

## PRESENCIA



## Barrientos nombrará Ministros rechazando cualquier presión



"No admitiró presiones de ningune clase", enunció ayer el Presidente electo Gral. Renó Barrientes el infermer que sólo al nombrará a sus Ministres. Dije que entidedes y personas seperion numbres de futuros presuntes Ministres, aduciendo que interpreton el sentimiento del pueblo.

BOGOTA, 25 (AP) - El Presi- sidentes de Chile, Ecuador, Perú,

Sentrapeso a Argentina y Brasil

\*\*Mada está más lejos de nuestros deseos que el de constituir
La conferencia incluiría a los un eje político. Nuestras intencio-

residentes de Chile, Venezuela, nes han sido expuestas en comuni-

te electo de Colombia, Carlos

Beras Restrepo, rechazó hoy la

ina de que la próxima reunión

algunos presidentes sudameri-

canos en esta capital tenga por fin

erear un bloque político que haga

Colombia, y posiblemente Perd,

según la idea rechazado Lieras tendría por fin defender democráticos frente

Esta interpretación fue hecha en

a comunicado de la Cancillería

del Brasil emitido la semana pe-

aida en el cual se criticaba la

fermación de cualquier bloque po-

Esto se interpreto como una

referencia a las recientes reunio-

me del Presidente electo colom-

biano con los presidentes de otras

acciones y a ta inminente confe-

rencia en Bogotá en los primeros

s El texto del comunicado dado

hoy a la publicación por el Pre-

sidente electo Carlos Lieras es

Petación que da la Agencia France

Presse a la declaración de la Can-

"Los encuentros y citas de jefes

Estado han sido frecuentes en

América y nunca se les consideró

omo contrarios a la solidaridad

"Me parece arbitraria la inter-

las dictaduras militares.

Mico dentro de OEA.

das de agosto.

cilloria brasileña.

es es asgralanto:

Mandatario electo de Colombia fija su

posición sobre reunión de Presidentes

Venezuela y yo mismo, participa-

mos de la tesis de que no se deben

constituir en el continente ejes

políticos destinados a actuar o a

reaccionar bajo presiones que res-

ponden a fines, no declarados.

cados públicos y el texto de éstos

expresa claramente que el inter-

cambio de ideas y los estudios

que se han llevado a cabo y se

continúan llevando actualmente,

países pueden intensificar sus re-

laciones económicas y contribuir

a la integración económica conti-

turbación para la cooperación pa-

"Lejos de ser un factor de per-

la visita que harán a Bogotá

"De otro lado, para que no se

los presidentes Frei y Leoni serán

una contribución a esa coopera-

creara ningún equivoco y aprove-

chandolos visitas que me han he-

cho los embajadores de Estados

he dado una información muy com-

pleta sobre el alcance de mis con-

latinoamericanos.

versaciones con otros presidentes

los temas económicos que se ban

examinado medidas para perfec-

cionar el sistema de la ALALC,

cooperación de los Estados Unidos

"Por la naturaleza misma de

Unidos, Brasil, y México, yo les

nental de la mejor manera.

## El Cnl. Juan Lechin Suárez seguirá al frente de la Corporación Minera

."El único que puede interpretar el sentimiento del pueblo que me ha ungido su Presidente, soy yo", dijo ayer el Gral. René Barrientos Ortuño al señalar que no aceplară presiones de nadie y que sólo ál nombrará a sus klinistros sin intervención de influencias extrañas, Estas palabres, dichas en tono enérgico, las pronunció al referirse a la conformación de su primer equipo ministerial, cuya constitución darà a conocer pocas horas antes de darle posesión el 6 de Agosto, y a los insistenies pedidos que se le vienen haciendo por diversas organizaciones y personas, incluyendo cablegramas que le enviscon a Estados Unidos, para sugerir nombres de ministeriales "que interpretan el sentimiento po-

El Presidente electo, en su conferencia de prensa de ayer, se extendió en consideraciones sobre lo que desea que ses el Gobierno Constitucional que ha de presidir a partir del 6 de Agosto, aniversario de la Independencia Nacional. "A un gobierno no lo hace un hombre. Es necesario establecer una democracia, pero una democracia operante, creadora, no lírica ni de simples poses. Una democracia que permita encarar con éxito el problema del hambre, de la mise-

el desarrrollo industrial, etc. etc,

las conclusiones a que se pueden

ltegar no podrån considerarse sino

como sugerencias que se somete-

ran al estudio tanto de los otros

paísas latinoamericanos como de

«Se trata simplemente de explo-

mun, de buscar lineas de entendi-

miento, y todo esto es bien distin-

to de la formación de ejes polí-

ticos que pudieran tener objetivos

"Replio pues, que estoy en todo

la Cancillerfa brasileña en cuan-

to a la inconveniencia de la forma-

ción de ejes políticos que pertur-

entre todos los países del con-

tinente para buscar los medios

de impulso a su desarrollo econô-

mico con medidas de cooperación

internacional y que esos contactos

pueden ser parciales e irse am-

"Esto , simplemente, es lo que

se está haciendo ahora, sin que en

ello haya nada secreto. Estoy ab-

solutamente convencido de que los

Presidentes Frei y Leoni no ten-

drán, como no lo tendré yo, incon-

veniente para que comuniquemos

a todos los gobiernos de América

las conclusiones a que podamos

llegar después de que examinemos

en Bogotà el trabajo preparatorio

que ahora se realiza con la cola-

boración de representantes de los

presidentes de Ecuador y de Pe-

"Al mismo tiempo estimo que

ben la unidad continental.

pliando progresivamente.

los Estados Unidos.

entre los presidentes de los cinco de acuerdo con el comunicado de

namericana, el trabajo adelantado deben intensificarse los contactos

ris, de las enfermedades, que son los problemas elementales que afronta el país". Así se expresô el futuro mandatario al delinear la política que ensayarà desde el

Con una taza de lè en la mano, que sorbía pausada y lentamente, Barrientos habio de su próximo gobierno y de sus esperanzas de contar con el apoyo y la colaboración de hombres y partidos para ganar la batalla que debe sacar a Bolivia de su estancamiento y a-

Señalò como problemas capitales que debe solucionar concarácter de prioridad, el sentar bases económicas para la minería nacionalizada, juzgando la importancia de industrializaria. Se refirio, en este punto, a las gestiones de once meses atrás para la instalación de hornos de fundición en Bolivia, a la forma reservada con que se efectuaron ellas y a su culminación con el convenio suscrito con Alemania.

Como segundo problema capital mencionó la vertebración territorial, a la necesidad de avanzar hacia las tierras fértiles e impulsar la agricultura y la ganadorfa y llegar a nuestros grandes ríos.

El tercer problems, un puerto propio para Bolivia, Hizo notar que no planteaba salida al mar. sino puerto propio que permita conectarse a nuestro país con el mundo y ser parte del núcleo de países con costas sobre el Pacifi-

SU GOBIERNO

Barrientos dijo que seguía manteniendo la esperanza de que el FRB, al que le dlo su apoyo y que el pueblo, al través de las elecciones, le dio su confranze, se convierta en un solo partido, porque dijo, "el país necesita una convergencia de esfuerzos" y "el pueblo requiere de nuestro sacrificio como una correspondencia

al apoyo que nos ha brindado". Al sefalar que las Fuerzas Aranunció que reiteraba su proposito de formar un "Gobierno de unidad". En este sentido, revetó haber tomado contacto con personalidades de algunos partidos y con gente independiente, no comprometida con organizaciones politicas, en su deseo de formar un Gabinete de Unidad Nacional, donde el interés sectario y partidista se subordine al de la nación. No indico, empero, a qué persones y con qué partidos mantuvo contactos, pero no desmintió la apertura de conversaciones con gente del

PDC y de FSB. Quiero contar con la colaboración de gente capaz y honesta, sin hacer cuestion de partido", prociamó el Presidente electo al indicar que persistirà en ese empeño para conformar un equipo que haga política nacional, no política de partido. Dijo que, ahora, todo depende de la buena voluntad y del patriotismo de la "gente consultada".

LECHIN, EL UNICO "Es un secreto a voces. Ha dejado de ser un secreto", dijo Ba-rrientos a tiempo de dar el primer nombre de un miembro de su futuro gabinete, Anunciò que el unico miembro de la Junia Militar que continuará en sus actuales fun-

(Pasa a la página 7)



Desnas Towns, Joven modre de 16 años, yace dentre de su outemévil con el restre ensangremtado, después de hober sufride al Impocto de una ráfoga de ametralladora que disparó la policio durante las disturbies raciales acaecidos en Claveland. Sus dos hijos y un hermano que viajaban can alia fueran haridon. (AP Wirephoto)

## ALEMANIA CONCRETO SU APORTE A LA TERCERA FASE DEL PLAN TRIANGULAR

El Gobierno alemán concretó ayer su aporte para la Jercera fase del Pian Triangular, destinado a rehabilitar la mineria nacionalizada, El documento respectivo fue suscrito ayer, en la mañana, en el despacho del Presidente de la República.

Alemania aporta a esta tercera fase con un milión y medio de dólares, Los otros financiadores de la Operación Triangular son Estados Unidos, que da seis millones cien mil délares y el Banco Interamericano de Desarrollo, cuyo aporte suma dos millones y medio de dôlares,

La tercera fase entra en ejecución, pues, pero con considerable retraso, Debió hacerlo hace año y medio, cuando las condiciones de la minería nacionalizada eran sumamente dificiles y la necesidad de créditos era mayor, .

Los fondos de esta tercera etapa lomillones 100 mil délares - estarên destinados a la adquisición de equipos, herramientas y material de tra-

bajo y, ademas, prospección, CEREMONIA El acto de suscripción del convenio se cumplió por la mañana, Firmaron el representante del BID en Bolivia, uno del Banco Central (institución que avala el credito) y otro de COMIBOL, El Presidente de la institución minera no estuvo presente

Después de la firma, el Presidente de la República promució breve discurso, en el que puntua-lizó que su gobierno recibió COMIBOL "en bancarrots, puso todos su esfuerzos para hacerla una entidad rentable, para beneficio del pueblo boliviano y, particularmente para los obreros que

trabajan en ella, Tomô medidas de diversos aspectos, entre las que merecen destacarse aquellas por las cuales hace co-participes a los obreros, de los beneficios que tryiese la producción, Esta singular medida, que hace socio al obrero, ha comenzado a tener benéfica influencia. Se han dado cuenta que la producción interesa tanto como a los obreros".

Al puntualizar el agradecimiento de su gobierno la cooperación alemana, manifestó su esperanza de que ella aumente l'en forma más provechosa con motivo de la instalación de los hornos de fundición de estaño en el país y en otros problemas que interesan al desarrollo econômico y social del país"

Representando a COMIBOL, el Vicepresidente de esa institución, Alvaro Torrico, pronunció discurso en el que se refirió a la importancia de la minería en la economía nacional y a los planes de recuperación que llevó adejante la institución miners. Finalmente, el Embajador de Alemania, Cünther

Motz, a nombre de su Gobierno, apunto su pezar porque "circunstancias adversas hayan demorado la firma de esta última fase del Pian Triangular, pesar de que ambas partes colaboraron con la mejor voluntad. Tanto más feliz me siento de que hoy, por fin, haya termiando la espera, COMIBOL, sin duda -añadió- ha aprovechado este tiempo para volver a examinar los proyectos, cuya ejecución ha de ser iniciada con estos fondos, Así creo que todos podemos estar seguros que se invertirà este último aporte del Plan Triangular en forma bien pensada y con el mayor provecho posible para toda la entidad",

#### PROPUESTA MEJORADA PARA ADJUDICACION DE LA MINA MATILDE

En las primeras horas de la tarde de hoy, el Presidente de la Overseas Mineral Resources Development, doctor Hidesaburo Aoyama y el Vice-Presidente de la misma empresa, señor Kozo Nagano, entrevistaran al Presidente de la Corporación Minera de Bolivia y al ministro interino de Minas y Petróleo, Cnl. Juaquín Zenteno Anaya, para presentar su contrapropuesta, procurando obtener la adjudicación de la mina de zinc "Statilde".

De acuerdo a las informaciones dadas por los japoneses la proposición japonesa es considerada "extraordinaria".

## Es inminente la revolución universitaria en nivel Nal.

ce inminente la declaratoria de una Revolución Universitaria en escala nacional, medida que podría ser aprobada de un momento a otro por los dirigentes universitarios de las siete universidades del país y de la CUB, El arribo al seno de las deliberaciones del dirigente universitario de "San Simon's José Tuma, y su informe sobre la revolución en esa superior cara de estudios, ha agitado mayormente el ambiente, El Informe sobre lo acontecido en Cochabamba seria el factor principal para aprobar el movimiento revolucionario universitario en escala nacional, El dirigente Tuma fundamento la actitud asumida por sus cipios: democratización de la eduversidad al servicio del pueblo, dad,

fortalecimiento econômico de las universidades y la reestructuración administrativa.

Sin embargo, existe la duda entre algunos dirigentes, en sentido de que las decisiones adoptadas puedan ser acatadas en su integridad por el resto de los estudisnies universitarios en cada departamento, y no surjan malas interpretaciones que podrían dividir al universitariado, Si bien existe unidad de criterio en los planteamientos, se indica que podrían eurgir dificultades en su aplicación práctica.

Hoy fue esperado en Sucre el Presidente de la Junta Militar, quien fue invitado a concurrir compañeros al señalar estos prin- a la sesión de honor en homenaje a la Autonomía Universitaria, accación del universitario, la Uni- to realizado que alcanzó solemni-

## No existen planes para juzgar como criminales de guerra a aviadores de EE.UU. capturados

"Por lo demás, es claro que para facilitar el proceso de inte-

sas reuniones tienen una natura- gración econômica latino ameri-

eza diferente a la propia de una cana métodos para avanzar en a-

conferencia hemisférica. Los Pre- cuerdos de complementación para rom.

WASHINGTON, 25 (AP),- El Presidente Johnson recibió informes por trales diplomáticos en el sentido de que no hay planes inmediatos los comunistas para juzgar como criminales de guerra a los aviadores nortesmericanos capturados, Pero la Casa Blanca dijo hoy que "no estamos seguros de lo que

Estamos observando los acontecimientos muy de cerca y nome

podemos ir mas alla de eso", dijo Bili D. Moyers, Secretario de Pren-Boyers dijo a los periodistas que la información de Viet Nam del Norte fue suministrada a Johnson mientras se encontraba en una gira

for el medio ceste el sábado pasado, El Secretario de Prensa no entró en detalles, pero dijo que la inforsación transmitida a Johnson por canales diplomáticos es consistente con to que se informó ayer a Columbia Broadcasting System".

La CBS recibió un cable del Presidente visinamés Ho Chi Mina eyer diciendo: "No hay juicio en perspectiva". El mensaje de Ho fue en respuesta a una pregunta de la CBS el

beves pasado, respecto a al había decidido juzgar a los norteameritance capturados. Moyers dijo que el cable a la CRS "confirma la información que terimos" al sabado.

El Secretario de Pransa no identifico las fuentes diplomáticas por

las cuales Johnson recibió la información.

En el Departamento de Estado, el Aincionario de Prensa Robert J.McCloskey dijo que "naturalmente recibimos con gusto cualquier inscación de que los prisioneros norteamericanos no serán juzgados estas de que los prisioneros norteamericanos no serán juzgados estre cargos falsos de que son culpables de crimenes de guerrals.



El Presidente Johnson extiende sus mones hacla un grupo de javenes que en número de tres mil, representando a 59 paísas, acudizem a la Casa Blanco, para despodirse del mondatorio emericano después de haber permanecido un una estudiendo y viviendo con femillos america-

## U Thant llegó a Moscú en misión de paz en Vietnam

MOSCU, JULIO 25 (AFP) .- En un último esfuerzo para lograr la paz en el Vietnam Thant, Secretario General de la "ONU" llegé esta tarde a Moscu, para conferenciar con los jefes soviéticos, a pesar de que la URSS no ha sido nunca favorable a una intervención de la "ONU" en este conflicto.

Thant, que permanecerá tres días en la capital soviética, ya ba reconocido con anterioridad la ausencia de posibilidades de exito de una iniciativa de las Naciones Unidas en el estado actual de cosas.

Por ello, a título personal se promunció contra losbombardeos norteamericanos sobre el Vietnam del Norte y por una suspensión de las actividades bélicas norteamericanas que permitiera las negociacio-

Vilipendisda en Pekin, rechazada en Hanoi, virtualmente ignorada en Washington, su posición ha sido, por lo menos, comprendiday apreciada en Moscú como un verdadero esfuerzo de imparcialidad Pero ello no hace suponer que encuentre en Moscú apoyo activo.

Kossyguin le repetiră, por cierto, lo que recientemente dijo a Harold Wilson y a Indira Gandhi: La Unión Soviética no está en condiciones de desempeñar el papel de mediador en una guerra no declarada, cuya víctima a sus ojos es el Vietnam del Norte, El jefe sovietico afiadiră que la conferencia de Ginebra podră volver-

se a convocar una vez restablecidas las condiciones de pas planteadas por Hanol y el Vietcong, Moscu esta mas impedido que nunca de modificar esa posición de principio, ahora que China Popular, signataria de los acuerdos de Ginebra, acaba de demunciarios como "enterrados" y "reducidos a ceniza" por la sviación norteamericana,

## TRES MUERTOS Y 25 HERIDOS CAUSO EL FALLIDO ATENTADO CONTRA EL MARISCAL COSTA E SILVA

CIENTO SESENTA DETENIDOS COMO SOSPECHOSOS DE TENER ALGUNA VINCULACION CON EL ACTO TERRORISTA

Recife, (Brasil), 25 (AFP).- Tres bia sido mortalmente herido, Tampersonas murieron y 25 resultaron bién había varios beridos. heridas, según amunciaron a las 16,00 GMT, en un atentado comettdo esta mañana contra el Mariscal Arturo Costa e Silva, candidato gubernamental a la presidencia de la república, quien salib indemne,

Además del almirante retirado, Nelson Fernandes, que murió lostantaneamente por la explosión de la bomba de tiempo con que se cometto el atentado, perecieron el poeta Edson Regis, secretario de educación del Estado de Pernambuco, y un agente de policía aún no identificado, El deceso de ambos sucedió mientras se los transportaba al hospital,

En el momento en que fracasaba, contra la persona del Mariscal Costa e Silva, el atentado perpetrado en el aerodromo de Recife, potencia media, estallaron, sin cino Estado de Ceara. causar más que daños materiales, la una en la sede de la Unión Nacado de la radio brasileña.

la presidencia de la república del riscal Castelo Branco, Brasil, ha impresionado profunda- FASE DE VIOLENCIA mente a la opinión.

de elecciones libres en todo el país, rios,

#### LA EXPLOSION

Sao Francisco, aguardaban al Ma- que había hecho escala en Cuba, la palabra en la capital del Estado Brasil, de Pernambuco, en el marco de la campaña electoral, para la elección presidencial de 1966.

to, que procedia de Fortaleza (Estado de Ceara), cuando, de pronto, se cyò una violentísima explosión, el extranjero, es una tesis que o-

Tras los primeros momentos de fácil. confusion, los agentes del servicio de seguridad, ayudades por volun- mas vivos ataques contra el Maristarios, recogieron del suelo al Al- cal Costa e Sliva se deben aqui a

ATRASO PROVIDENCIAL

diente partidario de la política del Mariscal Costa e Silva, estaba dirigida directamente contra el ex-Ministro de Guerra, convertido en el personaje más discutido yparadolleo de la política brastleña que el juego forzado de las cartas electorales estableció en au favor,

Cierto es que el proyectado asesinato del Mariscal Costa e Silva -que sólo debla permanecer en Recife veinticuatro horas- hubiera tenido exito de no ser por la imprevista avería del avión que retuvo al candidato presidencial, más alla del plazo previsto, en el seróotras dos bombas de relojería, de dromo de Fortaleza, capital del ve-

Pese a que la investigación sobre las circunstancias exactas del cional de Estudiantes, y la otra en atentado, progresa con lentitud por el local de los servicios norteame- falta de indicios concretos, se han ricanos "USAID" de ayuda econô- avanzado ya una gran multitud de mica al Brasil, anuncia un comuni. hipôtesis para explicar los motivos del atentado y determinar la iden-Durante el día han sido detenidas tidad de sus autores. Algunos ven ciento sesenta personas. El aten- en él el comienzo de una fase de tado frustrado contra el Mariscal violencia contra las autoridades Costa e Silva, candidato oficial a actuales agrupadas en torno al Ma-

Organizada a escala nacional y Los habitantes de Recife, sin a sólo dos meses escasos de las eembargo, estaban preparados. As lecciones en el Brasil, esta fase yer se habíandistribuido misterio- violenta fue anunciada, según las sos volantes advirtiendo que "el mismas fuentes, por una primera pueblo rechazaba la candidatura de explosión de otra bomba de reloje-Costa e Silva y lo consideraba co- ría el 22 de julio, en un restauranmo indeseable". Estos mismos vo- te de Brasilia frecuentado habitualfantes reclamaban la realización mente por ministros y parlamenta-

En los mismos círculos se hace notar que el 22 de julio, justamente, el carguero soviético "Wjas-Trescientos partidarios del ex ma" llegó a la rada de Recife paministro de guerra, entre los cua- ra recoger azúcar. Su tripulación les estaba el almirante retirado permaneció a bordo, a pedido de Nelson Fernandes, Presidente de las autoridades brasileñas, Estas la Compañía Hidroeléctrica de Rio temían que el carguero soviético, riscal en el aerodromo. Eran las transportaba material subversivo ocho y media hora local (11.30 o armas destinadas a células de agi- jurado domicilio distinto al dado GMT), Costa e Silva debia tomar tadores castristas en el noreste del

Sin embargo, la teste de un atentado comunista, evidente a los ojos de los que siguen viendo en el La torre de control no había se- noreste brasileño el feudo de los fialado todavía la liegada del apara- revolucionarios extremistas como Juliao o el ex gobernador Miguel Arraes, actualmente refugiados en El pánico cundió rápidamente en- tros observadores ponen en tela de tre el grupo de personas presentes. juicio, por encontraria demasiado

Según estas mismas fuentes, los mirante Nelson Fernandes, que ha- la extrema derecha, antes identificada con los sectores "duros" de los jóvenes oficiales del ejército

en las elecciones indirectas una estratagema oficial que permite imponer al ex ministro de guerra y descartar de la prueba electoral al ex Gobernador de Guanabara,

## La explosión que cortó la vida al SE ESTUDIA UN PROYECTO DE LEY QUE ESTABLECERIA EL DIVORCIO EN CHILE

SERVICE) - La Câmara de Diputados està estudiando un proyecto de ley que establecerfa el divorcio en Chile. Se trata de una iniciativa de la Diputada Inés Enriquez Froedden, del Partido Radical, que presentó al Pariamento en abril de 1958 y que hasta la fecha ha permanecido archivada. El proyecto tiene escasas posibilidades de ser despachado en la presente legislatura ordinaria, es decir, antes del 18 de septiembre práximo y menores afin de ser tratado en la legislatura extraordinaria que comienza en esa fecha y que se extiende hasta el 21 de mayo del año siguiente: en et período ordinario actual de sesiones será despiazado por otros proyectos de ley para los cuales el Ejecutivo, ha pedido tramitación de urgancia y en lapso extraordinario solo pueden estudiarse iniciativas legales del Presidente de la República y éste no apoya la legistación propuesta por

los radicales.

En Chile no existe el divorcio, pero los matrimonios se rescinden de hecho con mayor facilidad que si funcionara esa institución. La ley de matrimonio civil data de 1884 y en la reforma becha en 1930 no se traté el tema, porque se estimó que hería gravemente al criterio de la Iglesia Católica y de la mayoría del país. Pero como la ley exige la presencia de un funcionario público competente en el acto de celebración del contrato matrimonial, los cónyuges interesados en mudar su estado civil han recurrido al uso de lestigos fatsos que han en la fecha del matrimonio con lo cual queda planteada la incompetencia del funcionario del Registro Civil Nactonal. Estos son los "anujamientos matrimoniales". Consisten en probar ante el Juez de letras de mayor cuantfa del domicilio actual de cual-guiera de los conyuges que el domicilio dado con anterioridad era falso. Esta denuncia no es comunicada al otro conyuge, porque el interesado en la anutación se ha presentado ante algún juez de una ciudad distante y porque las notificaciones judiciales se hacen por medio de carta certificada al

SANTIAGO, 25 (INTER PRESS domicilio que el interesado de o por medio de una lista que queda fija junto al despacho del magistrado. De este modo se dan casos en que marido y mujer vivan bajo un mismo techo en Santiago y que en Chillan (400 kilómetros al sur de la capital) el marido siga en juicio de anulación matrimonial contra su mujer.

Frente a este fraude, que alcanzó en 1965 a la cantidad de 16 mil aproximadamente en todo el país, han reaccionado simultáneamente los sectores más interiorizados de esta realidad nacional. La Iglesia Católica, a nivel de sus obispos, ha estudiado la gravedad de la situación y en una se-

el presente año aquí en Santiago y en cada diócesis entre el Oblspo y su clero, ha llegado a la conclusión de que no puede lanzarse a una Campeña antidivorcista porque ello significaria amparar un engaño grave y sostenido. Esta actitud de los obispos permitió que los democristianos que tenían ciertos escrúpulos de conciencia, se pronunciaran ablertamente en favor de una reforma jurídica del derecho de familia.

ternacional es el problema que

afrontan actualmente los minis-

tros de hacienda y los goberna-

dores de los bancos centrales de

Según algunos observadores, el Partido Radical ha usado el proyecto de divorcio como herramienta electoral, aunque con escaso

## CONFERENCIA DE CANCILLERES SE REALIZARIA EN CAPITAL ARGENTINA

POT MICHELE TRIART

BUENOS AIRES, JULIO 25 AFP).- Argentina confía plenamente que la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización de Estados Americanos, prevista originalmente para al 29 de agosto pròximo, se realizarà finalmente en Buenos Al-

La Capital de Argentina habfa sido elegida como sede de esta reunión en la Conferencia de Río de Janeiro en noviembre de 1965. Posteriormente, la conferencia preparatoria de Panamá, convocade care discutir las normas económico- sociales, que deben ser incluidas en la Carta de la Organización había, por su parte, ratificado dicha elección y el Consejo de la OEA, había decidido a fines de junto que la Conferencia de Cancilleres tuviera lugar en Buenos Aires a partir del 29 de agosto próximo; m a sa s

Sin embargo, la toma del poder por las Fuerzas Armadas el 28 de junio pasado, había planteado un interrogante acerca de

la oportunidad de efectuar esa reunión en la capital argentina, Venezuela y Costa Rica habían anunciado públicamente su intención de no mantener relaciones con las nuevas autoridades argentinas, en tanto que Colombia y Ecuador no han reconocido aún al General Juan Carlos Organia.

Pero, por otro lado, Brasil, México, Chile, Uruguay, BOLIVIA y Paraguay han mantenido su confianza a Buenos Aires para realizar la reunión, no compartiendo el criterio de Venezuela y Costa Rica, en el sentido de que la OEA fije nueva fecha y sede para la conferencia.

Aunque no se ha dado ninguna información oficial al respecto, ha trascendido en buena fuente que el Gobierno argentino invoca actualmente en sus gestiones ante los demás países de América los derechos adquiridos en Río de Janeiro, se añade que a dichas estiones no son alegos los embaadores de países del continente que en les últimas semanas han concurrido asfduamente al Minis-

los diez países más ricos del mun-to de reforma, no lograron pa-LA HAYA, 25 (AFP) .- La reforma del sistema monetario in-

el sistema monetario internacional

Los países más ricos buscan cambiar

Para tratar de dicho tema empezaron hoy una reunión en La Haya. Participaron en la misma Estados Unidos, Gran Bretafia, Canada, Francia, Alemania Federal, Italia, Bélgica, Holanda, Suecia y Japón. Sulza está representada

por un observador. El fondo del problema consiste en la reforma del sistema monetario internacional basado, desde 1922, en la existencia de dos monedas clave - la libra esterlina y en particular el dólar. Estas dos monedas tienen el privilegio de servir de monedas de reserva para los demás países, junto con el oro, y permitto aumentar notablemente la liquidez monetaria internacional, es decir, la tesoreria de las naciones, facilitando el rápido crecimiento de sus economías.

Pero, con el sistema actual, alimentar las tesorerías acarrea un déficit de la balanza de pagos de las monedas clave. La persistencia de ese déficit mina la conflanza en el dólar y la libra estertina, como lo demuestra la crisis actual de la divisa britânica.

Por dicha razón, subrayan numerosos economistas, un sistema de tal naturaleza encierra en sí mismo su propia condena. Conflere ciones Exteriores de Chile decis además, a los países clave, pri- ró que el Gobierno de su país es vitegios exorbitantes.

La necesidad de una reforma es evidente para todos los países, ra fines de agosto pueda realizaincluyendo a Estados Unidos, Pero sobre el carácter de la misma ce unos meses fueros escogidos existen dos posiciones contrarias, encabezadas una por Estados Unidos y otra por Francia. La primera se orienta hacia la creación de una moneda multilateral de reserva, complementaria del dólar. La moneda norteamericana conservaría así su primacía, pero la liquidación mundial sumentarfa todavia, lo que acentuarfa la inflación contra la que luchan actualmente jas autoridades de diversos países.

Francia defiende, por el contrario, una disciplina financiera fundada en la primacía del oro, moneda neutra, que asegura las liquidaciones reales entre las na-

En la asamblea del Fondo Monetario Internacional celebrada en septiembre pasado en Washington, se acordó encargar a los representantes del "Grupo de los Dieg" de buscar un terreno de acuerdo sobre los métodos de la reforma. Las decisiones eventuales podrían tomarse a continuación en una asambles más amplia, como la de los ministros de la República decas 103 países del Pondo Monetario, vengan a Santiago a participana Internacional.

Pero los suplentes de los ministerio de Relaciones Exteriores, tros de hacienda, a cuyo cargo para América Latina (CEPAL)."

se de acuerdo en el curso de repetidas reuniones celebras desde septiembre. Ahora les rresponde a los ministros re dos en La Haya tomar una sión y considerar si, visio el s sacuerdo persistente, convis trasladar la discusión a una las blea más amplia. Estados Unison partidaries de esta decies y así lo reafirmó su Secretar del Tesoro, Henry Fowler, a llegada a La Hays. Por su te, Francia considera que la tuación no esta aún madura papasar a la segunda fase . reus más amplia - y así lo manife taron también diversos miembro

Las discusiones actuales preser, pues, arduas, y no es positi prever aup su resultado definid

de la delegación francesa.

#### CANCILLER CHILEND CONFIA QUE REUNION INTERAMERICANA SE **EFECTUE EN BAIRES**

SANTIAGO, 25 (INTER PREA SERVICE) - El Ministro de Rela pera que la conferencia de canel lleres latinoamericanos fijada pa se en la época y en la sede que la Gabriel Valdés respondió a lis

preguntas de varios corresponsa les extranjeros que se interesara por saber si Chile proponie al guna sede distinta a Buenos Aires para realizar la reunión de cues lieres que se pronunciará por lumodificaciones a la Constitución de la Organización de Estados America canos (OEA). Explicando la posición del Co-

bierno chileno, Gabriel Valdes expresó que nada tiene que ver à participación de un Ministro de Relaciones en una reunión internacional citada por organismos internacionales con el sistema la terno de vida política o institucio nal del país sede.

Buenos Aires comenzó a sero Jetada como sede de la conference tras el goipe militar que derris el 28 de junio pasado, al Gobiera Constitucional de Arturo Illia.

"Aunque Chile y Cuba tiezen die relaciones interrumpidas -explici el Canciller- este hecho no eschstaculo para que ministros o ma dicas de la Comisión Económica

## **GUIA PROFESIONAL**

#### MEDICOS

Dr. RICARDO DURAN POVEDA HEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA

Enfermedades y Cirugia de téres (pulmones, coessém, eséfego). Endoscopia, enfermedades y cirugia de abdo-men (vias biliares, estómago, pánciese, apéndice, etc.). Consultorio Comercio 861. Atlende de ha. 16,30 a 18. Casilis 1173. Telf. 12631.

#### Dr. MIGUEL BANULS P.

MEDICINA GENERAL-TERAPIAELECTROMAGNETICA Diplomedo en Rome. Setudios en Barcelona. Hiper-tensión. Disbetes. Epilepsia. Reumatismo. Várices. Removoides. Trastomos circulatorios y neurológicos. Consultorio y domicitio: Av. Seavedra 1614.

Dr. GONZALO CAPRIROLO SALGUERO MEDICO ANESTESIOLOGO

Estudios y especialización en el exterior. Telafone.

D: ENRIQUE VERGARA M. ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. del Ejército 39 esquine Lose (Mireflores) Heraris 13,30 a 16:30. Telf. 23129. Casilla Correo 2223.

#### Dr. LUIS POZO TRIGO

Otorrinolaringologo Matricula Nº P-31 Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atlendo medicina y cirugia de NARIZ. OIDOS y GARGANTA. Exámenes audiométricos, Medición eléctrica de las sorderay. Consultas de tunto a viernes de hre. 14 a 18:00. Consultorio Yanacoche Nº 332 frente al edificio Asbún.

#### St. JULIO REIMERS SCIARONI CIRUGIA GENERAL

Estudios de especialización en Alexania (Hamburgo). Consultorio Av. Mariscel Santa Cruz 1295, les. piec. Consulta terdes: 15 e 17 p.m. Teléfonos: 11844 Domici-lio 22860.

Man Spricht Dautsch

#### Dr. CARLOS DORIA MEDINA G. CIRUJANO OTORRINOLARINOGLOGO

Estudios de especialización en Italia, España y Francis. Atlende de horas 14 a 18. Telí. 32762. Reserva hora, A-cucho Nº 208, ter.piao (Edificio Floras).

#### Dr. MIGUEL MELEAN DIEZ DE MEDINA MEDICO DE MIÑOS

Comunica e su distinguida clientela que de regreso de Italia y de haber realizado estudios en la Clinica Padiátrica de la Universidad de Rome, ha reabterto su consultorio en le Avenida Mariscal Santa Cruz. Edificio de los Sagrados Corazones de Soras 15:45 a 16:30. Teléfonos 24974 - 24938.

#### Br. ANIBAL RIVERO DELFIN MEDICO DE HIÑOS

Estudios de especialización en inglaterra The Hespital for sich Children Greet Ormend Street, Londres The Royel Devon and Esser City Hospital. Consultorio Av. 16 de julio 1456, Edificto Sebima Ber.gl-so. Telf. 10579, Domicilio Av. Argentina 1821, Telf. 20087. Consultas de 4 a 17 English Spoken.

#### Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN

GÍNECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA Clínicas Ginecológicas de MADRID, STTUTGART y VIENA (4 sños) Cáncer de la Mujer, Obstetricia, Tratamiento de los metrimonios sin hijos. Cirugia de Tumores. Atlande de 11 a 12 y 15 a 19. Telef. 10319. Consultorio AV, 16 de Julio 1456, Ed. SOBIMA. Men Spricht Deutsch.

#### Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

CTRUGIA Y ENFERMEDADESDEL SISTEMA HERVIOGO Jefe Clinica Neurologia y Neurocirugia U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Kraul. Avenida Camacho Nº 1223, Teléfanos 11430-24528.

#### Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS MEDICO DE NIÑOS

Estudios en la Clinica Pediátrica de la Universidad de Rome (Italia).

Consultorto y domictite: Resendo Outlémes 542. Aten-ción de herse 13:30 s 16:00 (Sopocachi). Teléfono 12305.

#### **ABOGADOS**

BENJAMIN MIGUEL H. **EMILIO MEDINA** 

Estudio Juridice calle Poteni 876. Primer pine Teif.

### ESTUDIO JURIDICO "HERBAS CASTRO"

Defensas Pensies. Trabajos de investigación Criminal, informaciones Tácnico Perieta: Laboratorio, Personal, Detectivas Particulares, Abachaia renerva, Dilgencias Responsables, Dirección: "Legym" Nº 149 Teléfonos 23336 - 24878.

#### INGENIEROS

#### JUAN CENTELLA C. Ingeniero Asquitacte

Officines: calle biduico 1752. Teléfone 28542.

#### NOTARIOS

FIDEL ZUMARAN M. NOTARIO PUBLICO

Atlende sacritures, poderes, protestos de letras, pro-tocolizaciones, atc. Oficina: Yanacoche 448. Ot. 26. Telf. 10936.

#### DENTISTAS

#### Dr. : LUCIO DURAN TAPIA CIRUJANO DENTISTA

Turbina Dentai, Rayos X. Edificio Almeréz, Yanacocha esq. Marcado 596. Telf. 35338 y 28123.

#### Dr. MANUEL ELIAS PAREDES CIRUJANO DENTISTA

Tácnicas y materiales medernos. Alta velocidad, Re-yos X. Anestesia con tritera - Ionoforesia, Losyza 152 Találonos 22061 - 24868.

#### Dr. GUILLERMO RIOS C. ODONTOLOGO

Comunica al cambio de su dirección a la Av. Camacho 1323 esq. Celón 2o, Piso, Telf. 24560,

#### SEGURO: PROFESIONAL

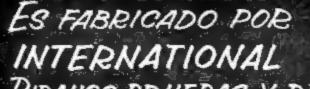
Seguros de supervivencia y omerte, Préstames e sus suegurados, Informes: Ballivián 1256, Teléfono 25646-Cavilla 1938, La Paz - Belivia.

## Un vehiculo con multiples usos!



·VA DONDE UD. QUIERA . ·NO ESCOJE CAMINOS · ·TRACCION EN LAS 4 RUEDAS.

ENTREGA INMEDIATA CREDITOS



INTERNATIONAL

HARVESTER

PIDANOS PRUEBAS Y DEMOSTRACIONES HOY MISMO! UD. TENDRA UN SCOUT DE DOBLE TRACCION.



(Bolivia) S.A.

PLAZA DEL PERIODISTA

CHCHECALES GRUNO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

## Tres personalidades cívico militares adquieren mayor autoridad en el Gbno.

JAKARTA, INDONESIA, 25 (AP).- Hoy fue designado un moevo pinete, y las tres personalidades cívico-militares que han rigido los destinos del país desde marzo asumieron poderes is amplios, El presidente Sukarno pareció continuar sin verdidera influencia como resultado del cambio.

El Tenienie General Sukarto, el hombre fuerte de la situación. sontinua como la figura de mayor relieve en un mevo gabinete constară de 29 miembros, A su lado aparecen el Ministro Relaciones Exteriores Adam Malik y el Ministro de Economía altan Hamegku Buwono, con mayor autoridad que antes sobre unitos políticos y econômicos,

practicamente por Suharto, aun- a designar sus miembros. el reciente congreso, la mas

mentes informativas dijeron alta autoridad de Indonesia, dio el nuevo gabinete fue forma- facultades a Sukarno para ayudar Pero aparentemente Sukarno so-

doctrinas de la Iglesta que res-

tringen las relaciones sexuales

al vínculo matrimonial monogamo

bortad sexual existente. Las re-

faciones extramaritales no sonra-

cientes investigaciones sobre têc-

nica anticonceptiva, pero recalcó

que sólo puede apoyar estudios

para desarrollar métodos "bara-

tos, efectivos y aceptables por

motivos médicos, morales y reli-

que difunda más información so-

bre la anticoncepción, de modo

en el bienestar familiar en ese

iglesias protestante, ortodoxa y

NO SERAN PROCESADOS PRISIONEROS

, WASHINGTON; 25 (AFP) - Las no desean, por ahora, procesar nos detenidos en Hasol como "cri-

suppridades de Vietnam del Norte a los prisioneros norteamérica-

DE LA CHSS

Se comunica a los señores postulantes a los cargos vacantes en

rtir del día 27 del mes en curso a horas 9,30 a.m. de acuerdo

is ONSS, cuya nômina se indica a continuación, que los examenes

(Teórico Prácticos) de competencia u oposición se llevarán a cabo

1, MEDICINA INTERNA, (Hospital Obrero-Servicio de Medicina

2,-PEDIATRIA,- (Hostipal Obrero-Servicio de Pediatria) 27 DE

1.- NEUROCIRUGIA- (Hospital Obrero-Servicio de Neurocirugia)

L- GINECO-OBSTETRICIA, Materuidad 18 de Mayo) 28 DEJULIO

5,-ODONTOLOGIA,- (Policlinico "Manco Kapac" - Servicio Den-

6, LABORATORIO Y FARMACIA, (En Policifnico "Manco Ka-

La Paz, Julio 25 de 1966

Pich -Servicio Laboratorio y Farmacis) 28 y 29 DE JULIO.

COMUNICADO IMPORTANTE

Exhortó a un enfoque común

La conferencia apreció las ere-

ras en ningún país...

## onferencia sobre Iglesia y ociedad se clausuraria hoy dirección, con la colaboración del

cia mundial sobre Iglesia y Soand hoy se acercó a su fin luede aprobar una serie de disidos informes sobre asuntos no toman en cuenta la nueva livan de la vida sexual a Viet-

Islos son los puntos esenciales bre los que convinieron unani mente más de 400 delegados de e cinco continentes, luego de eliberar dos semanas;

"vietnam : la creciente presena norteamericana en Vietnam y a bombardeo de objetivos en el erte y el sud no pueden justifiurse. Implican el peligro de que guerra degenere en un conflic-

mundial. .Va intento de último momento ara hacer aprobar otra resoluantinorteamericana sobre netmm, implicando que a EE, UU. n le importe intensificar la gueera debido a que solo afecta a putiticos, fue rechazada ante la costelón de los delegados occi-

al signiente detalle:

Interna): 27 y 28 DE JULIO.

Chear Moreno,

Cídar Rumérez

Victor Morales

Nils Noya Tapla

Juan Elfo Saravia

Ricardo Cordova

Enrique Vargas

Félix Sandoval

Luis Figueredo

Carlos Gutiérrez

Alejandro Bilbao

Segundino Palacios

Eliodoro Meruvia.

Gilberto Arrazola

Reynaldo Lucero

Dre, Ana Mariaca de Farfan

Guillermo Rics

Mario Aguilar Z.

Drs. Hugolina C, de Galarza

Juan de Dios Arãos

Daura Ardaya de R.

Ruth Velasco de Ruíz

Alina G, de Subieta

Serapio Quisbert

Maria Tubert

Bertha Pérez

Fanny Zogarra

Magda Moreno,

Drs. Antonio Benavidez

Aldo Strauch

Drs. Pablo Sanchez,

Drs. Oscar Moraes

al) 27 DE JULIO.

JULIO.

29 DE JULIO.

Raúl Camacho

Drs. Fernando Bustos.

En un evidente intento por alslar mās a Sukarno, Suharto amunció que el mievo Gabinete solo tratarà directamente con un Presidium de cinco hombres encabezado por 61 mismo, Malik y Buwono, Si Suharto las aprueba, las cuestiones que considere el Gabinete pasarán al Presidente.

lo pudo obtener transacciones en

puestos de menor importancia en

el Gabinete, mucho menor que el

de 100 miembros que el Presi-

dente acostumbraba tener. Aun s-

quellos miembros que pudieran ser

sukarnistas, no tienen directo con-

tacto con el Presidente,

A pesar de su personal perdida de poder, Sukarno al anun-Presidium, Añadió que el nuevo Gabinete jurară en su palacio el

Dijo que el programa del mievo gabinete sería establecer la economia y continuar la lucha antiimperialista", Puesto que en maciones cuya mayoria entran en la consideración de "imperialistas" de Sukarno, esta parte del programa serà deficilmente seguida por el mievo Gabinete.

Suharto de 46 años de edad, se autodesignó presidente del nuevo Gabinete, Ministro de Defensa y Jefe del Ejército, Como Jefe de la defensa y la seguridad, ten-También instó a la Iglesia a dra autoridad sobre los ministros de marina, de la Fuerze Abrea, de la policia, y en las que los intereses puramente coasuntos de desmovilización y vemerciales o políticos no influyan

Como miembro del Presidium a cargo de asuntos políticos, Ma-lik además del Ministerio del Exsobre el tema por parte de las terior tendra bajo su control los ministros de, interior, justicia

minales de guerra", según confir-

man informes recientes proporcio-

nados por distintas fuentes diplo-

máticas al gobierno de los Estados

Bill Moyers, hizo hoy esta docla-

ración a raíz de que la cadena de

televisión "Columbia Broadcas-

ting System" recfbib un telegra-

ma del Presidente Ho Chi Minh

en el cual el jefe de Estado viet-

namita afirma que no hay por sho-

'El Gobierno norteamericano re-

cibió el sábado último informes

de fuentes diplomáticas que con-

cuerdan con el que recibió ayer

la cadena "Columbia Broadcas-

go, extrema reserva tanto en lo que

toca al mensaje del Presidente

recibidos por Washington, negân-

dose a dar más detalles sobre el

que aludía.

El portavoz mostro, sin embar-

ting System", afirmô Moyers.

prisionero norteamericano,

Un portavoz de la Casa Blanca,

Un tentente de la Guardia Macional, junto con un saldado inspeccionen una tiendo quemoda y soqueodo en la ciudad da Claveland, como consecuencia de disturbies por cousas reciales. Les seldedes y la policio siguen patrullenda los berries en que ha habido permenente inquietud en les últimes dies (AP Wirephoto).

## CREDITO PARA CONSTRUIR Y EQUIPAR UNA NUEVA CIUDAD UNIVERSITARIA EN MEDELLIN FUE APROBADA POR EL BID

### Canciller italiano en Polonia

VARSOVIA, 25 (AP), et Canci. cilidades actualmente dispersas Her Italiano Amintore Fanfani llego hoy para mantener conversaciones políticas con miebros del Gobierno polaco,

Fue recibido en el aeropuerto local por su colega Adam Rapacki y otros dignatarios, Fanfani debera reuniree mañana con el Primer Ministro Jozef Cyrankiewicz y el Presidente Edward O-

Fanfani dijo al llegar que lo complace visitar Polonia duranta las celebraciones de su milenario, al referirse al catolicismo, afirmô que una th común y otros factores históricos han llevado al pueblo italiano a compartir ideales fructiferos con el pueblo po-

WASHINGTON, 25 (AP) .- Acaba valor de 5.300.000 dólares para de ser acordado un préstamo por ayudar a construir y equipar una nueva ciudad universitaria en Medellin, Colombia, según anunció hoy el Banco de Desarrollo Inter-

americano (BID). La universidad de Antioquía, la segunda del país, usará el préstamo para cubrir el 55 por ciento del costo de un nuevo recinio universitario para rempiazar fa-

on la cludad. El proyecto tiene un costo total de 9,600,000 dólares, El aporte local incluirà la compra y preparación del terreno donde se construirà la ciudad universitaria cuya extensión es de 48 hectáreas y parte de los costos de construcción y dotación de los edificios.

El proyecto forma parte de un plan quinquenal emprendido por la universidad para mejorar sus sistemas académicos y administrativos y sus instalaciones con el fin de atender la creciente demanda estudiantil y ajustar su enseñanza a las necesidades del desarrollo nacional.

La ejecución del proyecto permitirà a la universidad reunir prácticamente todas sus instaleciones en un solo lugar, con las unicas excepciones de la Facultad de Veterinaria, situada a 26 kilómetros de Medallín; y la facultad de ciencias de la salud, que funciona en las cercanías del sitio en donde se construirà la ciudad universitaria.

El préstamo fue concedido con los recursos del fendo para operaciones especiales, por un plazo de 19 años y con un interés del 2 1/4 por ciento anual. Lleva además una comisión de servicio de 3/4 por ciento amial pagadera semestralmente sobre los saldos deudores serà amortizado mediante 30 cuotas semestrales, la primera de las cuales se pagarà 4 1/2 años después de la fecha

del contrato.

## Gobierno británico dispuesto a discutir

líticos consideran aquí muy sig- rante años, la posesión del Peñon nificativo el hecho de que el Gobierno británico desea discutir sobre la cuestión de las Islas Mal- roca tiene todavía su importancia vinas con la Argentina, Sin que el Foreign Office hays cambiado su posición básica, es evidente que Gobierno de Harold Wilson trata de hacer le posible por evitar ofender a los argentinos.

EL dilema britanco fue expuesto claramente por Sir George Boidres y América del Sur, cuando hace pocos meses dijo que Gran bretaña no debe mantener ablerta una querella con un país potencialmente poderoso y tan amigo como Argentina, Es esencial entonces dijo Bolton, encontrar algún acuerdo, Esta actitud es compartida también por la mayoría de la gente que sigue de cerca la cuestión,

Sin embargo, la difficultad real reside en el hecho de que los británicos sienten que los mismos isleños no tienen deseos de dar por terminada su asociación con Whitehall, Aqui se opina que Gran Bretaña mantiene su soberania solamente porque considera una obligación suya vela por el pueblo de habla inglesa que sún quiere con-

Pero, en los últimos años hubo una política británica tendiente a expandir has obligaciones to mas postble. Todo demuestra que este síntoma continúa. La situación de las Malvinas tiene características similares a las de Gibraltar y no sería sorprendente que el Gobierno británico echará las bases para discuttr con Argentina sobre la cuestión, como acaba de hacer con España en torno del Pe-

Notoriamente, el pueblo y la prensa británicos no guardan hostilidad hacia Argentina, como la tienen tradicionalmente con España, Tampoco Henen lazos tan estrechos con los litanos de las

fue el símbolo del dominio britanico en el mediterraneo y la estratégica, Esto no sucede con tas islas Malvinas, Elias están situadas en un remoto lugar del A-Uantico, Probablemente no habria muchas criticas si el gobierno británico llegara a un acuerdo con Argentina sobre el futuro de las islas. Y es por esto que se ton, Presidente del Banco de Lon- considera probable el logro de un pacto al mismo tiempo que se estima mejor mantener buenas relaciones con los argentinos que seguir preocupados aún por los sentimientos de dos mil isteños que, después de todo, están muy lejos de Gran Bretaña,

Claro que debera pasar algún tiempo antes de que el Gobierno britanico diga esto abiertamente, pero el hecho de que las converperan que el Gobierno argentino levante las barreras comerciales respecto a las Islas, Esto es lo que dijo el Secretario de Relaciones Exteriores Michael Stewart cuando estuvo en Buenos Atreshace unos meses. Y esto se repltió en las conversaciones socienidas con el Embajador argentino en Londres recleatements. Aquí se considera que tal ac-

ción de parte de Argentina acercaria mucho a ambos países, Además, se estima que los argentinos deberfan incrementar sus contactos con los isleños con lo que el acuerdo podría ganar tiempo. Posiblemente se tendrá un compromiso sobre la soberanía por un periodo determinado, después del cual los argentonos podrían renovar sus protestas y gradualmente obtener la soberanfa total,

## Mao Tse Tung goza de muy buena salud

no Tan Tung, nuestro li- de julio. der respetado y amado, goza de una salud tan magnifica que causa la felicidad de toda China y de los pueblos revolucionarios del mundo entero".

Esta frase está publicada en un recuadro que figura en la primmera pagina de todos los periôdicos de Pekín, que encabezan hoy sus informaciones con el baño del jefe del Partido Comunista Chino,

#### SE LOCALIZO SISMO EN LA FRONTERA DE

ARGENTINA Y CHILE

MENDOZA, (ARGENTINA), 25 (AFP).- Los sismógrafos de esta cludad registraron esta madrugada un movimiento sísmico de moderada intensidad, cuyo epicentro fue ubicado a 18 Kms, al noreste de Mendoza, en la frontera argentino-chilena.

El fenómeno comenzó a registrarse a las cuatro horas 42 minutos 43 Sgs. (08.42.43 GMT) y tuvo una duración de 23 segundos Le intensidad del siniestro fue del grado cuatro en la escala Merca-

Se informó además que en las últimas 24 horas se registraron en el observatorio local otros tres "microsismos" que no alcanzaron al grado uno de la escala Mercall y que pasaron inadvertidos para la población.

PEKIN, 25 (AFP), 'El Presi- en el Yang Tseu, el pasado 16

Bajo un titular a ocho columnas que proclama: "el Presidente se sana en el Gran Río" (el Yang Tseu es llamado en China con gran frecuencia de esa forma), dos grandes fotografias muestran al jefe del Partido Comunista,

En una de élias, se ve al Presidenie Mao con la cabeza fuera del agua, seguido por cuatro nadadores, En la otra, Mao Tae Tung, en traje de baño, sonrie y parece saludar a la multitud con la mano derecha levantada, Puede descubrirse detras una estructura metalica que parece ser la del puente de Wuhan, la gran cludad de Hupei, donde tuvo lugar el baflo y en la que se encuentra el único puento que cruza el Yang Treu,

Esta segunda fotografía, en la zo derecho y separa los dedos de parece probar (como ya lo hacia, por otra parte, la fotografia del pasado mayo con el Primer Ministro de Albania, Shehu, en la que el Presidente mantenía un cigarrillo en la mano derenca) que, contrariamente a todos los rumores habidos y por haber, el jete del Partido Comunista Chino no padece ninguna clase de paralíste.

Por último, una tercer fotograffa muestra unas barcas, entre las que me encuentra la que utilizó el Presidente Mao antes y despuès del baño, así como los nadadores que atravesaron el Yang Tseu en su compañía.

#### de OPEP en Caracas CARACAS, 25 (AFP),- La primera

Conferencia

reunión de empresas petroloras estatales de los países miembros y de Países Exportadores de Petrôleo (OPEP) se efectuará en Caracas a partir del 3 de octubre proximo. Al evento asistiran delegaciones

de las empresas estatales de Arabia Saudita, Iran, Irak, Kuwalt, Indonesia, (varias empresas estatales), Libia y Venezucia.

La información, dada a conocer por un vocero de la coorporación venezolana del petrôleo, agrega que la reunión tendrá por objeto un amplio intercambio de informaasí como también discutir aspectos destinados a encontrar los factores comunes que permitan a las empresas estatales elaborar una politica comercial uniforme sobre contratos y las relaciones con los paises consumidores.

#### La Policía de Basilea apresó a estafadores

BASILEA, 25 (AFP) - La policía de lBastlea detuyo a algunos miembros de una banda que estafaba, desde hace años, a los que Mao Tse Tung levanta el bra- grandes clientes de un banco de la ciudad, que posefan cuentas sola mano sin esfuerzo aparente, cretas ya lo que amenazaban, st no les daban dinero, con revelar ins importantes operaciones hechas con el banco ide Bastlea, cuyas cifras conocían.

> Los estafadores habian logrado recaudar por ese procedimiento cantidades considerables, Dos miembros de la banda, de

> nacionalidad suiza, fueron detenidos ya y se esperan otras detenciones, Según las primeras informaciones, tras varias semanas de investigaciones, la policía ha descubierto que esos estafadores actuaban en colaboración con côniplices establecidos en Alemania,

#### cuestión de las Malvinas con Argentina LONGRES, 25 (INTER PRESS Malvinas como aquellos que mansaciones comiencen es significa-SERVICE).- Los observadores po- tienen con los de Cibraltar. Dotivo de por si, Los británicos es-

siderarse parte del imperio,

Ho Chi Minh cuanto a los informes asunto, y, en particular, a identifi-car las fuentes diplomáticas a las

## **VOTO DE CONFIANZA AL PROGRAMA** DE AYUDA EXTRANJERA EN EE.UU.

WASHINGTON, 25 (AP) - El senado por 54-31 contra 31 otorgo hoy un voto de confianza al programa de ayuda extranjera de la Alianza para el Progreso autorizandolo

por dos años en vez de uno. Al proceder así, el Senado fue contra la corriente de sus acciones pasadas al limitar a uno año generalmente la autorización de ayuda exterior, También desestimó las objectones del Senador democrata por Arkansas J.W. Fulbright, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Alta Chmara,

Fulbriht había sostenido que la autorización para la Alianza para el Progreso -el programa concebido para ayuda a América Latinadebería estar limitado a un año como el resto del programa de asistencia econômica,

El Gobierno había solicitadouna autorización de cinco años para la totalidad del programa de ayuda, En una votación de la semana

pasada, el Senador respaidò la acción de la comisión de relaciones Exteriores para reducirlo a uno. El Senador republicano por Ken-

tucky John Sherman, ex-Embajador en la India, presento la enmienda a fin de prorrogar la autorización de la Alianza para el Progreso a dos años, Le spoyaron el Senador democrata por Nueva York, Robert F. Kennedy que critico a la Alta Câmara la semana pasada por su reducción, el Senador republicano de Vermont George D. Alken; Senador republicano de Nueva York, Jacob K. Javits yel Senador demócrata por Montana y Ifder de la mayoría del Senado Mike Mansfield.

Javists sostuvo que una sulorisación sólo para un año pudiera dar la impresión de "que no se tenía confianza en el programa",

#### NO SE REUNIO EL CONGRESO BRASILEÑO

greso brastieño no pudo reunirse por falta de quorum necesario (103 diputados y 17 senadores), La oposición demócrata había con-

senadores. Esta convocación del Congreso -que teòricamente està de vacaciones hasta comienzos de agosto- había sido pedida por el "Movimiento Democrático Brasileño", partido de oposición que quería obligar así al Ministro de Justicia a dar explicaciones oficiales sobre las recientes medidas de mandatos parlamentarios.

# BRASILIA, 25 (AFP) - El Con-

vocado una sesión extraordinaria, Se hallaban presentes en el be-

miciclo sólo 48 diputados y mieve

## La Cámara Oficial Española de Comercio I.N. & B.A. Tiene el agrado de invitar a las Cámaras de Comercio, e Industria así como a la Colonia Española, a la proyección de las películas;

"MUEBLES DE ESPAÑA" "OBJETIVO 67" "TREN TALGO"

DIRECCION MEDICA NACIONAL

CNSS.

Que se llevará a cabo en los salones de la "CASA DE ESPAÑA" el miércoles 27 de julio a horas 19 y 30.

La Paz, julio de 1966



ANIVERSARIO DEL COLEGIO BOLIVAN

## DISTINCION A LA ESCUELA JUANA AZURDUY DE PADILLA, DE ORURO

.Oruro, 25 (PRESENCIA) - La Junta Militar de Gobierno confirió la condecoración nacional de la Gran Orden Boliviana de la Educación en el grado de Oficial, a la escuela fiscal Juana Azurduy de Padilla de Oruro, El Cni. Pedro Caya Rojas, Prefecto del Departamento, fue el encargado de imponer la joya en el estandarte del establecimiento mencionado. La coremonia de estito se cumpitó en el salón de actos de la escuela Juana Azurduy de Padilla ante la concurrencia de las principales autoridades departamentales y numorosa asistencia. "La escuela Padilla hasta el presente ha mar- cado rumbos de efectivo progreso y positividad dentro de la estructura educativa del país. Brillantes y nobles legiones de educandas han salido de sus viejas aulas, listas para servir a la Patria, desde diferentes ângulos de la vida colidiana", expresó el Prefecto del Departamento en la oportunidad. Afiadió: "Sirva esta grata ocasión para exhortar a alumnas y maestras de este prestigioso estableguiendo la senda del trabajo crea- suestro pueblo alimentado con el dor, del respeto a las leyes y a los néctar de los más puros ideales mayores, de la consideración con cultivados en la escuela que lleva los analfabetos, del cultivo de los orgullosa el nombre de la gran museniimientos de fraternidad". La jer herofna de la libertad ameriseñorita Maria Luisa Castro, di- cana". La escuela que mereció rectora de la centenaria escuela la distinción gubernamental, es das las actuales deficiencias de que lieva el nombre de la guerri- uno de los primeros centros de llera más grande de América, se- instrucción primaria que fue funhalo: "De este semillero fecundo, dado en Oruro. El Cal. Gaya Ro- do en un Voto que declara por han salido generaciones que en la jas, en la fotografía, imponiendo aclualidad ocupan altos cargos en la condecoración. En el ángulo las diversas esferas de la intelec- superior, la profesora María Luitualidad orureña y boliviana, sin- sa Castro, actual directora de la tiéndose muy merecedoras a enal- escuela Juana Azurduy de Padilla.



FEDERACION SINDICAL DE

TRABAJADORES MINEROS

AMPLIADO NACIONAL MINERO

CONVOCATORIA

El Comité Ejecutivo de la FSTMB, atendiendo los

graves problemas que confrontan los trabajadores del

subsuelo y exigiéndose la necesidad de tomar medidas

prácticas en defensa de sus intereses, convoca al

Primer Ampliado Nacional de Secretarios Generales

de los Sindicatos de la Minas Nacionalizadas, priva-

das, rentistas y cooperativas mineras, a efectuarse

en los distritos de Siglo XX y Catavi el día 31 del

TEMARIO: 1,- Informe del Comité Ejecutivo de la

FSTMB. 2.- Resoluciones del XIII Congreso Nacio-

nal de Trabajadores Mineros. 3.- Respuesta de la Jun-

ta Militar al Memorial y reconocimiento del Comité

Ejecutivo de la FSTMB elegido en el Congreso de Sie-

te Suyos. 4.- Cuestiones internas de la FSTMB.

Los gastos de viaje y estadía correrán por cuenta
de las organizaciones asistentes.

La Paz, 20 de Julio de 1966

Bolivia: (Fdo), Ireneo Pimentel R.- Simón Reyes Ri-

vera .- Federico Escobar Zapata .- Waldo Tarqui .- Re-né Chacón .- Adrián Carpio .- Víctor Carrasco Castro .-

OBCAT Salas Moya. Juan Arce. Carlos Aliaga. Pedro

p. Federación Sindical de Trabajadores Mineros de

Las deliberaciones se sujetarán al siguiente

presente mes de Julio.

García Flores.

## Se realiza una amplia campaña para proseguir la Revolución en San Simón

y representantes de los Frentes ldeológicos que participan en la dad. política universitaria resolvió inique se irà a la concretización de por la entidad que remplaza a versitario, las Autoridades de "San Simon"

COMISION DE **ESTUDIOS** 

Los alumnos que encaran la queva situación en la Universidad de Cochabamba, constituyeron una Comisión de Estudios Integrada por cuatro miembros del Consefo Central y dos por Consejo Facultativo que se abocará a la "profundización de los objetivos revolucionarios". Dicha comisión dio comienzo a sus funciones hoy a horas 14.

POSICION DE CATEDRATICOS

Le mayoría de Profesores se pronunció el sábado 23 por la necesidad de iniciar un movimiento de reforma para superar tola estructura universitaria,

Ese planteamiento fue plasmaotro lado, el pleno apoyo de los Docentes Universitarios al Rector, aj Honorable Consejo Universitario y a los organismos legalmente constituidos de la Universidad Mayor de "San Simbn"

SITUACION ACTUAL

Las diferentes Facultades, al presente continúan ocupadas por tos universitários que apoyan el movimiento de re-estructuración



almo hadas PLANCHAS-EXPUNA

MANCO KAPAC 454. Telf. 29517 Casilla 2470 - La Paz, Bolivia

Cochabamba, 25 (PRESENCIA),- iniciada originalmente en la Fa- medidas de orden disciplinario El Consejo Universitario integra- cuitad de Agronomía y luego prodo por los directivos de la FUL clamada como una necesidad imposiergable de toda la Universi-

Los estudiantes de "San Simón" ciar en todas las Facultades las partidarios de la Revolución Uni-"clases revolucionarias" en las versitaria, mantiènen supunto de vista de no reconocer al Rector los postulados básicos esbozados Renato Crespo y al Consejo Uni-

> Empero, los trabajadores que pertenecen a los fundos universitarios a la planta de empleados, organizados en un sindicato, en cuyo seno domina el PIR se niegan a scatar las órdenes del Consejo Central Revolucionario, que se ha eregido como "maxima y unica autoridad".

> La revolución universitaria, recibió apoyos del PSB y MNR y de un Comité Laboral que exige por su parte, la creación de escuelas técnicas.

MEDIDAS DISCIPLINARIAS

El Consejo Central Revolucionario, con el objeto de preservar el estricto cumplimiento del plan de trabajo e instruciones impartidas por el nuevo gobierno, adoptó

## CREDENCIALES A **PARLAMENTARIOS** DE SANTA CRUZ

SANTA CRUZ, (ANF) .- En solemne acto, llevado a cabo en el Salon de Honor de la Alcaldia Municipal, la Corte Departamental Electoral hizo entrega de credenciales a los tres genadores y diez diputados elegidos por este Departamento, el tres de julio pasado.

La ceremonia conto con la asistencia de autoridades militares. religiosas y políticas, además de ua numeroso público.

Inició el acto el doctor Jorge Méndez Fernández, Presidente de la Corte Electoral Departamental, quien en sus palabras, destacó ia labor realizada por ese organismo electoral en el pasado proceso eleccionario. Posteriormente, hizo entrega de los documentos que acreditan a los parlamentarios, tanto a titulares como a suplen-

A nombre de los representantes elegidos, el doctor Manfredo Kempif Mercado, del Frente de în Revolución Boliviana, agradeció a las autoridades locales por la correción del acto plebiscitario eque se llevó a cabo dentro de marcos de correción".

eleccioneS DEL MAGISTERIO VALLEGRANDE, (ANF),- E1 Frente Progresista del magisterio de Vallegrande gano las elecciones del sábado pasado, llevando a la Secretaria Ejecutiva al profesor Pedro Villarroel, en un acto que se llevo a cabo con un marcado ausentismo de electores.

La formula vencedora está integrada además por los siguientes profesores: Nelly de Cardenas, Casiano Quintana, Pilar de Castro, Alberto Iporre, Lino Valverde, Blas Cardenas, Ignacia Rojas, Sor Teresa Rivera, Aurora Castroy Olga de Córdova. El Frente Progresista logré 90 octos, mientras one of next el Frente de Unidad Docens. -encabezado por Raimundo Hurtado-, logro 76 vo-

INTENSO FRIO

Desde hace una semana, un intenso frío azota a los pabladores de Vallegrande, en un invierno poco común en los últimos años. Se presentó un terrible surazo que hizo bajar el termómetro a varios grados bajo cero. No obstante, hasta el momento no se presentò ninguna epidemia, principalmente en el sector escolar.

Universidad, Un Comité de Vigitancia, establecerá denuncias sobre presiones que algunos docentes pudioran ejercitar contra los estudiantes, en su intento de crear confusión o división en el movimiento revolucionario.

que se pueden resumir en las si-

gulentes: llamada de atención por

parte del Consejo Facultativo, Ex-

pulsión de la Universidad por un

mes. Expulsión definitiva de la

FUL, Y expulsión definitiva de la

PUBLICIDAD

## M.R.P. se pronuncia sobre fundición de estano y complejo minero Matilde

litica el MOVIMIENTO REVOLU-CIONARIO PAZESTENSSORISTA, establece ante la opinión pública del país su criterio respecto a la anunciada instalación de una fundición de estaño y la entrega del complejo minero Matilde:

1.- El paso fundamental para la liberación económica de Bolivia fue dado por el Gobierno del MNR en el año 1952 con los decretos de Nacionalización de Minas. Posteriormente con la certeza de que la completa liberación económica radicaba en la instalación de los hornos de fundición para minerales de estaño en el país, es que el Estado, en el año 1961, creó META-BOL en base a la transformación de las instalaciones de una empresa privada que vino a constituir la primera fundición estatal pera la obtención de estaño metálico, con una capacidad de 2.000 toneladas amuales.

Signiendo esa política nacionalista y revolucionaria es que con fondos estatales e internacionales se fundo el Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgico, cuyo objetivo fundamental era el de encarar los problemas emergentes de una futura ampliación de ME-TABOL que permitiria que todo el mineral de estaño fuera fundido en el país. Se creó a continuación en el año 1954, la Empresa Nacional de Fundiciones a fin de realizar estudios técnico-econômicos que permitteran la instalación de hornos de fundición para minerales no férreos. La Junia Militar de Goblerno, ha dado a conocer ahora los decretos últimos por los que se procede a la ampliación de las instalaciones de METABOL, mediante convenios con una firma a-

A pesar de la estruendosa propaganda con la que se ha anunciado dicha ampliación, resulta por demás sugestivo el hecho de que no se haya publicado el contrato suscrito, por lo que el Movimiento Nacionalista Revolucionario Pazestenssorista, se reserva el derecho de pronunciar su última palabra una vez que se conozca el texto del mismo en su integridad, en el que deberá especificarse los detalles relativos a la técnica a utilizarse, el tipo de maquinaria,

y et interés del préstamo. Nuestras justas dudas surgende la curlosa coincidencia de que por un lado, con gran alarde se de aconocer la ampliación de META-BOL y por el otro, contraviniendo esa política, se haga sigliosa entrega del complejo minero histilde a una empresa como la Phillips Brothers, que sólo comercializa minerales y no entiende de fundi-

las economías de escala, la renta-

bilidad, las tesas de amortización

La companía americana se compromete a evacuar tan sólo un informe sobre la factibilidad de instalar una fundición de sinc en el país, estudio que será elaborado en dos años y medio, al cabo de los cuales y de acuerdo a los antecedentes de esta compañía es de presumir que se burlarán una vez más los anhelos nacionales. La misma empresa, en una oportunidad amerior, consiguió maniobrando descaradamente evitar la insta-

Consecuente con su posición po- lación de una fundición en Vinto, al Procer, se desarrolló un algoofrecer la creación de una fundi- cativo acto civico-cultural, la ción igual en Tupiza, con el solo principales autoridades education deseo de boicotear el crédito che- del distrito se asociaron al le coslovaco, pues anulado el Contra- menaje, asimismo, delegacios to Vinto, la Phillips Brothersemi- estudiantiles de Oruro, El mas tió un informe adverso sobre la roso alumnado bolivarista, alu-

> miento del MRP, se define en el de abajo, el profesor Humbers sentido de que COMIBOL es cuipa. Cartagena, se dirige a los ans ble de que los montos de alquiles tentes haciendo hincapié en la pa del complejo minero Matilde sean gia personalidad de Simba hait tan irrisorios (240.000 Sus. año, var. En el salón de actos del ma sobre un ingreso bruto de 13 mj. tablecimiento, se cumplito otro at liones Sus, año) ya que en su pri- mero central del programa de temer ilamamiento a propuesta se tejos, vale decir, el acto cultural los fijo sin ningún criterio técnico-econômico y en detrimento del interés nacional. Por esto es que el MRP aleria al pueblo boliviano, para que su buena fe no sea nuevamente sorprendida por quienes en el seno del Gobierno sirven a intereses anti-nacionales y su posición se define en el sentido de exigir que sea revocada la autorización dada a Comibol para la suscripción del contrato de arrendamiento del complejo minero MA-

El MRP considera además que un Gobierno de facto no puede usurpar las legitimas atribuciones del Congreso Nacional, único organismo llamado a discutir y resolver un problema de tanta trascendencia para el futuro económico del país.

Finalmente cabe decir que cuando están en juego los altos intereses nacionales es inexplicable, moral y legalmente, la precipitación con que se pretende adjudicar ese emporio, con la agravante que ya Se exalto la personalidad del que conoce la opinion pública, de que en vida fue Secretario Genta no se permitió mejorar las condi- de la F.U.L. de Oruro, Ese, b. ciones oferiadas por otra firma lieció tragicamente en Sucre, Es proponente. Todo esto hace pensar horas de la noche del mirroisi legitimamente que la primera me- 20, sufrió un accidente. Result dida anunciada por el Gobierno no a un profundo barranco sibuit serfa más que una cortina de hu- en los extramuros de Sucre, à mo para entregar una de las minas de zine más ricas del mundo por blica, presidiendo la delegada un miserable canon de arrenda-

La Paz, 23 de julio de 1968

Jaime Arellano Castañeda, Secretario General del MRP.

dor de los Estados Bollvarian y al CXXXIX Aniversario de fa dación de su establecimiento sa cacional, Frente al monumento factibilidad de fundir antimonio en po de cerrar el acto, cumplió la brillante columna de honor, is Sobre el problema del mai la. los gráficos, dos incidencias el mado "arrendamiento" el pensa- homenaje estudiantil. En la ris-

Oruro, 25 (PRESENCIA), 1

juventud estudiosa del colegio a

cional Simon Bolfvar de Orun

rindió digno bomenaje al Libert

Se rindió homenaje al doctor was ter Guevara Arce, ex-alumn actual senador por Oruro, El co legio nacional Simón Bolfvar, le el segundo establecimiento seco. dario que se fundo en el pais,h sus autas, han egresado mileca bachilleres, y que hoy, cumple una serie de actividades impo-tantes en el desarrollo de la s. ciedad nacional,

Oruro, 25 (PRESENCIA), In restos mortales del dirigente me versitario Armando Velasco No. fior, fueron trasladado al Cens terio General en medio de um prefunda manifestación de pesar, la gran mayoria del cortejo am bre estaba conformado por ast. ridades, catedráticos y universitarlos de la U.T.O. En el curso del recorrido, se pronuctiva numerosos discursos párticos,

trastadó a la capital de la Repl orureña al Seminario Nacional & Reforma Universitaria, Velisco Muñoz, era activo militaris di PRIN y culminó sus estudios profesionales en la Facultad de De

**SUMITOMO** 

## LLOYD AEREO BOLIVIANO

COMUNICADO

Se recuerda a los señores pasajeros, que para evitar innecesarias demoras en el despacho de los vuelos y de acuerdo a las condiciones insertadas en el talón de nuestros boletos, deben presentarse con la debida anticipación en el aeropuerto, pues la documentación de salida, se cierra con 15 minutos de antelación a la hora fijada para las rutas nacionales y de 45 minutos para las internacionales.

RELACIONES PUBLICAS.

## TODOS USAN CAMISAS HAVS POR QUE DISTINGUEN Y SATIS-CAMISAS DE NYLON QUE SE MANTIENEN LIMPIAS POR QUE LA SUCIEDAD RESBALA. CAMICAS DE POPELINA (SAN-FORIZADA) BLANCAS Y DE COLOR, WASH AND WEAR SIDEC OVERSEAS BOUND LINES. COCHABAMBA SANTA CRUZ POTOSI TARINA TUP 12A

#### Ministerio de Hacienda

Dirección General de la Renta Interna

Administración Nacional de la Renta

AVISO IMPORTANTE AL CONTRIBUYENTE

Se comunica a) comercio, la industria y les empresas de servicio en genera", que habiéndose aprobado la reglamentación del Decreto Supremo No. 07202 de 26 de Noviembre de 1965, mediante su similar No. 7652 de 6 de Junio de 1966, referente al uso obligatorio de Notas Fiscales en toda venta o prestación de servicios a partir de la fecha , las Oficinas de la Renta procederán a sa rigurosa aplicación por estar previstas en dicha reglamentación todas las circunstancias inherentes a su correcta aplicación. Las infracciones al uso de Notas Fiscales, serán sancionadas con multas pecuniarias de \$b. 1.000 a \$b. 5.000 de conformidad a lo previsto por el Art. So. del D. S. No. 07402,

La reglamentación respectiva se halla a disposición de los senores contribuyentes en el Departamento de Fiscalización (tercer piso del Edificio de la Renta - Culte Ballivian).

La Paz, Julio de 1966.

# / Dura mas elempo! 100/NYLON CREDITOS

La llanta que todo aguanta Ventas en todas las dimensiones

SUMIBOL LTDA, Figueroa 602 Tel 21125 Cas. 1069 LA PAZ

CASA POPULAR Calama 3667 Tel, 2536 Cas, 257 COCHABAMBA

AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

## PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN CO-DIRECTOR GERENTE, ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

## Reunión Interamericana de Presidentes

El ex-presidente Illia lanzó, hace algunos meses. la iniciativa de realizar una conferencia interamericana de presidentes a fin de obviar, par conversaciones directos entre jeles de naciones, muchas de las dificultades y retrasos que resultan de tratar asuntos importantes por las vías diplomá-Heas usuales y a través de una burocracia que enreda los trámites en lugar de facilitarios.

La iniciativa recibió amplio apoyo, el extremo de que hoy se habla de aquella reunión como de algo no sólo real, sino llamado a resolver rápidamente muchos de los problemas he-

misféricos. Un optimismo ton grande puede ser contraproducente y capaz de concluir en peligrosas desilusiones.

Ante todo, nado de verdaderamente definitivo se ha negociado hasta el momento, ni siquiera respecto a tan elemento les bases como son la feche y el lugar en que la reunión ha

de realizarse. A ella habrá que agregar la anormal situación en que se encuentran los relaciones entre algunos de nuestros países. No nos referimos solamente a la ruptura antigua entre Bolivia y Chile. Tenemos que recardar, por ejemplo, que, como consecuencia de que al gobierno venezolano, a través de la denominada doctrina Betancourt, se ho arrogado la facultad de calificar a los gobiernos de otras repúblicas emericanas, ha resultado como inevitable consecuencia, la suspensión de relaciones de Venezuela con varios gobiernos militares y además resentimientos cuyo fundamento e importancia sería abco serio el desconacer. En tal ambiente, el curso de las conversaciones puede tamar rumbos inesperados y contrarios a los fines de la reunión que se convocare.

Fuera de la anterior, hay que anotar que no existe hasta el momento ni un proyecto de la orden del día que habrá de discutirse. Sin tal documento, que sirva de norma al trabajo per realizar, se carre el riesgo de que la reunión se convierta no en acasión para solvar dificultades, sino para agravarlas; en oportunidad para que los asistentes se lancen mutuas y duros recriminaciones que destruyan el ambiente de concordia que debe reinar en la reunión. Ha de ser dificil, por ejemplo, que Bolívia deje de plantear su problema marítimo, tanto más que el presidente electo ya ha anunciado que la hará. Será dificil evitar races entre gobiernos que no montienen relacio-

Al final, podrá salvarse la cara mediante algunos de esas declaraciones bellamente escritas, pero que no resuelven noda en concreto. Si eso sucede, la reunión habrá sido un fracaso que dejará en todos un sabor amargo y una tendencia escéptica respecto a si los grandes problemas continentales pueden ser resueltos alrededor de una mesa de conferencias.

No estamos en contro de esta reunión, sino todo lo contrario: esperamos que se realice y tenga buen éxito. Pero, para ello, será necesario tomar medidas preparatorias que todovía no existen y adoptor precouciones a fin que no se concluyo

## FUERZAS INSOSPECHADAS

No estoy conforme con la apreciación lantada en nistro. Ya que el sacerdote no es solamente maestro algunos, no creen ya en la posibilidad de una evange- propagación de la fe en todo el mundo". (P. Manna) lización de toda la humanidad",

evangelización del mundo son inmensas; la solución su cualidad si su animo y su mente, la suya y la de consiste en buscar el remedio; y el remedio existe, los fieles a él conflados, no entuvieran permanente-

radas, con fuerzas insospechadas,

conscientes de nuestra responsabilidad, la "faz del graves deberes que de ella se derivan". mundo podrfa ser renovada con una victoria de la QUE HAY QUE HACER? caridad" (Pio XII-Enciclica FIDEI DONUM),

El remedio consiste en plasmar la conciencia clara y precisa de esos 520 millones de católicos en la ner si la UNION MISIONAL DEL CLERO quiere ser gran responsabilidad que les asiste en transmitir su algo vivo en la Igiesia, algo capaz de alenter una más Fe mediante una eficaz colaboración espiritual y ma- entusiasta y dinámica obra de apostolado. Encendidos, terial a los Miliones y Miliones, que en pleno eiglo inflamados de verdadero espírita apostólico, la UNION VEINTE no gozan directamente de sus esplendores MISIONAL DEL CLERO ha de cotocar al sacerdote andivisos,

Ahora bien: SACERDOTE DE DIOS.

Esta en la idea genial del M.R.P. Pablo Manna, gloria de su Maestro". fundador de la UNION MISIONAL DEL CLERO, que libro de 620 tupidas páginas,

"LA UNION MISIONAL DEL CLERO pretende pene- nes de católicos, trar hasta el fondo del alma de cada uno de los sacerdotes para vinculario enteramente y comprometerio veremos otro día, totalmente en la causa del Evangello, de la que es mi-

varias revistas de España: "La gran tentación del mi- de los fieles y su ministerio no se restringe a los lísionero, su gran prueba, es la dificultad innumas de mites del templo; es, indudablemente, el organizador su tarea. Es una dificultad de tal volumen que hoy, de las PUERZAS CATOLICAS para preservación y

Y continua: "El sacerdote es "forma gregis" y e-Nadle duda de que las dificultades inherentes a la ducador de los cristianos, Mai podría realizar esta Para una obra tan colosal la Iglesia de Jesucristo mente abtertos a la Iglesia universal, Educador nato cuenta con fuerzas incalculables, con fuerzas inexplo- de su pueblo, el sacerdote ha de mirar continuamenin a la totalidad del Cuerpo Místico, tratar de que Si los 520 millones de católicos estuviéramos uni- los fieles adquieran conciencia de que son miembros dos y debidamente movilizados en un frente común, activos de esta realidad y se responsabilicen de los

Hace ra 50 años contestó el mismo P. Manna: "Encerier, inflamar: ésto es lo que hay que obtete Jesucristo, que, Salvador del mundo, es ignorado aun por la mayor parte de los hombres; ha de poner LDe quién depende esta trascendental labor? Del aute el sacerdote la inmensa extensión de las tierras del mundo y espabilar su fe, su amor, su celo por la

"La evangelización del mundo no se realizará sino repite en todos los tonos habidos y por haber en se por obra de las PUERZAS ESPIRITUALES", Y estas FUERZAS ESPIRITUALES deben vibrar en 520 millo-

¿Quê dicen los Sumos Pontífices al respecto? Lo

## Episcopado colombiano propugna reformas

BGOTA (NA)- "Ante las exigencias del bien común no se justificará que baya grupos o personas que se sustraigan a las obligaciones que impone una recta y necesaria reforma de estructuras", manifestaron los obispos colombianos reunidos en la XII Asamblea General del Episcopado Colombia-

En un mensaje especial hecho público (julio 5), 54 arzobispos obispos asistentes a esta conferencia señalaron además que "La Iglesia, tanto en sus instituciones como en sus miembros todos, debe ser la primera en demostrar que no sólo predica los deberes de caridad y de justicia, sino que se apresura a cumplirlos con espíritu de generosidad".

La XII Azamblea General se inició el viernes lo, y debía ter-minar el mièrcoles 6, pero sus sectiones feeron prolongadas hasta fin de semana debido s la abundancia de temas por discutir. La preside el Cardenal Luis Concha, Arzobispo de Bogotá.

En su mensaje, el Episcopado colombiano dice: "Como Pastores, de acuerdo con lo que nos ordena el Concillo, reconocemos y queremos promover la dignidad y responsabilidad de los laicos, escuchando sus criterios y animandolos a asumir las lareas propias de su estado, reconociendo la justa libertad que les compete dentro de la sociedad tempo-

Al habiar del espíritu de renovación que pide la Iglesia en la hora actual sefalan que "La Iglesia es una sociedad vital y dinamica, dentro de la cual la renovación es una exigencia permanente... La renovación no consiste esencialmente en cambio de formas externas, sino implica anle todo una conversión interior. que dabe ser realizada por cada persona y por toda la iglesta".

"Esta conversión", continúan, 'exige fundamentalmente ser cada vez mas fieles a Cristo, aun cuando esto signifique tener que repunciar a opiniones o a situaciones que nos son agradables ... Quien no sepa colocarse en actitud interior de renovación, tendra to que el Concitio dice en sus documentos y para aceptar la nueva imagen que la Iglesia traza de sí misma; los interpretară segun su propia conclencia, o sufrirá escândalo sin molivo... Ante la realidad de un mundo que se transforma, toda la Iglesia tiene que reflexionar sobre of misma para acordar la presentación de su mensaje a los hombres que debe

Luego los obispos aplican el espiritu de renovación a la realidad cotombiana en dos puntos fundamentales "que deben concentrar nuestra atención e inmediata actividad: la renovación de la fe y la presencia vital de la lejesta en las circunstancias concretas de nuestra Patria".

Expresan que la inmadurez de la fe "se manificata en múltiples aspectos de la religiosidad de los diversos sectores de nuestra sociedad cristiana. La fe no es para muchos una adhesión consciente personal a Cristo, sino una actitud rutinaria, determinada por factores familiares o sociales".

Agregan, en seguida, que "Creer superada la ciapa de la evangelización, nos puede reducir como se ve a menudo, a tener masas e instituciones cristianas, viviendo al mismo tienpo una realidad que no es verdaderamente cristiana en muchos aspectos individuales y sociales". Por ello hay que revisar "dos métodos de catequesis, de la predicación y la formación religiosa debe tener como fundamento la Palabra de Dios contenida en la Sagrada Escritura".

Al habiar de la presencia de la Iglesia en el mundo sfirman; "De ahf que la iglesia no deba ser solumente testigo indiferente y mudo de lo que pase en el mundo, sino que siguiendo las enseñanzas del Concilio, debe enlablar dialogo con toda la familia humana sobre los problemas que la afectan" ... "El cumplimiento de esta misión le exige colocarse en pie de igualdad con los hombres, solidarizarse con sus problemas, ser la primera grandes dificultades para entender en practicar y fomentar la frater-

> Dijeron también que 'La renovación de la Iglasia no se podrá llevar a cabo sin una decidida promoción del laicado. En este aspecto nos queda en Colombia mucho camino que recorrer. Con espíritu de diálogo, también dentro de la Iglesia, y con el equilibrio que señala el concilio entre pastores y laicos, hemos de profundizar en el sentido de la misión que nos corresponde a cada cual". En la conferencia, cuyas sesiones son reservadas, sabe que se han tomado decisiones para la adecuada preparación del Congreso Eucaristico Internacional de 1968, para lo cual se han creado dos comisiones episcopales, una para la evangeli. zación y otra para la financiación.

PROBLEMAS URBANOS

## Ornato público

Por Antonio Canelos Galatoire

ce años ha sufrido el abandono por parte de autoridades edilicias que, al amparo de un padrinazgo politico, se hicieron cargo del gobierno comunal.

Calles sucias con aceras y calsadas destruidas, derrumbes, hundimientos, destizamientos de tierras, esquinas convertidas en basurales y mingitorios invasión de contrabandistas que convirtieron las calles en mercado para sus productos, se hicieron notas normales en la vida diaria de nuestro muni-

En el nombramiento de Alcalde de noestra ciudad, pesaba más la obsecuencia política y el serviliamo partidario que la capacidad, por lo que al alguna vez hubo un personaje que logro desarrollar cierta labor efectiva, fue más una excepción fortuita que un acierto administrativo.

El actual Alcalde, cual hábil maquillador que mediante la correcta aplicación de cosméticos hace desaparecer las arrugas en el rostro, se halla empeñado energicamente en devolver la antigua be-Heza a nuestra cludad,

Algunas plazas renovadas, aceras nuevas, calles reparadas, lim-

Sin embargo, el estuerzo de las obras actuates tiene su talón de Aquiles. Este es el de ser solamente un trabajo personal, sujelo a desaparecer en cualquier momento dejando paralizada la renovación urbana. Falta la participación de la comunidad en su totalidad para hacer permanente lo que

tes de la ciudad tiene que procurarse bajo dos aspectos; educación y electiones municipales.

La educación en el deber ciudadano de cuidar y proteger los monumentos, plazas, calles y edificlos, debe ser encarado como una labor que abarque no sólo a la publicidad esporádica de malos estribillos sino a la educación efectiva en la que estén comprendidos los colegios y entidades cívicas como cooperadores elicientes y neturales del Municipio.

la publicidad a los sitios señala. Su comunidad.

## Aqui estuvo Tenochtitlán

MEXICO, D.F.-Desde la calle Francisco Madero, que es donde se encuentra el hotel en que me hospedo, al Zócalo hay una distancia de unos doscientos metros. El lugar que en el Zécalo ocupa ahora la catedral, lo ocupo en el pasado la gran pirâmide de 114 peldaños, des- ne pre-historia, aventajando con de cuya cima, invitado por Moctezuma, Hernan Cortés contemplé la maravillosa capital azieca, Aquí estuyo Tenochtitlan...

Han transcurrido apenas cuatro siglos y medio, Parece que fue a-

Si el avión nos ha llevado de Nuey 24 minutos, recorriento una distancia de 3,340 kilómetros, pongamos en marcha el motor de la imaginación y demos un salto atrás de 450 años, No es dificil.

Sf, aquí estuvo la ciudad lacuatre de Tenochtitlán, protegida por la cordillera en la que desincan sus cimas volchnicas el Popocapispel

A los españoles les parpadeahan los ojos, contemplando una tal maravilla, Les parecia un sueño, Cor- co, D.F. una maravilla, tés, timidamente, decia que la plaas de Tenochtitian era dos veces mayor que la de Salamanca...

Tenochtitlân era una Venecia, situada en el valle de Anahuac, s 2,600 metros sobre el nivel del

Una catastrofe histórica destroyó la resplandeciente Tenochtitlan, y sobre sus ruinas se levanta abora la ciudad de México.

Hace unos años, un peribdico de Estados Unidos hizo una encuesta entre un cierto número de arquitectos acerca de cubles eran, a su juicio, las ciudades más hermosas del mundo. El resultado fue: Venecia, Roma, París, Pekín, San Francisco y Nueva York,

Los arquitectos consultados quiză sabian de arquitectura; pero, al no incluir México en la lista, demostraron que ignoraban en què consiste la hermosura de una ciu-

México es una de las siete ciudades más hermosas del mundo, y Xicanos, su lugar entre las siete, enunconcurso imaginario, no sería entre las últimas, sino entre las primeras. Desde luego, en América, Mêxico y San Francisco van delante de todas las demás ciudades,

México, que a comienzos de sigio, era una ciudad concebida para un millon de habitantes, en sesenta afios ha saltado a siste millones. sin que se produjera una crisis de crecimiento.

Una ciudad para ser bella necesita o el espejo del mar en el que mirarse o un fondo montañoso en el que apoyarse, Esto no es todo, sin embargo: necesita, ademās, una base histórica para que hablen las piedras, Todo eso lo tiene Mé-

La postción geográfica de México en lo que se ha llamado la "región más transparente del aire", es única. Su cielo profundo y suave recuerda los fondos de la pintura

italiana del Quatrocento. México, además de historia, tieesto a las demás cludades.

La historia es importante, sia duda; pero la pre-historia, ancierto modo, lo es más aún, porque constituye un hontanar inagotable de leyenda y poesía, La civilización griega fue la más completa en la Antigliadad porque tenfa preva York a México en cuatro horas historia, que fue la madre de su poesia épica y de su teatro. En la pre-historia de México está Tenochtitlan, destecandose como figuras hombricas Moctezuma y Gua-

En México, D.F. confluyen tres épocas, con tres cultures distintas: la azteca, la colonial y la moderna de tipo industrial. Que la soldadura de esas tres culturas se haya Hevado a cabo de una manera armônica es lo que bace de Méxi-

Ni en la zona colonial, cuyo centro es el Zócalo, ni en la zona moderna, cuyo eje es al Pasco de la Reforma, México tiene la uniformided agobiante de una cludad cuadriculada a la manera norteamericana. La Avenida de los Insurgentes, de treinta kilômetros de longitud -la avenida más larga del mundo- està trazada en diagonal de surceste a noreste, Y el Paseo de la Reforma describe medio arco elegante en el centro de la ciudad.

En México, D.F., además de calies y avenidas, hay plazas y plasuelas, parques y jardines,

El Zócalo puede ser comparado a la Plaza de la Concordia de Paris y a la Plaza de San Pedro de

El Zócalo, con su palacio del Virrey, ahora Palacio de la Prosidencia, y la Cutedral, los hiso España; pero el Bosque de Chapulteec, al otro extremo de la ciudad, lo bizo Dios para regalo de los me-

Entre el Bosque de Chapultopec y el Zócalo, la ciudad está en plena

- En el pasado, México, capital bu-rocrática de la nación, debió ser una ciudad estática. Abora, enosta fase de revolución industrial que vive la nación mexicana, Móxico es una ciudad febril, dinâmica, en constante movimiento, El tráfico es enorme, Mayor que en Nueva York, debido à la faita de fime-tro". Me sirve para medirio el nomero de auto-taxis, En Nueva York hay 12,000; en Môxico, 18,000. Y es muy diffeil encontrar uno que

## NOTAS PARA LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO

Por Benjamín Miguel H.

Articulo,- "En la República queda probibida la confiscación de bienes por ningún mo-

Articulo, "Son invisibles la correspondencia episiolar y los papeles privados, los cuales no podran ser ocupados sino en los casos determinados por las leyes y en virtud de orden escrita y motivada de autoridad competente. No producen efecto legal los do-

comentos privados que fueren violados o sustraidos";

Arifeulo,- "Toda casa es un aslio inviolable; de mede no se podrá entrar en ella sin consentimiento del que la habita y de día sólo se tranqueará la entrada a requisición escrita y molivada de sutoridad competente, salvo el caso de delito infraganil".

Artículo,- "Toda persona gona de los derechas civiles; su ejercicio se regla por las leyes de la República". Articulo,- "Sòlo el Poder legislativo tiene facultad para alterar y modificar los Cidi-

os, así como para diciar reglamentos y disposiciones en lo tocante a procedimien Artículo, "Los poderes públicos no podrán delegar facoltades que les han sido con-

Seridos per esia Constitución, ni atributr al Poder Ejecutivo u otros Poderes del Estudo, facultades distintas que les estan conferidas por ellar".

Artícula,- "Son nuios los actos de los que usurpes funciones que no les competen,
así como los actos de los que ejercen jurisdicción o potestad que no emane de la lej".

Artículo,- "Los principios, garantias y derechos reconocidos por esta Constitución, no podrán ser alterados por las tayes que reglamentes au ejercicio y no necesita re-glamentación previa para de cumplimiento",

Articulo, "Nadle serà obligado a bacer le que la Constitución y las leyes no mandes, il a privarse de la que ellas no prohiban", Artículo,- "Los que alaquen derechos y garantias constitucionales, quedan sujeins a la jurisdicción ordinaria, los que gocen de caso de coria serán juagidos y sancjona-

dos por el juez o iribunal que la ley establezen",

Articulo, "Las declaraciones de derechos y garantist que unamera la Constitución, no seran entendidos como negación de otros derechos y garantist no enunciados, que nacen de la soberania del pueblo y de la forma republicana de Gobierno".

CONSERVACION DEL ORDEN PUBLICO

Articulo,. "En los casos de grave peligro por causa de connectén jointior o guerra, ensertor, el Presidente de la República con dictamen afirmativo del Consajo de Ministros, poirà declarar al estado de stito en la extensión del territorio que fuero necesar

Artículo, "Si el Congreso se reuniere ordinaria o extraordinariamente, estuado ja Stepública o una parte de cita, bajo el estudo de sitio, la continuación de fato cerá obje-to de una autorización legislativa. En igual forma se procederá si el decreto de estado de sitin fuè diciado por el Poder Ejecutivo estando las Câmuras en funciones.

Si el Ejecutivo no suspendiere el sitio antes de noventa dias, campildo este término

esducarà de becho, salvo el caso de guerra internacional declarada o guerra en acción, Los que hubieren sido objeto de apremio serán puestos en libertad, a menas de haber sido sometidos a la jurisdicción de tribunales competentes.

El Ejecutivo no podrà protonere el estado de sitto por mero decreto mas allà de no-venta dias, ni declarar otro estado de sitto destro del mismo año nino con anestimiento del Congreso. Al efecto, le convocarà a nesiones extraordinarias si ocurriere el caso durante el recese de las Câmaras".

Articulo, "La declaración del estado de sitia produce las siguientes efectos:

lo. Las garantias constitucioneles y los derechos que consegra reta Constitución que quedarán de hecho suspensos en general con la declaratoria del estado de sitio; pero

podrá serio respecto de sefiziadas personas, fundadamente sindicadas de tramar contra la República, de acuerdo con lo que se establece en los siguientes párrafos. 20. Podrá la seteridad competente expedir ordenes de comparando o arresto contra los sindicados, pero en el plazo máximo de cuarenticcho horas los pondrá a disposición del jura competente, a quifn pasarà los documentos que hubiesea motivado el arresto. Si la conservación del orden público exigiese el alejamiento de los sindicados podrà ordenarso su confinamiento a una capital de Departamento o provincia que no sea malsana, Queda prohibido el destierro por molives políticos, pero al confinado, perseguido o arrestado por extos motivos, que pida sus passportes para el exterior, po podrán serie segados por causa alguna; debiendo las autoridades otorparie las garantias necesarias

Los ejecutores de órdeses que violes estas garantias, podrán ser enjuiciados, pasado que sea el estado de álito, como reos de alectados contra las garantes constitucionales, sin que le favorescu la excusa de haber cumplido érdenes superiores".

Articulo, "Además de las medidas anieriores, el estadode sitio decretado en guerra internacional, faculta al Poder Ejecutivo para aumentar el ejército permanente y tiamar servicio a las reservas que estime necesarias, así como imponer los anticipos que fuere indispensable sobre las contribuciones y rendimientos nacionales, y negociar y exigir por via de emprésitio los recursos suficientes, siempre que no puedan cubrir los gambos con las rentas ordinarias. En las casos de empréstitos forzosos el Ejecutivo a-signará las cuotas y las distribuira entre los contribuyentes conforme a su repacidad econômica. E igualmente establecerà en este caso censera actre la correspondencia y ado medio de publicidad",

Con el tento transcrito en su tittima parte modificamos las atribuciones tradicionales que el Poder Ejecutivo tiene en estado de sitio. No es la mismo el estado de silia por noción juterna que por guerra internacional; en el primer caso la facultad de numentar los efectivos de las Fuerzan Armadas y exigir empréstitos forzosos y contribuciones por adelantado, se ha usado como pretexto para malversar fondos, igual en lo que se reflere a la censura de la correspondencia. Por ese es necesario corregir este vicio de mestre vida política que ha dado jugar a constantes violaciones y atentados contra el patrimente nacional y guranitas individuales,

## IUN MILLON EN CONEY ISLAND!

NUEVA YORK .- "ISI al menos taviéramos un par de días nubla-

Esta es la más ferviente piegaria del superintendente encargado de la limpieza de Coney Island. Con Nueva York al rojo blanto las temperaturas en este mes de julio han oscitado entre los 34 40 grados centigrados- la genle desmotorizada se ha volcado sobre Coney Island, la mas popula-thera de todas las playas citadi-Dista sólo veinte centavos en subterrâneo de cuatro de los cinco distritos en que esta dividida la cindad; Manhattan, Queens, Bronx Brooklyn. El quinjo distrito es una leta, Staten Island, con player pro-

El 4 de julio, día de la independéncia astadounidense, se achichafraron en Coney Island un millón 🕯 personas, mientras las temperaturas en la ciudad semi-desierta, Utgaban a los 40 grados. El dominto siguiente, 10 de julio, el número de bañistas fue SOLO de 600.000 personas. Y entre semana una ciudad donde fa inmensa Esyoría de la gente trabaja- el Tomedio de asistencia ha sido de

ILS 000 personas.

"iConey Island solo tiene airededor de cinco kilómetros longitodinales de arepa! Y el millon de tinte no viene sola, sino que trae cobijas, toalias, sombrillas, sillas, termos de tamaño heroico, recipientes refrigerados en cuyo interior se transporta toda la comida del día, amén de otros aditamentos que una vez usados tienen la manfa de quedarse regados sobre in plays.

al atribulado superintentente que les. haya 'un par de días nublados y frios". Si tiueve, dice, no le sirren, ya que la lluvia interferirla con la monolítica labor de limplesa.

El sol persiste, sin embargo, resplandeciente, agobiante y con 125.000 personas (entre semana) es cinco kilómetros de arena, es may diffeit timplar is arens.

La gente sigue ltegando para despecho del superintendente y ogena fortuna de los empresarios de la localidad.

Coney Island es un vecindario and generis. Hay gente que vive alli todo el año, llevando una existencia normal como la de cualquier otro vecindario. Algunos viven lejos de la playa y otros práctica-

Por Myriam Luz

mente dentro de ella. Es gente que vive del negocio del verano, Tienen toda clase de bazares, comederos, salas de entretenimiento, parques deidiversiones y hasta un museo de cera con reproducciones de crimenes famosos.

Desde mediados de primavera hasta casi fines de otoño, Coney island es un aglomerado carnaval permanente. La gente sale a bocanadas de los socavones del tren subterrâneo y se bifurca, La inmensa mayoría se va hacia la playa. La otra se dirige hacia la avenida principal donde se hallan todas las diversiones.

Es una masa sólida de humanidad semivestida en colorines chillones, sobre la que se destacan polícromos y cómicos sombreritos de pluma. Los altoparlantes de mil negoclos, re-repiten la última melodía go-go. a grito entero. Hay sudos de gente, frente a las ventas de algodon aconfitado, de las taquillas de los autos de choque y de la gran montaña rusa que se destaca contra el sol, liena de curvilineos alaridos. No falte una que otra gitana que detrás de una cortina floreada prediga la suerte. Hay manzanas acarameladas y mazores en tusa. En una calleja, entre dos kioskos de comida, se venden los mejores perros callentes de Nueva

Sobre el "bordwatk", una anchisima tarima de madera que bordea la playa, hay aun más negocios, más tiros al bisneo, más música, Es esta basura la que hace desear más comedores y más restauran-

> Para todo hay gente. Hombres, mujeres y niños, entran y salenen una anônima, Jadeante procesión de caras sudorosas.

> De ellos depende la suerte de Coney Island. Cuando hace frio -como en los últimos veranos- la gente no viene, o viene muy poca, y muchos negocios quiebran, se cierran con enorme perdida pare sus propielarios.

> Este año ha sido distinto. Coney Island no da abasto. Como un barril muy lieno los zunchos, un día de estos, se van a reventar. Los negociantes están felices, pero el superintendente...

La limpieza no es el único pro-

blema de Coney Island. Los salvavidas están amenazando con declararse en buelga. En realidad, durante el tin de semana largo 4 de julio (que fue lunes), los salvavidas declararon un paro de dos horas como protesta por sus condiciones de trabajo. Han venido negociando con tres departamentos distintos de la ciudad que tos tienen bajo su alero, pero las propuestas que éstos les han hecho son, en sus propias palabras, "completamente inaceptables".

La gran mayorfs de los salvavidas son muchaches de universidad (así to testifican las nubes de jovencitas que como libélulas revolutean a su alrededor) y ganan 14 dólares diarios. Se 'es ha ofrecido un dótar más diario, pero lo han encontrado (completamente

inaceptable". Es decir, que cualquier día de estos el millón, los 400.000 o 125,000 bafistas no van a poder

nadar porque no hay sa'vavidas.

Tampoco es la amenaza de kuelga de los sa'vavidas el único probiema. Un altísimo porcentaje de la gente que va à Consy Island no habla inglés, sólo español.- En la ciudad de Nueva York hay más de un millón de personas de habla hispans. Reconociendo este hecho, el Departamento de Policía ha comenzado a repartir en Coney Island, lo mismo que en otras playas públicas, un folleto bilingüe, en español e inglés, con información sobre los servicios que se prestan al público; donde encontrar la más próxima estación de primeros auxilios, de polícia, de bomberos: donde encontrar los miles de niños perdidos, cômo con-

Esa, a grandes rasgos, es Coney Island. Vale la pena verta. Hay que ir, por lo menos una vez al año a comer sus famosos perros calientes. Pero es mejor hacerlo en primavera, poco después de abrirse la plays. Les multitudes son mucho más ralas y el "boardwalk" prácticamente vacío, constituye un bonito paseo a la orilla

seguir una ambulancia, elc.

Así fue cômo lo hizo este afio Jacqueline Kennedy. Una noche apareció en Coney Island rodesda de un grupo de amigos. Comieron en uno de los viejos restaurantes de que se ufana la playa y luego se pasearon despacito por el "boardwalk". Ocurrió en primayers, hace varias semanas, antes de que el mercurio centigrado se subjera a la cuerda floja y lodo un millón de humanidad se enletera en cinco kilòmetros de arena-(ALA) Nuestra cludad, por mãs de tre- dos, desaparición de las vendedoras ambulantes de las calles del centro ciudadano, habian del esfuerzo y dedicación del actual Alcalde, mereciendo el aplauso y falicitación de la ciudadanía.

ahora se va haciendo,

La participación de los habitan-

Las autoridades municipales nacidas en elecciones libres, pueden emprender confladamente planes s largo plazo sin más preocupación pieza de fachadas, confinamiento de que el deber que tienen para con

CNSS invitada a

una conferencia

interamericana

El Comité Permanente Intera-

mericano de Seguridad Social, con

sede en México, ha cursado una invitación al Director de Servicios

## UN "OIDO SUPERSONICO" INAUGURO EN PEÑAS EL PRESIDENTE OVANDO

los altos extudios geofísicos, conlando con un moderno "Ofdo supersonico", el quinto del mundo, que fue inaugurado ayer por el Presidente de la República, en la localidad de Peñas, provincia Los Andes de este Departamento.

Contando con el extraordinario factor que, en favor de esas tareas científicas, significa la altura del altiplano boliviano, a partir de ayer los científicos del Observatorio de San Calixto podrán sintonizar los movimientos efemicos, captar las explosiones alómicas, medir la intensidad de ellas, etc., cualquiera que sea el punto de la Tierra en que se produzean.

Todo el equipo ha sido enviado por la Oficina-Aero Espacial y la National Bureau Standard, de los Estados Unidos. Servirá para hacer estudios similares a los que se efectúan en Washington, Alaska y Tel Aviv. Dos técnicos norteamericanos asesorarán a los sacerdotes de San Calixio.

El moderno equipo estará a cargo del R.P. Luis M. Fernández quien ayer tuvo a su cargo, junto con el director del Observatorio de San Calixio, R.P. Ramón Cabré, las explicaciones técnicas relacionadas con las extraordinarias experiencias que se podrán lograr mediante el nuevo equipo. La estación se encuentra ubicada a tres kilómetros de la población misma de Peñaz.

#### INAUGURAÇION

El Primer Mandatario realzò la inauguración de los modernos equipos, que fueron bendecidos por el Arzobispo de La Paz, Mons. Abel L. Antozana, en presencia de Mons. Curmine Rocco, un representante de la Embajada americana y miembros de la Comisión Nacional de Estudios Geoffsicos y del Instituio Geoffaico Boliviano.

Luego de los discursos-informes que pronunciaron los cien-



El R.P. Román Cabrá, Director del Observatorio Astronómico de San Colinta, explicá a las autoridades que asistiaren a la inauguración del "Oído Supersánica" instalado en Peñas, la formo de trabajar de ese aquipo y los ventejas que aportará a la ciencia. En la foto, el padro Cabré hace las explicaciones al Presidente Ovendo, Mons. Rocco y Mons. Antezono.

tificos que trabajarán aliá, el Primer Mandatario manifestò su satisfacción porque esa obra se hubiera hecho realidad. Hizonotar la forma silenciosa en que trabajan los sacerdotes del Observatorio Meleorològico de San Calixto y puntualizó las posibilidades que, en el campo de la física cósmica y terrestre, se abren pera los estudiosos de muestro país, con el moderno equipo.

A PENAS

Después de cumplido ese acio y atendiendo la invitación de los

pobladores de Peñas, el Primer Mandatario se traslado a esa localidad. El viaje fue repentino y el recibimiento espontáneo. Los pobladores se mostraron satisfechos con la visita y brindaron cordial recepción al Mandatario. Este, por su parte, agradeció la acogida e hizo votos porque Pefias progrese, mediante el trabajo de sus habitantes.

Visitò algunas reparticiones, conversó con las autoridades y con los vecinos, posó para los fotógrafos junto con la gente y retorné a esta ciudad, pasadas

las 10 horas.

#### Generales de la Caja Nacional de Seguridad de Bolivia, Lic. Gabriel Arteaga, para que asista a la VIII Conferencia Interamericana sobre la materia, que se realizará en la ciudad de Panamà en el mes de diclembre.

Rica en abril pasado, designó al Lic. Arleaga como relator del tema: Desarrollos recientes en el campo de la seguridad social en América (perindo 1963-1967).

La disertación que hará el Lic. Arteaga, en su calidad de delegado por Bolivia, comprende un amplio estudio sobre las disposiciones dictadas en los países americanos en lo que concierne a la seguridad social en sus distintos aspectos. El informe parte de junio de 1963, tanto en lo que se refiere al seguro social propiamente dicho (geatión, contingencias cubiertas, personas prolegidas, extensión geográfica, prestaciones, financiamiento, inversiones, etc) así come regimenes asistenciales, clauselas constitucionales, scuerdos bi o multilaterales de reciprocidad de trato, ratificación de convenios internacionales, y otros aspectos.

El Comité Permanente Interamericano ha instruido a sus afiliados para que proporcionen al Lic. Gabriel Arteaga todos los documentos relativos al Irabajo que le ha sido encomendado. Con todos esca datos, el Lic. Arteaga completará su informe para su exposición en la Conferencia interamericana de

## Visita de la Prensa nacional a las instalaciones de YPFB del nor-este

Beni y Pando. El viaje se iniciará

a las primeras horas de hoy y con-

cluirà al imediodia de mañana.a.

que sobrevelará el trazado del o-

leoducto de YPFB de Santa Cruz

en este último punto se realiza-

rá un recorrido por las instala-

ciones de almacenamiento, Tam-

bién se sobrevolarà por las ins-

talaciones de distribución en Puer-

comercial YPPB en los Departa-

mentos de Beni y Pando compren-

de la terminal de recepción de pe-

trôleo crudo en Caranda, el oleo-

ducto Caranda-Puerto Villarroel.

la refineria en Puerto Villarroel.

planta de recepción de productos

en Puerto Manuel Julio, planta

de almacenaje en Trinidad y plan-

mientos Petroliferos Fiscales Bo-

livianos en el Nor-Este del país,

ta de almacenaje en Guayarame Todas las instalaciones de Yaci-

El desplazamiento industrial y

to Yarador y Manuel Julio.

El viaje se realizarà en avión

Caranda y Puerto Villarroel;

Representantes de la prensa dustriales y comerciales de Yacinacional realizarán un viaje de ob- mientos Petroliferos Fiscales Boservación por las instalaciones in- livianos en los Departamentos de

## CONFERENCIA MENSUAL DEL CLERO

Mañana miércoles, en la Casa de las Madres Misioneras, Av. Armentia 426 a hs. 11.30, se realizará la Conferencia Mensual del Clero, para la que, la presidencia de dicha Conferencia a cargo del Phro. Luis Camacho Fernindes, preparà los siguientes puntos de reflexion:

L. Cuties son los fundamentos doctrinates que deben llevarnos a una toma de conclencia de nuestra ricomán unión" en la vida y en la mision pastoral? VER; a) I Cor. XII, 13- Juan C. XVII, 20-23; "Presbiterorum Ordinis" C. II, No. Conclusiones. Elección de la nue-9. (Bautismo). b) I Cor. X, 17; va directiva. Palabras del Sr. "Lumen Gentium" C.L. No. 3-7 Obispo. Celebración de la Palabra.

(Eucaristfa), c) "Lumen-Gentium" C, Ill No. 28. "Presbiterorum Ordinis" C. II No. 8 (Orden), d) "Lumen Gentium", C. III No. 28 (Testimonio).

2 .- Cuâtes serfan las iniciativas prácticas a lomarse para ismentar augatros vínculos de fraternidad sacerdolal y de ministerio pastoral?

El Orden del Día, al que debe sujetarse la reunión es el siguiente: Lectura del Acta. Reunión de grupos de reflexión. Almuerzo. Reunión de grupos de reflexión (continuación). Asamblea general. Conclusiones. Elección de la nueva directiva. Palabras del Sr.

## LA FUNDACION PANAMERICANA HIZO ENTREGA DE RELOJES "BRAILLE"

Se reunirá en congreso la Cámara

de Empresarios Cinematográficos

El señor Gastón Urriolagoitia Villa, representante de la Organisación de Estados Americanos (OEA) en Bolivia y del Fondo Rotativo de la Fundación Panamericana para el Desarrollo, hiso en-trega a autoridades del Ministerio de Trabajo y Previsión Social de una partida de relojes "Braille" con destino al uso de no videntes, que dont la empresa Zale de Dallas, EE, UU.

Dichos relojes serán distribuidos próximamente entre los no videntes que estén mayormente familiarizados con el sistema "Braille", siendo probable que más ade- sieron que esta contribución ecolanie otras empresas norteamericanas y de otros países puedan bacer donativos similares.

La Cámara de Empresarios Ci-

nematográficos que a base de la

antigua Asociación de Distribuido-

res y Exhibidores Cinematográfi-

cos de Bolivia ha sido formada,

por esta actividad empresarial y

reconocida por el Gobierno me-

diante Resolución Suprema, está

ocupada en estos momentos de lie-

nar los detalles para convocar a

un proximo Congreso de su activi-

dad, que se encargará de la for-

mación del directorio respectivo

y de atender problemas gravisimos

que a estar a las informaciones de

los personeros de dicha organiza-

ción, podrían afectar hasta a su

existencia misma, como la creación de nuevos impuestos y grava-

menes sobre los que ya pesan hasta

estos momentos y que constituyen

mas del 42% de los ingresos bru-

tos de boletería, o sea una de jas

escalas más elevadas del mundo,

Por otra parte la proxima instala-

ción de la televisión en nuestras

principales ciudades, si bien cons-

tituye un adelanto y un progreso

necesario e inevitable, afectara en

forma vital al ya endeble negocio

cinematográfico, según las mis-

mas fuentes de información,

El mismo Fondo Rotativo de la Fundación Panamericana para el Deserrollo, que es un organismo -de la Alianza para el Progrese destinado a cubrir pequeños planes de ayuda sirviendo de vehicule a donaciones privadas, entrego también hace unos dias a las autoridades del Ministerio de Asuntes Campesinos, un significatico aporte consistente en Jus. 100 .- que alumnos de un colegio de los EE, UU. reunieron dentro de la "Operación Niños", con destino a material escolar de las escuelas provinciales bolivianas.

Las indicadas autoridades dispunómica fuese asignada a la adquisición de pupitres para la Escuela Condoroca de la provincia Pacajes,

#### **OTRAS CONTRIBUCIONES**

igualmente, dentro de su programa de actividades en Bolivia, el mencionado Fondo de la Fundación Panamericana entregó anteriormente al Ministerio de Salud Pública 150,000 dosts de vacuna contra el sarampión, que donó Laboratorios Wyeth International de los EE, UU,

Asimismo, concedió en crédito a la Cooperativa de Viviendas de Caranavi dos máquinas para la preparación de bloques de cemento, cuyo costo de aproximadamente Sus. 300 .-- por cada máquina, pagarà la indicada cooperativa en cinco años, sin intereses.

feeron construidas con recursos propios de la entidad y la intervención de técnicos y obreros bolivianos, Las pruebas hidraulicas del ojecducio fueron sucesivamente postergadas debido a las intensas lluvias y el desborde de los rios que inundaren toda la zona

El oleoducto Caranda-Puerto Vi-Barroel de 174 kilómetros de longitud comienza en el yacimiento de Caranda, y termina en Puerlo Villarroel, sobre la margen izquierda del río Ichilo en el Departamento de Cochabamba, Inicialmente recibirá petróleo crudo de BOGOC. Tiene una capacidad

de 250 barriles por dís. La construcción del oleoducto Caranda-Puerto Villarroel empazó en el mes de febrero del año en curso y se concluyó los últimos días del pasado mes de junio. Para los trabajos se aprovecho la estación de liuvise a fin de utilizar para el transporte de material, equipo, personal y distribución de la cafierfa. Los materiales se transportaron por el río ichilo y sus ramales ries ichoca, Isarea-

ma y Sajta. La refinería en Puerto Villa. rroel consta de una planta de destilación primaria continua, con una capacidad de 250 barriles por dfa. Planta de almacenaje y servicios suxiliares para producir vapor, energia eléctrica y abastecer de agua a todas las instalaciones, También comprende una plania de envase y de cargufo a las lanchas de transporte.

La refinerfa de Puerto Villarroel producirá gasolina, kerosene y diésel oil en cantidades suficientes para cubrir el consumo de los Departamentos de Beni y Pando y exportar excedentes al Brasil.

## CONFERENCIA EN EL CENTRO **CULTURAL BOLIVIA-BRASIL**

medies intelectuales la conferencia que dictară et Prof. Gaston Bejarano, el jueves 20, a hs. 18:30, en la sede del Centro Cultural Bolivia-Brasil (Av. Arce 2549), sobre "El Amazonas; aspectos geográficos y econômicos", con preyección de dispositivas.

## Aduana Agropecuaria Departamental de La Paz - Bolivia

AVISO DE REMATE

Se pone en conocimiento del público en general que el día 28 del presente mes, a horas 10 y 30, se llevará a efecto en el garaje de Villa Copacabana Calle No, 1 (Av. principal), el remate en subasta pública de dos vehículos oficiales en desuso de propiedad de la Aduana Agropecuaria Departamental de La Paz, bajo las siguien-

1 Vagoneta marca "De Soto" P. 52314, modelo 1961 tipo Station Wagon, Cap. 8 pasajeros, sobre la base de \$5, 16,000. 1 Jeep marca "Willys O." P. 67663, modelo 1959, tipo comercial Cap. 5 pasajeros, sobre la base de Sb. 7.000.

NOTA, Para intervenir en la subasta pública, previamente los interesados deberán depositar el 10% de la base en efectivo,

La Paz, 19 de Julio de 1966

Gerente Grat, de la Aduana Agropecuaria Departamental de La Paz,- Jafe del Departamento de Bienes Nacionales, Vo. Bo., Sub-Contralor General,

nología y Ecología Tropical, durante un año excursiono por la cuenca Amazônica, además de realizar investigaciones en varios museos especializados del Brasil a invitación del instituto de Pesquises de la Amezonia. Es, asimismo, un gran conocedor del trópico boliviano, habiendo dirigido varias expediciones en nuestro

El Prof. Bejarano integra la Comisión Mixta Boliviano-Brasilefia del Ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia y desempefia, actualmente, las funciones de Jefe Asistente del Departamento Forestal de la Corporación Boliviana de Fomento.

#### AVISO AL PUBLICO **BANCOS Y CASAS** DE CAMBIO

Que habiendone extraviado cartas con cheques dirigidos de EE,UU, a la Sra, Felicidad L. de Lara por la señorita Aurors Lara, cheque Money Or-der No. 1906 y etro cheque personal de la seforita Nelly Lara No. 594, dichos cheques ya estân amiludos y han sido

extendidos los duplicados, La Paz, 25 de Julio de 1966.

## PROCESO Y SENTIDO DE LA REVOLUCION BOLIVIANA FUE TEMA DEL DISCURSO DE BARRIENTOS EN EE.UU.

El Fresidente electo, Gral. René Baretentos Ortulo, enfocé el tema "Procese
y centido de la Revolución (boliviana" en el
discurso que pronunció anto international
Placform Association, en ut que analizó la
situación boliviana antes del 9 de abril
de 1932, le que sucedió en Bolivia daranne el régimen del NOR, las rancosa que
obligaren a las FF. AA, a temer el poder y le que espera sucestro país cumplir
bajo el gobierno constitucional que presiderá a parrir del é de agosto próximo.
Terro fuegro del discurso cuya publicacido nos ha sido solicitada es el siguienle:

Cuando uscedes, en el nove de Améri-La organización interamerica-na, en ocasión de la XIII Reunión celebrada en San José de Costa de gobierno. Para el lector de diarios, el

de gobierno. Para el lector de diarins, el succeo revolucionario es lipico en la vida sudamericana. Se piensa que no podemna vivir sin alzamiantos populares, sin golpes de estado, ein bojar y subtr presidentes par la fuerza.

Es verdad que, un parse, nucedo así, fuestras democracias jóvenes, todavía un proceso de formación y desarralio, carecian de la estabilidad política ya legrada por los Estados Unidos y por las naclamas surrepeas. Pero, de exre lado, hay que considerar que en el hemisferio sur el fendmeno revolucionario de los puebbos es divide en dos formas de acción la carriente contiana de golpes y hechos via. rrience continue de golpes y heches vis-lentes que a todes nos consterna y que sólo obedece a circunstancias locales o ambiciones parsonales y el movimiento profundo do las colectividades audameri-canas en pos de libertad política y de jos-ticia social.

En reulidad, en la América del Sur, adio bieron dus grandes movimientos de emancipación; la revelución de la independencia que nos die tiberrad política y soberanás en las primeras décadas del siglo XXI; y la re-volución econômica y social que sobrevia-ne después de las dos guerras mundiales, somo una expresión inconsanthe del soba-lo de liberación de las majorías campuel-nas y trabajadoras.

Deseo habiaries de la Revolución Boljviana, que en patte integrante del gran pro-ceso de renovación política y social que etravissan todos los paísas del Sur y del

straviesan todos fos pefans del Sor y del Centro del continense.

El marco justo en quo debe situarse el nesudio de estes grandes movimientos colectivos, es dese: no se trata del empuña de un partido, de un hombre, de una generación. Es algo mayor: se trata de un feedemene histórico, de un proceso sectal, de una evolución en la economía, de cambios probados en el campo político que obodecen el desenvolvimiento ergánico de las seciedades nacionales. No creas, pues, ustodes, nía les demagogos, nía sios ambicosta, nía les cariques que se atribuyen la pasernidad de estos feudemenos suciales.

La Revolución fieliviana nace y creca

ctates,

La Revelución Boliviana nace y cross en el seno del pueblo. Es, indiscutible. mento, un hecho social de grandes proyectiones cuya génesta y desarrollo debe analizarse partiendo del marco histórico y a través de los factores políticos y scondimicos que la condicionan, Su punto de partido en la Guerra del Chace, que durá tres años, nos costé 30,000 vidas y la pérdida de vastos territorios en el sub-este.

este.

Qué era, tietivia, hace treinta años, coande terminaba el cantileto bático del Chaco? Hay que salerle para comprender por
qué de la inmensa frustración del sudeste,
nació el vigorose impules resurgente de
la Reveloción Boliviana.

la nevesocion dolliviana.

Hace 30 años Bollivia era una de las naciones terrisorialmente más grandes y socialmente más retrasadas de la América del Sur, Tenfa más de 1,105,000 Kms.2.

Tres millones de habitantes, de les cueles able 100,000 tenían derecho a vose. Se economía momentariadora se reducia a esplotar las minas, cuya riqueza salía a esplotar las misas, coya riqueza salfa on su mayor parte al exertor, dejando m el paía saldos de miseria y descontento. Les misas de estaño 70 % de la produc-ción misera del paía - estabas coetrola-das partres firmas privadas; Parife, focha-talid y Aramajo, a quicona por au poder emalmodo en la política, en las finanzas y en la sociedad nacional, el pueblo bauttal con tres ulterrences anoles. Se les decio tom tres pincorencos apodes, So les decSa "La Resca", "Los tres barenes del es-tallo" y el "Superestado minero", pues electivamente controlaben toda la energia nacional, pontan y derzinaban gobiernos, prac-ticaban el liberalismo económico desen-frenado y adlo permitian el oncumbramionto de gentas a su servicio. La Tanca, la industria, si Comercio, les partides pelí-ticos, las cámazas legislativas, y su-les medies de guerración, diaries y radios con pocas excepciones, tenias que comoterus a sua consignas,

El menopelio feudal-minero daba copal-das al pueblo y tesfa amordamda la con-ciencia pública.

En una entences la agricultura ne halta-ba en manos de los latifundistas, Los cam-pusinos no crun tenedores de sus tierros, sando explotados en formas vergonassas de servicimbro colesti, como de provincias de servidumbre colonial como el ponguesje, que los colocaba en altuación de verdade-ros pariso. Los empresas abusaban del empleado y del obrero que carecían de me-dios para defender sus derechos. La edu-cación era de tipo minoritario, se formaban dites para sostener la eligarquía pluto-crática. La industria incipieste también reesportaba capitales. El comercio de impertación, en manes de pecos, era prácti-camente etre monepolio que imponía los precios o su voluntas. Los mercados in-meros en podían presperar por faita de versebración geográfica y escases de vía-do comunicación. Los ferricarriles viajos or comunicación. Las terrecerrites viajos y deterierados imponían un ritmo pesado al movimiente de transporto, Dividida en trea grandes nonas geográficas - shiplanos, valles y llanes - la Nacido, en realidad, no era un Estado orgánico debido a la desarticulación de los centros productivos con los mercados de consumo. En lo soctal, existian diferencias moy marcadas en-tre la burguesfa pudiente que se apoyaba en la plutocracia minera, la clase media empobercida, los meatinos y los campesi-nos, estes tres últimos prácticamente al mangen de una vida civilizada.

margen de una vida civilizada.

En suma: las riquesta naturalas del país y el trabaje de 3.000,000 de habitantes, servian para sossener una economía monopolista y de espistación en manes de tres grandes industriales mineros y de 30.000 cludadamos que los servias.

Sin inmigración, sin poder estras nuevas capitales, sin técnicos, deaprovista de contacto con el mar, sometida e una política despiada de susentiamo de sus marerias primas y de su riquest, dentro de un efecuio de hierro que anfiniaba se vitalidad constentia, Belivia podecía una crisia de económica, Belivia pedecfa una crista de crecimiento: estaba realmente estancada nin horrannias inmediatos de progreso, Y lo que en mán grave: carecía de una fuer-te contentura nacional, porque sus elemen-tes sociales no estaban integrados dentre de un estado compacto y homogénes, sino dispersos e incomunicados en el abandono semi-colosial,

No en exagerado docir que la Repú-hites era un feudo de poces acandalados miseres, industriales y intilusdistas. El dessatre del Chace sirvió pera abrir-

e los ojos ante esa desoladora realidad. Paralelamento fermento la inquierad en los sectores civiles y on los militares, Se fundaron nuevos partidos, de tendencia nacionalista, de un socialismo moderado, para contrarrestar la acción secante de la-

nacionalista, de un socialismo moderado, para contrarrestar la acción accante de los riejos partione políticos; aparecierus el MNR, el PIR, el Partide Socialista, predicando ideas noevas, la necesidad de transformar el país, Los militares, con el nueva espírito surgido del Chaco, intervinteron en política. El primer Presidente de la Junta Militar, en 1936, el cerconi David Tore, nacionalisté el petróleo, creó los ministerios de Trabajo y Previsión Social y de Salubridad, y legaliad por decreno e los sindiceos obreros.

En 1937 a 1939, el teniente conveni Germán Busch, héres de la campaña del sudesse, presidente constitucional, estatiad el Ranco Minero, firmó el tratado de paz con el Paraguay, dició avantesdas lejes sectales en favor de empleados y obreros hiso aprobar la Constitución de 1930, de tendencia marcadamente sectal en favor de las mayorfas trabajo, estatiad el Banco Central, y propugnó en general una fervorosa corriente nacionalista que culminó con el fomoso decrete de 7 de junio de 1939, que rompia la hagemonía del Superestado historio de la constituito de la decrete de 7 de junio de 1939, que rompia la hagemonía del Superestado historio de la constituita de la control del ciento por ciente de las divisas mineras en desercio de la economía nacional.

por cicent de las divisas mineras en de-lensa de la economía nacional.

Buch entré si cerazón del poeblo, puro acosado por la maraña de las grandes intereses financieros que todavía rete-nían los hibes muestres de su podezó po-láten-condenien ou miciod se misma fire-condmiss, su suicido que miemo a-

ño y sa etigarquía restauró su acción an-cante en el país, Cinco años después, en 1946, el tenienzo coronel Gualterro Villarroel Hegata al po-der con una Junta mixta de militares y ci-

Villarrool retomó la línea popular y re-volucionaria de Dusch, Restableció la mtrega de divisas mineras anulada por les gobiernes oligárquicos de 1939 a 1944, gobletmen oligárquicos de 1939 a 1944, convoca al Primer Congrese indigenel y dictó cinco históricos decretos en faver del campeshado y lan clases aborígenes, abollende toda forma de servidumbre personal y protegiondelas en su "otatus" cl. vil. incremento las reservas de oro del Banco Central, impulsó is industria petrolífera fiscal. Comenzó la articulación vial con el Oriente y antre los valles y el altiplano. Su gabierno fue de marcada tendencia social, tendiondo a la diversificación económica y al mejeramismos de obreros y empleados. Las reformas impunitivas distribuyeran mejor la riqueza y se propenrespection, can recormant impositive dis-cribuyerun mejor in riqueza y se propen-día a cornar les menopolios financieres internos, si bles en una época el Cobierno no tenía la fuerza ni la unidad necesarias tura combatirios con eficacia.

para combatirios con eficacia.

Aprovachando do alganos errores políticos cometidos precisamente por gantes del Milt, y de ciertos excesos de violencia que exterminaron el dengrado de las altas clases nocialas, merumente fa plusocracia minero-feudal se alsó contra el gobierno socialista del teniente corenel Villarros), abusó el pueblo, y como el presidense-martir dieva orden de que no se balesen al pueblo acuarrelando a las tropas, provece la insurreción del 21 de julio de 1946. El grat mandatario ho naminado por turbas aleccionadas debido el clima de confusión y descontene que el Superestado Minero había creado meses antes, en lasiatonte campaña de difunación, para desacreditar al segundo poses ance, en instatorre campane in en-famación, para desacreditar al segundo go-hierno militar. Esta vez la rescción fun doble; los barones del estafo y las la-tifundistas unieron fortunas, intrigas y esfuerzos, basta derribar al gobierno na-cionalista y justiciero que amonataba sua lareracas.

La caffa de Villarroul deserminé un Le casta de Villarroni desermano un violente retrocano en el curso del desarrolle nacional . Latifundistas, industriales misaros, y les partidos tradicionales restablecieres la semi-celenia en Belivia develviande el contral de la economía y précticamente de toda la actividad interna e las herras conservadores y oligirquicas. Nue-vamente, el Parismente, el poder judicial, les centres dinimicos de producción, las fuentes de información cayeron en manes del menopolio financiero deteniendo el pro-ceso de liberación económica y social del queblo.

Forme sets alles dramétions jalonades por manacres obceras, represionas vin-tentas, durante los cuales los grupos go-bernantes se fueron divorciando de las ma-yerías trabajadoras. Se volvid al ilheralis-me, al abuse de la libre empresa, con ol-vido de los farecomo del Estado, Se ressuod la fuga de riquenza al esterior. Una vec-más entrahan en juego las dos grandas fuerzas ideológicas y políticas que molden la historia boliviana: el sacientiamo remo-vador, popular y revolucionario, centra las avezadas oligarquias colonialistas y mono-politara.

Entretante muchos oficiales jávenes que en la Escuela de Estado Mayor y en la Escuela de Arman habían bebido las ensaAnnae partificas de Busch y Villarros), a mediades de 1949 se alzaron contra el regimen plutocrático. Este inicio de guería civil fracasó y vartos de su procaganistas pagames con la cárcel y persecuciones per nuestros ideales rudentores.

Debalo de una aparente cam de astro-

"Debajo de una aparente capa de esta-bilidad, hullian endas corrientes gubterrá-neas de descontenes, Les aladicatos obreros ne organizaban en mede más eficiente, Les Universidades y les circules intelec-teales difundian ideas de rebelión, Los payteates difundan ideas de rebellón, Louper-Lidos de Izquierda pregonaban la urgencia de aucionalizar las grandes fuentes de pro-ducción y de efectuar una reforma agraria bajo el lema socialista; "la tierra es de quien la archaja", Las nuevas promociones de oficiales, muchos de los cuales babían realizado escudas en inscrupto militares de Europe y de los EE,UU, y que hables vis-te la cafda de las dictaduras de Hitler y de Museottal, conectendo, ademão, los pell-gros del arance comunista, se mantenían lieles a la stadición nacionalista de Dusch y de Villarroel compartiendo los anheles progresietas del pueblo y de la juvensud, Los Viellos Jefes viejas jefes que contrelaban los mandos del Ejército, eran de tendencia conserva-dura y se mantenían adictos a la oligarquía

dera y se mantenían adictos a la oligarquía minera.

Esta fundamental divergencia untre los pries de experiencia y la joven oficialidad a la vez que las ambiciones paravasles de algunos istos, y la traicido lival de uno de elios que voicó las fuersas policiarias en favor de los rebeldes, sambré la confusión en las FF.AA, que debiendo haber encabezado la gran revolución popular del 9 de a. bril, se vieron defendendo, nun contra su propta convicciós, el ordes unuevo del último régimas liberal, paraista.

Después de 3 días de sangrientos combalies, el MNR, is COB (Contral Opera Bolliviana) reción organizada y el pueblo noto

viana) reción organizada y el pueblo sodo asumieron el poder el 11 de abril de 1932, noumieron el poder el 11 de abril de 1932,
No fueren pues, al MNR de Viçor Par
Estenasero el la COB de Juan Lechis Opumode las autores de la Revolución Nacional
come Islaamente se ha querisdo hacer creer
a la opinión coetisental, Fueron adio les instrumentes políticos ecasionales, que en esa
elapa determinada, cumpiteron una función
histórica en el ya largo procese de la Revolución Beliviana germinado, como de dicho, desde 1935 en la coeciencia del pueblo
y del Ejércite

cho, desde 1935 en la conciencia del pueblo y del Ejércite

Es justo recemencer que en esa exapa inicial, el MNR contaba con el respelde y las
elmpatica de un 505 del país, pues la opinida
general ashelaha un cambio general de las
estructuras políticas, sociales y económicas capaz de escaminar a la República hacia metas pueltivas de liberación y de precrao.

grees,
El MNR, on es primer perfede de guargene, llevé a cato reformas fundamentales
ne, alevé a cato reformas fundamentales on, ilevo a cato refermas fundamentales que tedas apalaudimes; nacionalizó las grandos minas creando la "Comtosi"; diced la ley de Reforma Agraria que antregalas a les campestos la propiedad de la tiorra, si blem data se decuve en la mera poseudin jorídica del suele, pues no fue complementada por otras medidas indispensables para efectivizaria; realizó la Reforma Educación que no salió del plano teórico por falta de medios y recursos tenicos; aproio la importante ley del vos universal, primer paso para lecorporar a campesines y ebreros. para locerporse a campeaines y ebreros, bunque fueran analialietos, a la ciudadanfa efectiva. Planed diversificar la scenomfa, incremenas la política vial, dicté leyes au-ciales demantade avanzadas que introdu-jeron un deseguilibrio en el régimen de se-maridad ancial. guridad social.

Pero junto a cata medidas previsores y positivas, incurrió también en gruesos errores que desprestigiaron a su régimen y associaban ys la estruesdesa caria del Abril en noviembre de 1904, Crud campos de concentración para sus adversarios, ferjó el trágico Control Político dende de la concentración para sus adversarios. se terturales, a hombres y mujeres, impa-se un régimen de terror y de opressin que sembré la angustia en les hogares. Estos abusos y crímenes centra les dereches hu-manos están decumentades en varies libros de ciudadanes sutorizados que circulan hoy en Bellvia. La sana teoría económica de las-cipositione fun entrando en la recele de cacionalismo, fue rebasada por la general in-moralidad y la incompensacio de los jurap-

La oficiales.
La industria minera nacionalizzada, la in-dustria introlifera y los ferrecarriles, estrares en bancarrota por el mai manejo y la cerrupción del régimen. El MNR se fue de un extremo al ouror de la prepotencia de los ricos pasé a la trabajo. La empresa privada se vio perseguida y la lay siempre daba rando al obrere y al empirada. Communicado. Communicado el mandorosa precanales de compresa precanales d pièsdo, Commanha el tenebrose preceso de la inflación. La reforma agravia, bien conce-bida pero mal aplicada, determinó el diascam-no de los índices de producción agrícala. La anarquía sindical y el mal manejo récmico-administrativo, bajaron la producción minera en un 40%, En diez años la monede buliviana bajó de Bo. 190 a Bo. 12,000 por difar. Se dio, enuncus, por acudir a la ayuda e conómica de los EE.UU., que apurte de las fuertes sumas levertidas en los plants de desarrello, ayudaron con sepertos effectivos a financiar el presupuento nacional, cosa larga visca en al nafa.

nal, cosa jamás vista en el país.
Y aqui desso hacer un paréntesia. Sibles la insección em noble y bey que agradecer usa syuda, los EE,UU, consciente a incons. rea ayuda, los EE,UU, consciente a montre clestemente, laviritezon en mi país cerca de 500,000,000 de délares para sextener de 500,000,000 de délares para sextener a un régimen dictatorial y corrempide que ha lienado de aprubin el continencte y ha deserganizado mon il materialmente la

vida nacional, en el la juo comprendido augu

El segundo período del SNR 1934. 180 fise remos dure, menos cruel, debido e en presidente Hermán Siles Ziano de meiras sentimientos morales y tendencia descritica, se esforció por atenuar los sacram de su antecesor. Desgraciadamente pase e mas buecos propósitos, el presidente Siles Ziano se vio cercado non los activo.

de su antucesor. Desgraciadamente pase a sus buesos propósitos, el presidente Sile. Zuano se vió cercado por los antilos de harro de las camerillas movimientiata y de las grupos de caciques del modicalismo facilista que prácticamente anularon su sara pubernativa. El MNR y la COB controlamitodas fuerza del poder y poce pade hacer el segundo generantes, para rectificar al rumbo errado que se imprimía a la rema lucida nacional despudo de varies sãos de gebierno nacionalidespudo de varies sãos de gebierno nacionalisma.

Que papel jugaba el Ejército misma primeros dos perfodes del MNR.

Paz Estenasoro que había esplantade la gran tradicido revolucionaria de las FF AA que odiaba el recuerdo de Busch y de Villarroel Chabía traicionado a sem Gitimo e bandomándoto en la hora finally y seguro de que se el espíritas institucional de los militares, encontraria la mayor resistencie al gabierno de tipo totalizario que encabrada comento destruyendo los cuadros militares, clausuró el Colegio Militar, lo reserididen de instruyendo los cuadros militares, clausuró el Colegio Militar, lo reseridides poder efectivo del Ejército armento a campesinos y obrares. Luego exigió se inferencia a la códa la poder efectivo del Ejército armento a campesinos y obrares. Luego exigió se inferencia armada del MNR, quarrede pocer el Ejército, al servicio de se partido, forta largo sorrars el trágico calvario ce la fuerzas armadas durantes hos doce años del partido que encarraban las fuerzas antes de la Patria conzar les excessos de la dama gogla movimientata.

En 1960 ya se vefa aprentinar el fin de la insolie dictadura. Piz Estenasoro recepto del fuerzas antes de ercorra les excessos de la dama gogla movimientata.

tidades austrorras pasaban de fei, 30,000,000,- El preducio bruco interno per persona hajó de Sus, 110 a SUS, 90. Les salarios restes de mineros, obteros y empleados, decido a la desvalorización mos. pleadee, decide a la deavaloritzación monitaria, estaban por debajo de los salarios auteriores al 9 de abril de 1952. Al campesine able se le temaia come instrumento polítice; temís la posesión de la intra pero muy poco se hacía pera se liberta pero muy poco se hacía pera se liberta pero muy poco se hacía pera se liberta perio de destable por las prebedas y privilegios que les otorgaba el régimen, indica desnaturalizado su función greniat. Al mocopolio financiero de la digarque mindicalista del unipartidiamo.

Todos los grandes móvilas de la farestación Nacional se desviaron de su casca legitimo. Un crítico opositer habió de la revolución traicionada". Otro dija "a gran estafa". Y fue creciendo en el país la denacción irremediable de una immena finarración colectiva.

bita de 5,000 profesionales emigrares y miles de familias huyeron del despotamo del MNR. Les peculados, las entersiones, les abuses de poder se practicabas a la laz del dís. Quien no estaba directamente ya, culado con los perarcas del régimes, difícis mente podía trabajar y disponer de ses pi-nancias.

Lejos de mejerar en relación a los tiem-pos del Supercetado Alhero, la República había empeorade ante esta bristal dictada-ra de un selo partido político que tenfa su-merizada a las poblaciones y lárreaseem controladas tedas las fuentes del poder po-lítico, de la economía, y de la actividad in-terna-

Ourante 12 años, la Comibol, empres Durante 12 años, la Comibol, empres missa nacionalizada, Derante 12 años, la Comitiol, empres que administra las minas nacionatizadas, opere con costos creciontes e ingresos a-crecientes, a pura pérdida. Ferdio cero de 5US 100.000.000 de ablarça por se que al paía savo que hipotecarse para sostase min minus. Paralelamente al despitarse sente los largemas y áltogos modice y ara-gentes sindicates de Comitiol y del hell, alcanabe cilras arteroforicas pos, masse alcanaebe cifras artronómicas que, mase doce años, excedieron de los \$15, 50,000.00 Hoy los tribunales están inflittiandes 20 cludadanos por ese uso indektos de finh

fiscales.

Asf se deformé el contenido social y revolucionario del 0 de abril y el pueblo serdió la fe en el hiNR, que se había succesde en una política despética y violant de 
represiones concra la unanimidad de les

represente contra la unanimidad de les críticas que lo aceaaban.

Naturalmente que, como toda dictatura, el Mink diapuso de cuantiosas sumas para sessener sus fuerzas policiarias yorganimos de represión, le que la permitio atramarse 12 años en el poder, y para como con un poderose aparato publicitario que difunda conquistas sociales y económicas imagicarias en el exercior. También baleron diarios y seriodistas no reamentamento.

imaginarias en el exterior. También balle-ron diarios y periodistas nerreamericanis que tayemos en la trampa de las atrasas mentirosas del MNR, propalando mentiras que los bechos han rectificado. Es cierto que el escado liberal, mem-polista, de tipo conservador, se había ra-nifestado, en ses postrimerías, locapas para afrontar los cambios estructurabe-tem ia Nortio rectando. que la Nación requería. Pero el Escado na-cionalista que lo suceció, resultó igualmesse inorgánico, más imprevisor y más inme-ral, pues al abuse y reto por algusos si-guieros la crueldas y la corrupción de ma-

Una marcada influencia mavelera m ma casos, en el magisterio, hiró el sectiones casos, en el magisterio, hiró el sectiones se carático y democrático del gueblo hotivia-no. Los prepios ebreros y campestos rechazaban esas formas totalitarias de des

pojo, economía cerrante vetaticarias em-pojo, economía cerrante y organización co-leiar que el MNR quería imponer. El cuatro general del país había cam-biado. Los viejos pertidos y los rente sobrevivientes de la oligarquía industrial se fueron reagnipando en torno al dietedur, joyque con su venta tudo nepchi prosperabe. Así el MNR, que en 1932 era el instrumento de liberación del pueblo lo liviano, se convirtió, en 1964, en aliado de la plutocracia contra el pueblo. Por em lo abandonaron las mayorfas y la Nacimentera se alaó contra el régimen nacionalida.

Agreguemes todavía que la ley electera del MNR era un atentado purfilico: garand-zaha la victoria abrumadora del partin gobernance y dejaba poqueñas migas para la

poternance y dejade pequeñas migas para las españores.

En los últimos dos años del rercer període del ACNR, taegundo gobierno de Par Estenandrol las cosas se agravaron. Ymo si clama en el MNR, que se acomisió en gropos, se unirentaron anos a ocros sus librares. Guevare, Siles Zuazo y Lechin las finguras más descellantes que habías acompañade al dictador durante lo años comelaros a consellar en estados leticos lefe. taron a consister centra se antique jefs. El descontense partía, pues, de las projets filas del partido gobernante.
El colamo finel de las misus sacionalizadas, le que suponta elderrumbe general de tido la economía nacional, se suportable camo inacatable.

como instajable, Par Estensoro habís dis-puesto ya la entrada doi Ejérciro en las mi-nas y estaba decidido a masacrar obreces para reimponer autoridad pues el gobiera merim tentista ne podfa entrar a Catavi-Las conquistas de abril quedaron en m plano teórico debido al fracase político, e conómico y administrativo del régimen na-cionalista. Desde 1962 fue creciendo el set-timiento del desarros en teóro los bolitis.

timiento del depastre en todos los bolivimens éramos más pobres, más desorganitados, más incompetentes y sobre todo habit más injunticia o inmoralidad que anus in 1953.

Todas descentantes, radas conspirabel en 1963 y en 1964 pero no había la fort-za suficiente para derribar al regimin focciemente respaldado por campesinos I

de muliciente para derribar al regimfecciemente respaldado por campeanos j
obreros armados, por sus regimientos de
milicianos, sus policías, el control político
y otras organismos de represido mejuquipados que el propio Ejército.

Frente al desastre general del pal
y a la corrupción del régimen nacionalista
que había traicionado los lócales de la
Revolución Doliviana y las enseñantas de
Busch y de Villarrol, degenerando en un
torpo alcuadura de partido, el general Orddo y po resolvimos preparar las FEAA,
para que encabeastran el gran altamiente
pópular que se vela venir. Le hicimo
con riesgo de nuestras vidas, La presa
internacional ha difundido los varios stetados que el régimen desencaderó contra
mi persona, uno de los cuales couve a
punto de costarme la vida.

El 4 de noviembre de 1964 no ha sida,
paca, un golpe militar como artesamente
hito circular la publicidad pagula del radictador, si tampoco significó la restaración de la eligarquía minero-feudal, Tom
to contrario.

(Pass a la págica U

ha materializado esas posibilida-

des de cooperación en aspectos tan

importantes, como los convenios

comerciales con Francia, curas

bases se sentaron con motivo de

la visita del Canciller Cni, Jose

guín Zenteno Anaya a Paris, así

como recientemente, el que se refiere al proyecto de instalación

en lo posible multilateral,

Actualmente en los organismos

competentes de la Comunicad E-

conómica Europea con sede en

Bruselas, se estudia el proyecto

de constituir una comisión que

busque estrechar los contactos de la C.E.E. y Latinoamérica. El proyecto para la formación de

la indicada comisión surgió des-

pués de una reunión de los emba-

Jadores latinoamericanos acredi-

tados ante la Comunidad Econômi-

El Mercado Común Europeo es el

que interesa especialmente a los

países en vias de desarrollo y

ca Europea,

## Ayer, la FES planteó huelga general al Ministro Banzer

"SE TRATA DE ENTORPECER LA TRANSMISION DEL MANDO" EXPRESO EL TITULAR DE EDUCACION

planteado la realización de una huelge general, si en el término de 48 horas el Ministerio de Educación no acepta los planteamientos elevados en un pliego peti-

A tiempo de calificar de insciita la determinación de los dirigentes de la PES, el Ministro de Educación señaló que los aspectos contemplados en el pliego petitorio han sido considerados en una raunion anterior con los dirigentes estudiantiles de la FES, pero, que se extraña de que en estos momentos se reactualice una posición superada,

PLIEGO PETITORIO

Los dirigentes de la FES han elevado un pliego petitorio al Ministro de Educación, en el que se contemplan pedido de restitución del ex-director del Colegio Bolfvar a las funciones de profesor. Otro punto solicita el cambio del Director y Regente del Nacional Ayacucho, También hay aspectos como la solicitud de compra de terranos para la construcción de edificios escolares. El pliego contempla otros puntos de menor importancia,

NUEVA REUNION

El Ministro de Educación declaro que cuando se produjeron las

pes chileno-bolivianas", el matu-

tino "El Mercurio" manifiesta la

esperanza de que el General Ba-

rrientos de pruebas de realismo

busque una integración con Chi-

\*El Mercurio" escribe que esa

inlegración debe ser en todos

Actividad

Sindical

Los dirigentes mineros de Que-

chisia, en el Consejo Central Sud.

presentarán un memorial al Presi-

denie de la Junta Militar. Cecilio

Mendoza, Secretario General, está

tramitando con el Ministro de Tra-

bajo, una audiencia con el Gral.

Ovando para entregarte el memo-

rial con 17 punios. El principal

pedirá el reconocimiento de los

suevos dirigentes de la FSTMB,

elegidos en el Congreso de Siete

Los mineros del sud incluyeron

en el memorial, la revisión del Decreto de 22 de abril del presente año, el pago de los intereses

del 4% sobre 'as indemnizaciones

retenidas desde que se redujo

los salarios, reincorporación a sus

labores de todos los trabajadores

despedidos y , el pago de un bono

de 4 pesos a las trabajadores pa-

lliris. El pliego pide también la so-

lución de otros problemas socia-

les que confrontan los mineros de

La Asociación de Mineros Ren-

tistas de Cochabamba ha enviado

al Presidente de la Junta Militar

y al Ministro de Trabajo, sendos

cables por los que le piden que

el envib de las remesas para los

rentigias enfermos se baga pun-

tualmente. Los pagos habían estado

llegando con mucho atraso a los

ex-mineros que reciben atención

médica en la ciudad de Cochabam-

Los delegados fabriles anie la

Federación Departamental del gre-

mio se rednen hoy para tratar a-

suntos de mucha importancia rela-

cionados con la próxima conferen-

cia nacional que está preparando

un comité organizador elegido en-

tre los dirigentes departamentales

horas 12.

En Chile abrigan esperanzas de

cambio en la posición boliviana

Santiago de Chile, 25 (AFP).- los órdenes" y agrega; "lo que En un editorial titulado "Relacio- no es realizable en otra forma.

Los dirigentes de la Federación un tribunal encargado de conocer e de Estudiantes de Secundaria, han investigar esas acusaciones. Al cabo de un término prudencial, comprobadas las denuncias, so ordenò la exoneración del indicado Director, Señaló el Cnl. Banzer Stares, que un tribunal similar debería designarse para acceder al pedido de los dirigentes de la FES, tratandose en ese caso el problems del Director y Regente del Colegio Nactonal Ayacucho.

El Ministro de Educación convocarà para el curso de hoy a una reunión a los dirigentes de la FES para reiterar la exposición becha sobre este particular en una oportuntdad pasada, " Al parecer se gesta un entorpecimiento para la transmisión del Mando" fueron las palabras finales del Ministro Banzer



Des espectos de la colación de grados realizada ayer en el Peroninfo Universitorio, conmenorando el día de la Autonomia Universitoria. Arribo, al Ructor de la Universidad Mayor de San Andrés, ingeniero Hugo Zúroto Borrou y los miembros del Consejo Directivo de la Universidad. Abajo: Los nuevos profesionales después de recibir sus títulos académicos.

OPINION DE LA CANCILLERIA BOLIVIANA

## LA INTEGRACION CONTINENTAL DE EUROPA DEBE HALLAR PUNTOS COINCIDENTES CON SUDAMERICA

del Presidente de la Comisión

de Comercio Exterior del Paria-

menio Europeo, Mario Pedini, pro-

venientes de Bruselas,

"Es perfectamente comprensi- con retación a les declaraciones ble y natural que los fenômenos de integración continental de Puropa, a través del Mercado Comun Europeo, con América Latilengan que encontrar puntos coincidencia en procura de beneficios mutuos", señalo un alacusaciones contra el ex-director to funcionario del Ministerio de del Colegio Bolivar, se instauró Relaciones Exteriores y Culto,

Hay un tratado de integración sus-

crito entre ambos países, que es-

tá esperando su aplicación y que puede solucionar, de un modo pric-

tico, lo que Bolivia considera su

Anteriomente, el editorialista

hizo mención a las respuesta del

General Barrientos a un periodis-

ta, en relación con la salida al

mar. El General había respondi-

do: "La cuestión es tener verda-

deramente una posición en el mar<sup>#</sup>.

riódico, puntualizó que el eje de

su programa exterior sería la ob-

tención de una salida al mar",

precisa verdaderamente cuil es

la exacta posición boliviana, salvo

aquella que condiciona la reanuda-

ción de relaciones diplomáticas

con Chile a una "salida al mar"

Y aun ésta, insiste "El Mercurio",

tampoco especifica de què clase

de salida se trata. Sin embargo,

por actitudes anteriores del go-

bierno boliviano, se puede con-

cluir que se refieren a "una sali-

da propia y soberana, por terri-

torio chileno y sin compensacio-

nes de caracter territorial".

"Ninguna de esas declaraciones

"At dia siguiente, agrega et pe-

máxima aspiración\*.

"En el proceso de integración de economias, que se registra actualmente en el mundo entero, si el primer paso fue el de dicha integración en términos de unidades nacionales, lo previsible y natural es que el siguiente paso sea el de las integraciones en têrminos continentales" añadió la misma fuerte,

de Rélaciones Exteriores, indico que el Gobierno de Bolivia, ha dado pruebas fehacientes de su interés en aprovechar todas las oportunidades que ofrece actualmente Europa como fuente de cooperación hacia América Latina.

micos de fuentes españolas, El Gobierno de Bolivia -señalô el funcionario de la Cancillería-El funcionario del Ministerio considera que esta diversificación de fuentes de recursos para contribuir al desarrollo económico del país, es sumamente saludable e inclusive concuerda con el punto de vista repetidamente expreando por los Estados Unidos de

Concretamente Bolivia -añadi6-

### Directivas

Ha sido renovada la directiva de la Asociación de Empleados del Ministerio de Minas y Petròleo, La componen: Jaime Truitilo, Hernán Rua Bejarano, Fernando Alarcon, Gualberto Rodríguez, Armando Ergueta, Ana Ruth Davila, Angle Blaye, Alberto Chives, Er-

Los residentes de la Ciudad Satélite (El Alto) han elegido a los mayor comprador del mundo, espedirigentes de la Junta de Veci- cialmente en lo que se reflere a nos. La directiva para la gestión 1966-1967 está compuesta por Jenaro Carcia, Mario Lazcano, Hermes Herrera, Lucio Castro, Roberto Mercado, Marina de Arauco, Graciela de Dorado, Julia de Lopez, David Celis, Antonio Marino y Humberto Arauco,

nesto Pérez y Jorge Aguilar,

### BARRIENTOS NOMBRARA...

(Viene de la página 1)

ciones, será el Cal, Juan Lechia Suirez, quien desempeta la Presidencia de la Corporación Minera de' Bolivia con el rango de Ministro de Estado.

Sobre los demás integrantes de su primer gabinete., se abstuvo de nombrarlos.

MINA MATILDE

Se le preguntó su opinión sobre el controvertido problema de la Mina "htatilde", Barrientos fue concreto; Debe adjudicarse a la propuesta que mejor convença a los intereses nacionales". Se le hize notar que la Junia Militar había declarado que el paso dado en favor de la propuesta de Phillips Brothers era definitivo, no obstante de haber anuncio de la firma japonesa Overseas Resources Development de mejorar su anterior propuesta. Barrientos repittó que debe concederse esa adjudicación a la mejor propuesta y que, en este sentido, hacía pocos minutos que había hecho conocer ese criterio a la Junta Militar de Gobierno.

freció el Presidente Lyndon Johnson en la Casa Bienca, Barrientos recordo que hace 15 años, Johnson siendo Senador recomendó al Congreso maniener fijos los precios para el estaño boliviano no vender sus reservas estratégicas de ese mineral sino en casos de extrema urgencia, Johnson dio la razón a Barrientos en sus planteamientos sobre el problema minero y, posteriormente, Dean Rusk Secretario de Estado, cambió puntos de vista con el Presidente electo boliviano, al interesarse sobre los problemas bolivianos.

Por otra parte, logró acelerar gestiones ya iniciadas para lograr créditos destinados a programas viales, particularmente para el asfaltado de la carrelera La Paz Oruro y Oruro-Cochabamba y para el resellado del camino Cochabamba-Santa Cruz, así como la condonación de intereses por 10 miliones de dôtares de un crédito anterior para esta última carretera.

La gastión más importante de Barrientos en los Estados Unidos. según dijo, fue la obtención de un crédito para le electrificación de Santa Cruz. En suma, se mostré satisfecho de su visita por los resultados obtenidos.

(Viene de la página 6) Pan Estensioro, al comourar su segui-Pas Estensiore, al comenzar se asgundo perfedo, estaba ya divorciado del pos-ble, liabía masacrado a los miseros y re-chazado tedos sus pediden de orden secial. Acrepcido a los universitacios, persiguid-a los matestros, atenté contra fabriles y fe-revisarios, litim designaciones descabella-das en abus cargos que indignarun a la opinido. Amenazolas cerrar diaries. Extra-mó el rigor de su gobleme unipartidista cundiende de negociados y peculados. En los últimas semanas de se gobleme, los huelgas y manifestaciones calieleras pestiles últimas semanas de se gobierne, las hutigas y manifestaciones cullejerse preti-feraron: fueron pues los obteros y estudientes y masserus los primeros es algarse contro el régimen pudrido del hDNR, Ensucce las FF.AA, comprendierna que debfan jugar su ral tutelar devolvienda sus liberades al pueblo, Vieron además que haque canalizar y dirigir las accio

las materias primas,

monoproductores,

disperate del descentente interne, para dispreado del desconcento interno, para evitar que ellas pudieras desembocar en los des extremos del retorno de la oligarquía plusocrática, o de la implantación de un gobierno de tipo castriata, soluciónes pudibles dado el estado de asarquía que habyfa cuedado a la cafás de la dictadura a no intervenir el Ejérciso.
Fueron, pues el sentido del debur, la vocación institucional, la necesidad de volver a su cauce la corriente revelucionario intelada nor Dusch y por Villarroel. las intelada nor Dusch y por Villarroel.

ver a ou cauce la corriente revelucionario intelada por Busch y por Villarroel, las canuais que nos asimaros para encaberar el levancamiento nacional del 4 de noviembre de 1964 que toda la Nación secundo proque abedecia a mévilea profundos de descomposición interna.

No delero apumbrar a mis epontes una la descripción de los crimenes, atropellos, errores, stentados contra la ilignidad humana, robos o innocrabidades que la decradeza de Par Estenasore y de Lechio Oquendo cometió en 12 años de deagohierno: ilascaría una alimple lectura de los discricos bolivianos, en el primer semestro, nobalquiente al 4 de soviembre de 1964, de los informes conclusivos de la Camisida investigadora de Delitos contra el Estado que organizó la Junta Militar, y La Innomerables decuncias de las victimas catalogadas en libros, diarsos y revistas, para medir la magnitud de nuestro informacional: duracte 12 años dimos marcho acrás. Belivia había sido una inmenas

## Automóvil y camioneta: vendemos

VALIANT 63 Y DOGGE DOBLE CABINA 64

Ofrecemos en vents separada o confunta, al mejor postor, un automóvil marca Valtant modelo 1963 y una camioneta marca Dodge de doble cabina, modelo 1964, ambos al contado, Para ver y pedir información llamar al teléfono 20274; y para remitir ofertas dirigirse a Sr. Sohma, inláfono 20272 o Plaza Venezuela No. 1425.

## Adhesión al centenario de la congregación "Hijas de Santa Ana"

El personal del Servicio de Urología del Hospital General de Miraflores, se adhiere a los festejos jubilares del Cenienavio que celebra la benemérita Congregación de las Hijas de Sania Ana, La Paz, 26 de Julio de 1966,

## BARRIENTOS SE MOSTRO SATISFECHO DE RESULTADOS LOGRADOS EN EE.UU.

CON BELAUNDE ENCARARA PROBLEMAS QUE PUEDAN DAR LUGAR A CONTRO-VERSIAS FUTURAS.- EN ESTADOS UNIDOS LOGRO VOLCAR LA SIMPATIA DE LA OPINION EN FAVOR DE LA CAUSA BOLIVIANA,

El Presidente ejecto Grai, Re- narse de ese movimiento de comne Barrientos Ortuño, en una con-ferencia denominada de trabajo con el Presidente del Perú, Pernando Belaunde Terry, enfocarà problemas comunes a los dos palses y encarará con anticipación aquellos que podrían ser motivo de controversia en el futuro, Tal foe el acuerdo a que arribó en su entrevista con el mandatario peruano antes de proseguir viae a los Estados Unidos, donde tomó contacto con hombres del Gobierno norteamericano y con las instituciones de crédito, logrando despertar interés por los problemas bolivianos y acelerar gestiones encaminadas a conseguir créditos para el plan de desarrollo nacional,

Este fue el esquema que presento el Gral, René Barrientos Ortuño al informar ayer, pocas horas después de su retorno del viaje de una semana que hizo a los Estados Unidos, sobre lo que singificò su visita a ese país y el éxito de sus planteamientos al Gobierno y genie de empresa norteamericanos, Cerca de dos horas dialogó con la Prensa en su residencia de La Florida, a la que había convocado para llevar a conocimiento de la opinión pública sus impresiones de viaje y los resultados obienidos con su visita a ese país, a invitación de Internacional Platform Asso-

RELACIONES CON PERU

de hornos de fundición por parte Barrientos se mostró impresiode Alemania y las negociaciones en procura de recursos econônado con los programas de gobierno del Presidente del Perú, Fernando Beladade Terry, con quien se entrevisió en Lima, Asignó mucha importancia al estudio de las relaciones con los países vecinos, por considerar Barrientos que se vive una etapa de conporación mutua y de integración econômica entre los países del Continente, Señaló que los países Norteamérica, que establece que vecinos se mueven en ese sentila elevación de los niveles ecodo y que Bolivia no debe marginómicos y sociales de los países en vias de desarrollo, debe ser

plementación,

interesado en la Carretera Mar- ración, En este nuevo estilo de te Belaunde, por existir similitud de penetración y vinculación, aunque dijo que en Perù hay más experiencia sobre ese proyecto vial por los estudios realizados y existen mayores recursos de los que dispone Bolivia, A este respecto, informò que el Presidente Beladorie anticipò la idea de invitar a ingenieros bolivianos para que visiten los trabajos que se estin realizando, para cuya realización Perú está acumulando 15 mil toneladas en maquinarias, indico que la realización de este proyecto favorecerá mestra zona norceste, que se verà vinculada a otros centros para su intercambio comercial con una serie de ventajas correlacionadas al movimiento econômico y comercial,

Revelo que con Beladade coincidió en la necesidad de efectuar una gestión conjunta para empresder, en unos casos, y completar en otros, proyectos de beneficio comun a ambos países, Tal, por ejemplo, lograr del BID un crédito destinado a la carretera La Paz-Desaguadero-llo, que permitirà a Bolivia una mayor facilidad de transporte a puerto,

REUNION DE TRABJO

En los primeros días de octubre se reunirán Belaunde y Barrientos, éste para entonces Presidente Constitucional de Bolivia, probablemente en Puerto Maldonado, en una Conferencia de Trabajo, sin protocolo y con un sen-tido práctico para estudiar los problemas comunes de ambos pafses, Barrientos visitarà las obras peruanas y, en reciprocidad, invitará oficialmente -anunció que ya anticipò al mandatario peruanoal Presidente Belaunde para que visite las regiones agrículas y ganaderas de Bolivia.

Barrientos dijo que encontró an Belaunde buena disposición de Apunto que suestro país está animo y un alto sentido de coopeginal de la Selva, projecto que lo relaciones, de Presidente a Presiestà llevando adelante el Presiden- dente, se buscarà el diàlogo permanente, Amunció que en esa ocon nuestros proyectos camineros portunidad se enfocarán problemas que más tarde tendrán que ser encarados: tales, por ejemplo, el aprovechamiento hídrico, "Esta reunion servica -dijo Barrientospara empezar a hablar claro, pues no podemos ignorar cosas y problemas hasta que se presente un nuevo caso Lauca, Sorà un encuentro entre dos pueblos a la vora de un solo destino".

Como un homena je a la buena disposición de animo del Presidento Fernando Beladode se bautizara con su nombre alguno de los pueblos que se funden durante el recorrido que hagan ambos, ya en territorio boliviano y como parte del avance de los proyectos camineros que unan a ambos paí-

EN ESTADOS UNIDOS .

Con entusiasmo, Barrientos relató todo lo que logró en su visita a Estados Unidos, Considera que ha conseguido volcar la simpatia de la banca, la industria y de los personajes influyentes en favor de la causa boliviana, Dijo que era importante apuntar lo que vale tener la simpatfa de la opinión norteamericana por el peso que tiene, Barrientos, hablando sobre el caso boliviano, fue franco: dijo que no se pue-de seguir viviendo a costa de la ayuda extranjera que, en cualquier momento y dada la situación mundial, puede ser restringids; en este sentido, sefiató en los Estados Unidos que Bolivia tampoco quiere seguir viviendo a costa de los impuestos del pueblo norteamericano, Pintó la situación bollylana on toda su dramaticidad mostro una película de la forma cômo se trabajan las miy cômo viven los mineros,



El Obispo Auxiliar de La Pez, Hons. Genero Prato, durante la conferencia que afreció ayer en el cursillo de fermeción de educadores, destinado a los padres de familio,

re ser el Estado y por la empresa priva-da, la política de vernebración caminara unitedo ilanoa, valles y atiplane, la crua-ción de fuentes de trabajo y de energis, et afianzamiento del orden jurídico y les

et afianzamiento del orden jurídico y les reformas constitucionales para hacer más ágil y flexible nuestro sistema democrático, la política de construcciones escolares, el femento de la vivienda obreta y du ciase media, y las campañas de alfahestración y educación. Naturalmente este programa se integrará con una eficaz política agraria ocorgando a los campasimos medias.

tica agraria etergando a los campestana andos los medios técnicos, econômicos y seciales para incorporarion en modo elec-

orden, de paz y de justicia social tal co-mo lo impuso el mandate del pueblo el 4 de seviembro de 1964.

Ocro aspecto interesante de relievar porque atafe a una tradición cara al senti-miento libro del continente: en Bolivia

miento trace del pueblo absoluto derecimo a la liberted de opinión y de crísica, Diarios y redios denuocian y censuran todo cuanto les parece mai sin-sufrir la mía mínima rapresión oficial, Mantendré ese pespeto insiturable hacia la libre expra-

sión de las ideas.

En materia laternaceional estames sides las a la emissad y al comercio con todas las asciones del mundo, siempre que as respeten nucatras cradiciones democráticas.

y missire condición de paía soberano. El cip de mestra política exterior es la sal-de al mar. Participamos en todos los me-vimientos de integración continental y coopu-rames a defender la tradición republicana y democrática del hemisferio.

#### PROCESO Y SENTIDO ...

prialén al servicto de una minéria de pu-líticos caciques y eabtres que sacaron al exterior tanta riqueza, en forma de nue-vas fortunas, como la que hicieron Jugar, un-tre, los en barences del estaña. Las FF,AA, al comer el poder en no-viembre de 1764, encontraron el pala prác-

viembre de 1964, encontraren el pafa prácsicamente en bancarrona y totalimente deserganizado. En veinte messa de trabajo
firme y esforación podemos ofrecer buy esto
balance. Hemos devuelto la Nación a su
normalidad instinucional, hemos devuelto
sus derechos y garancias el pueblo. Con
las eleccionen del 2 de julio, las más limpias y libres de que hay memorta en la hisuria nacional: la democracia bolistana ha
triufiado sobre sus áctractores de actronas lequierda y de extrema derecha. Las
reservas de oro del Banco Central has
aimentado de 13 a 37,000,000 miliones de
dolares. Se reorganizó el Poder Judicial dólares. Se reorganizó el Poder Judicial em magistrados probos y se lo dio sus-menta económica. Las Universidades recibierni ayuda efectiva come nunca en los ditimos 33 ados, Salvamos de la quiebra inmiente a "Comminol" que sa ya una empresa rentable y ocabamos con el sindicaliamo estrquico que hacía de Cotavi una republiqueta descre de la república holtura. republiquera descre de la republica mus-viana. Terminamea con el uniparzidiemo y humos devuelto a los partidos a la pleni-sud del régimen democrásico, La economía se va recuperando merced a la moralidad administrativa: los grandes contratos se discusen públicamente entes de aprobarse. Manenemas evrelentes entes de aprobarse. Mantenemos excelentes relaciones de amiatad y comerciales con los EE,CU, y tambión nos abrimos a los mercades ouropeos.
Una lay de laversiones y el NPMOL, organiamo fiscal garantizan pienamento Ja
inversión de capitales en el pafa. Garantixamos la estabilidad del empleado pihitro. Consolidamos lo posesión jurídica
de sus parcelas a los campesinos y desenvolvemos una amplia política de recuporación reral y agrícola, preparando la mecantización del campo, impulsamos las viviendas ebrezas y las escuelas en todo el
territorio. Entete absoluta protección de las
leyen para la empresa privada; desde el 4
de novembre de 1964, han lagresado muchoa miliones de dólares de capital priva-Mantenemos excelentes relaciones de amisthus millones de délares de capital privado al país. Los militares no sumos pre-tectores de singia partido, dinos libertad a todos para avistir a las uraze, l'asta comunistas y partidorina del NIM han va-tado meruciondo el repudio de la ciudada-

rado mereciondo el repudio de la ciudadanda.

Duré algunao cifena. Durante los régresones del MAR, los presidentes acaparaban
un 90% de los vectos y apenas dejaban un
10% pera los espositores. En las dicimas
elecciones yo obtuvo el 60% de 30e vocos
330,000 vocos hansa el momento en que
redacto esta conferencia -y el restante
40% se distribuyé entre los cinco partidos de oposición, yo obtuvo estos vocos,
con el Frente de la Revolución Boliviana
que propició mi candidatura. El regundo legar en el plediacio lo obtuvo Falange con la Comunidad Demócrata Cristiado logar on el plebiacito lo obtavo Falan-ge con la Comunidad Demócrata Cristia-na, alrededor de 130,000 votos, El accier-andradiata del MNR hace 70,000 votos, la union de liberales y paraistas 7,000 votos. El accide del MNR paraiemaso-rista 50,000 votos. El Filin, o frente comunista, 30,000 votos. A esto debe su-marse los votos en blanco, muios est. Jufragaron apesarmadamente 900,000 cla-dadanos.

Extas colras reflejan la configura clu-dedana en la política desarrolleda por la Junta Militar de Gobierno, y el nuovo cuadro de compensación política de tos sec-tores civiles en el país, Predominas am-pliamente los partidos democráticos, de inspiración cristanas persona condessiinspiración cristiana, pero con tendencia popular y revolucionaria es decir nomo nostenta el segundo Roncevelt: un poco más a la inquierda del centro. Nobucros liamos a la inquierda del centro. Nobucros liamos

mos a este, la impierda criatiana, la inquierda democriscia, o la democriscia de tipo nacional, e sea una política progresiate, que se nescenta en las cerrientes maporterias y persigue la liberación y el
desarrello económico-aocial del pueblo, pere con responsabilidad. Por eso hemos dicho que la Revolución Boliviana está, abora, bejo el signo crisciano. Y que la nuesria es una democrucia orgánica y dinámica, que mira al Estado del Dienesa.

En mi primera declaración después de ser
elegido como Presidente electo, he espréasdo a la ciudadanía que la filosofia del docarrello económico y el bien común de las
publaciones serán los dos mayores objetivos de mi gubieres, impulsaré la revoincido industrial en las minas diversificando na producción, el desarrollo petrolificare por el Estado y por la empresa privatif aguí, on apretadas aínteste, el pre-ceso, el sencido de la revolución boliviana y la orienzación actual del gobierno consti-tucional que en les próximos cuatro años dirigirá la dificil empresa de recupera-ción que está saliendo de doce años de dic-ladura y desorden económico.

tadura y desorden económico.

Ningón sociólogo honesto, ningón historiador versa, ningón investigador imparciapodrán deaconocer, en líneas generales,
este cuadro del pasado inmediato y del
presente de la nación boliviana.

Creo que estames colocados dentro del
gran proceso de liberación y desarrollo
que preocupa andas las naciones sudamericanas. Unas por la violencia, otras por nvolución pecifica han pasado ya y pasan
por etapas semejantes.

Ibolivia, como Miduico, ha superado el
ciclo de fuerza, disturbios y desorden
administrativo, Abers recemprende serena
y confidas el curso majantuoso de la
vida democrática, sin descanocer que tiene

vida democrática, sin desconocer que tiene graves problemas por resolver para los cuales requiere la comprensión y la ayuda sécnica y económica de nacionas más ocasrrolladas. No se civide que mi patris, ha dado sus materias primas, sus mejores olementos de riqueza a precion muy bajos pa-ra defender a la libertad durante las dos guerras mundiales. Que somes un Estado estratégica calecado en el corazón del conthents Sur, centro convergente de las co-municaciones continentales, un bastión con-tra el comunismo y los tetalitazismos de toda especie, y un pueblo, en fin, con pe-merosa vocación democrática, que ha sucha-do siampre por el derecho de vivir libre epresido y de temer. sectales para tacorporarion en modo efectivo e la vide civil y a la economía del
paía, Les campenines son, en Delivia,
el 70% de su mana productiva sa lógico
que de todo programa realista de sectión comiante por tenerion en cuenta seriamente
para una tarea de recuperación colectiva.

También desso informar que Bolivia pertenece al mundo libre. Las FF.AA., his
lumbera que soutenemos la tínea de la
revolución indiviana, y el gobierno que
asumiró un aguato, se propunen eritar el
regreso de todo eligarquía pivrocrática do
tipo regresivo, e impedicán cualquíar brere comunizante de estrema laquierda.

La revolución malograda en 1937, reamudará un souver camino de bonestidad, de
orden, de paz y de justicia social tal co-

opresión y de lemor.

Debo recordartes por esta parte, que Belivia tiene, aun más de un milión de kidemeiros cuadrados y apartas cuatro miliones de habitantes. Que sus riquezas han addo exploradas en minima parte y que tiene ablertas sus pantas al capital y al inmigrante que sometiéndose e sus leyes, desem contribuir honestamente a au desarrolle y su progreso. Es posible que otros jaíses vecinos ofrezcan mercados mayores a la expansión industrial, pero Bolivia, tierra virgen, que esté despertando al lamado de la civilización y de la técnica, con fabulosas reservas potenciales en territorio y riquezas naturales, es la mejor oportunidad de inversión para les hombres de empresa.

i empresa, Aperte de ser una nación que sizve co-Aperte de aer una mación que sirve como centro de austentación y de equilibrio
a la política continental, Bolivia ofrece
twy estabilidad social, orden jurídico y
una economía de auracción inauperable para
los países desarrollados que aufren plásura de capitales y congestión productiva.
Si rodes, ustedes y nosotres, los lídeces
del norte y del sur, trabajamne besi y
socialariamente per una América libre,
unida, políticamente justa y económicamente en expansión, no dude que los prótimos decenios, el Nuero Mundo coronará
con su fuerza pujante y ascendente, los

con su fuerza pujante y ascendente, los sueños de gioris de Belivar y de Washing-

#### Doy gratificación

A la persona que dé datos o devuelva a una PERRITA PASTOR ALEMAN, de color negro y blanco flamado "GlGI", extraviada ayer en las inmediaciones de la Av. 20 de Octubre y calle Aspiare. Llamar al teléfono 12905 (Madres de Loreto).

SINDICATO DE TRAJADORES

DE LA PRENSA DE LA PAZ

ELECCION DE LA "SEÑORITA PRENSA 1966"

Viernes 29, hores 21, Club de La Paz

RESERVACION DE MESAS para invitados: Sede del Sin-

dicato (Campero 52.- Telf. 11185), hasta el jueves 28,

TICKETS para Invitados: En el Sindicato y en el Club.

. BAILE DE GALA

La Paz, Julio de 1966

ROXY

IMPERIO

cios 2,20 y 1,70

Matinée: GENERACION DE RE-BELDES y LOS BARBAROS IN-

VADEN LA TIERRA, Tanda y no-

che: GENERACION DE REBELDES

y MERCADER DE MUJERES, Pre-

clos matinée 2,70, Tanda y noché

Matinės, tanda y noche: EL ATE-

RRADOR PLANETA ROJO y

EICHMANN ASESINO NTO.1 Pre-

Tel. 10451

#### **6 DE AGOSTO**

Matinée, tanda y noche: MARIDO A MEDIAS, con Gina Lollobrigida y Rock Hudson, Actualidades Municiples No. 25, Precies mails nee 4,20 y 4,70. Tanda y noche 4,90 y 5,40

#### ABAROA

Tel: 10252

Matinée, tanda y nocho: EL RE-GRESO DEL AGENTE 007 con Sean Connery y Daniela Bianchi Acmalidades francesas Precios matinee 1.70 y 2,70, Tanda y noche 1.70 y 2.80.

#### SCALA

Tel. 23535

Matinée, tanda y noche: ZORBA EL GRIEGO, con Anthony Quinn e Irene Papas, Precios matinêe platea 4,20- Mezzanine 4,70, Tanda y noche 4,90- Mezzanine 5,40

#### Tel. 11047 MURILLO

Matinee: LOS FENOMENOS DEL FUTBOL, con Resortes y LAS LO-BAS DEL RING, con Lorena Velasquez, Tanda: MARIA "M", con Libertad Leblanc, Prohibida pa-ra menores, Noche: MARIA "M" y AMOR A LA FRANCESA, Prohibida para menores, Precios luneta 2,50, galería 1,50

#### EBRO

Tel. 26764

Matinee, tanda y noche: TRES MU-CHACHAS DE JALISCO, con El-vira Quintana y Flor Silvestre

## **WALKER HUMEREZ**

**ABOGADO** 

"Edif, Caja Ferroviaria, So, piso - Ascensor Telf, 25016, Casilla

## Registro Civil

Celebra matrimonios de nacionales - extranjeros. Certificados de nacimientos - defunciones y recocimiento de hijos naturales. Trámites de nacidos antes de 1940.

Calle Ayacucho 251 - (Altos STEGE) Teléfono 10780

GRAN CINE MEXICO

y DOS GALLOS EN APUROS, 200- TIEMBRE Y CEREMONIA DE LA lor, con Aceves Mejia y Marco MUERTE, Proclos matinês 2,70, Antonio Mulitz, Precios luneta ma- Tanda y noche 3,30 tinée 2,60, alta 1,60, Tanda y noche 3,20 y 1,60 PARIS

TE SLA Tel. 23803

Matineo, tanda y noche: UN FUL A- fabulosas estrellas, Precios ma-NO EN ESTAMBUL, con Horst linée 3,20, Tanda y noche 3,30 Bucholz y Sylva Koscina, Precios matinée platea 3,50- Mezzanine 4. Tanda v noche platea 4- Mez-Zanine 4.50

#### MIGNON

Tel. 25144

Matinée y noche: PERRO MUN-DO y TABU, Procios matinês y noche platea 2,- galería 1,50

#### UNIVERSO

Matineet VIAJE INCREIBLE de TRIANON Walt Disney, Tanda y noche: LA SEPTIMA AURORA, con William Holden y Capucine, Precios ma. Desde las 14 horas funciones continee platea 3,20- Mezzanine 3,70. tinuadas dobles: EL TEXANO y EL Tanda y noche platen 3,90- Mezza- BESO DE ULTRATUMBA, con Ana

#### MIRAFLORES

Matinèe, tanda: TUYA EN SEP- Matinée, tanda y noche: LA FELI-TIEMBRE, Noche: TUYA EN SEP-CIDAD, Precios matinée 4.20, Tan-

UN FILM PRIMERA VEZ REALIZADO EN LENGUA AIMARA PROCEDENTE

DE LA ISLA DEL SOL CUNA DE LOS PRIMEROS INCAS.- NO SOLO HAY QUE

## MONJE CAMPERO Tel.

Matinee, tanda y noche: LAS RA-TAS, con Alfredo Alcon y Auro-Bautista, Luneta matinée 3, alta 2,50. Tanda y noche 3,50 y 3,- Prohibida para menores de 18 afina,

#### PRINCESA

Tel. 29821

Matinée, tanda y noche: LOS VA-LIENTES MUEREN DE PIE, con Frank Sinatra, Precios luneta matinée 3, tanda y noche 3,50

MEXICO

ULTIMOS DIAS Matinée Tanda y Noche

Matinbo, tanda y noches UKAMAU.

con Benedicta Huanca y Nestor el Documental MARIS-CAL DE ZEPITA y el Documental EL MUTUN, Precios matinée, tanda y noche 3,50 y 2,00

#### ESMERALDA

Matinée, tanda y moche: SONARON CUATRO BALAZOS, con Fernando Casanova- CANTA MI CORAZON, con Enrique Guzmán y Libertad Lamarque. Precios matinée 2,30 Tanda y noche 2,80,

#### Matinée, tanda y noche: REVISTA MUNDIAL

Tel. 29704

Tel, 25051

Tel. 21320

M.G.M. DE LA COMEDIA con 50

Matinée, tanda y noche: 7 MUJE-

RES con Anno Brancroft, Precios

matinee 2,50-2,00 T, y N, 3,00-2,00

Matinée, tanda y noche: EL FIN

DEL MUNDO, Precios matinêe 2,80

2,30 T, y N, 3,30 - 2,30

AVENIDA

BOLIVAR

Bertha Lepe.

da y noche 4,90

LA PAZ

Matinhe y norhe: CON LA MIS-MA MONEDA - EL SEÑOR TOR-MENTA, Tanda: MUNDO AL INS-TANTE - EL SEÑOR TORMENTA Tel, 25409

### ADVERTENCIA



La persona que retuviera ilegalmente a la joven Isobel Aliago, que aparece en el gráfico, coerá bojo las sanciones que establece la ley. Por otra parte se ruega proporcionar cualquier información acercá de su pomdero, en la calle Los Andes Nº 1085. Se dará buena gratificación. . +

> MUESTRA DEL CINE FRANCES EN "LUMINARIA"

Continuando con el segundo ciclo de sus actividades Cine Club amineta para su sesión de mañana en el Colegio La Saile, a horas 18 y 30, la exhibición de la película del grandirector francés René Clement: "A PLENO SOL", film que Tel, 26867 no necesita recurrir a sombras ni a otros resortes tradicionales del género policial para suscitar interês, intriga y nuspenso. Son sus principa" s interpretes Alain Deion, Maurice Ronet v Marie Lafo-

#### AMERICA

Matinée: LA HISTORIA DE BIEN-VENIDO - LA CUMPARSITA, Tanda y noche: LAS INFIELES- LA ADULTERA, Precios M.T.N. 1,50

#### VARIEDADES

Arturo de Córdova y Zully Moreno, Precios luneta, damas 1,50, caballeros 2,00

#### ILLIMANI

Matinée, noche: DOS GALLOS Y

DOS GALLINAS - BARRIDOS Y REGADOS, con Virota y Capulina Precios matinée 1,00, Noche 1,50

Matinee, tanda: EL LUNATICO ESQUELETO DE LA STA, MO. RALES, Noche: ESQUELETO DE DIA FEMENINO- Matinte, tanda y LA Sra. MORALES, Precios manoche: DIOS SE LO PAGUE, con tinée 1.70 y 1.20, Tanda y noche 2,20 5 1,70

#### COLON

Matinée, tanda y noche: HATARI y VIDA DE PERROS, Alta 150.

Intriga... acción... suspenso.... la película que emociona de comienzo a fin ¡véala! UN FULANO EN ESTAMBUL

Cinemáscope-Tecnicolor



Horst Bucholz - Sylvia Koscina - Mario Adof

## HOY GRANDIOSO ESTRENO CINE TESLA

Presenta Distribuidora Boliviana de Films Ltda.

## VERLA, SINO QUE ES UN DEBER PATRIOTICO DE TODO BOLIVIANO CON-TRIBUIR A LA FORMACION DEL CINE EN NUESTRO PAIS TERCERA GRANDIOSA SEMANA UKAMAU



### Aviso de Remate

El Dr. Augusto Arroyo Zam-brana, JUEZ SEGUNDO DEL TRA-BAJO y S.S. DE ESTA CAPITAL,

HACE SABER que por provi-dencia de 7 de julio del año en curso se ha señalado el día 29 de julio del presente año a horas 15 p.m. para el verificativo del remate del terreno de 1.364 metros cuadros, ubicado en la calle Bolfvar No. 343-345 de la cludad de Cochabamba, sobre la base de Sb. 83,241 .- con la rebaja de la primera décima de su lasación pericial por el total del lote y sus construcciones, el mismo que limita al N. con los herederos de Augusto García y E. Sarmiento, al S. con la calle Bolfvar, al E. con los herederos de N. Saavedra y N. Zabalaga y al OE con Antonio Zegasa, agregandose al valor de las construcciones de galpones para depósitos en los indicados terrenos. El verificativo del remate se llevara a efecto en la Secretaria del Juz-

gado, a la hora y dfa indicados. Para mayores informaciones la Secretaria del Juzgado, edificio del Ministerio del Trabajo, 3er

La Paz, 15 de julio de 1966.



Jueves

I JUEVES PROXIMO ESTRENO! CHEMATOGRAPICA FILMER S. A. BIBLISH LAMARQUE

UNA LECCION DE AMOR A LA HUMANIDAD.

AMORA QUE TAN LEJOS NOS ENCONTRAMOS DE AMARNOS LOS UNOS A LOS OTROS...

JULIO ALEMAN ENRIQUE RAMBAL PATRICIA CONDE RENE MUÑOZ (MANY ESCONA)



CON LUCY CALLANDS - RAFACL DEL RID - BELLA MAGARA - TONY CARBALAL ment fratt fratte mind derfern binna bebin beit titt mer mitte neten anten berte anter berrite soner ting destrois while of humans after commune absence and related to the control country contains the cold state. Where the charges



DE

Direction: ROBERTO GAVALDON NINOS, ADOL y ADUL A 37832 - A

INTENSAMENTE

ENRIQUE GUZMAN

CINE ARGENTINO CONTINUANDO SU BUSQUEDA ORIGINALIDAD Y REFINAMIENTO PRESENTA:



ALFREDO ALCON. AURORA BAUTISTA HOY

SENSACIONAL **ESTRENO** 

CINES

UNEDOS

## Monie Campero

Un escritor de ELITE Una obra de calidad



BEATRIZ BARBERY AMELLER, en representación del vespertino "Ultima Hora" participará en el acto de elección de la "Señorita Prensa de La Paz 1966 . El esperado acto social tendrá lugar el viernes próximo en los salones del Club de La Paz. Para la reina que sea elegida-se ha instituido un premio consistente en un pasaje aéreo "La Paz-Lima-La Paz" concedido gentilmente por Lloyd Aéreo Boliviano.

## KERMESSE



Con éxito se realizá el súbado en la residencia de la Embajada Americana, la kermusue organizada por la Asociación de Dames Americanes y Extranjeros con el objeto de recouder fondos para obras de beneficencia. Numerosa-público se dio cita en esa residencia y porticipó en los diversos juegos, entreteni-mientos y rifos. Ilustro la foto uno de las kieskos dande espendianse productos nativas.

Ofelia rda de Beronal, madre Braulio Muñoz Alarcén, esposo; Braulio, Rubber, Edgar, Ofelia, Henry y Felsy Muñoz Berrocal, hijos; los hijos políticos, nietos y demás familia de la que en vida fue

Dña. CANDY BERROCAL DE MUÑOZ

Ruegan a am amistades, maestros en ejercicio y jubliados, se dig-nen asistir a la misa de Réquiem, que recordando el cabo de año de su llorado (aliectmiento, se mandará a oficiar el día de hoy martes 26 del presente a Hz. 10 y 45 a.m. en el templo de la Recoleta (Av. América).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, Julio de 1966

Rogad a Dios por el descanso de la que en vida fue, abnegada en posa y cariñosa madre:

Sra. Dão. AURELIA IRAOLA DE SUAZNABAR

La familia, ruega a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta recordando su aniversario natal y el quinto mes de su licrado fallectmiento se mandará a oficiar el día do mañana miércoles 27 del presente a horas 9 y 30 a.m. en el Templo de La Merced. Favor que comprometerá la gratitud de la familia dotiente.

La Paz, 26 de Julio de 1966

Anna Maria Dávila v. de Morales, esposa; Mariano, Manuel, Luis, Birmah Morales Dávila, hijos; Teresa Olivera de Morales, hija poli-lica, Lucinda de Bohórquez, Carmen de Blacuit, Isabel Morales, hermanas; Ricardo Bohórquez, Julio Biacutt, hermanos políticos; primos, sobrinos, nietos y demás familia del que en vida fue tempe-

Dr. MARIANO C. MORALES

ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa que se oficiará recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, el día miércoles 27 del presente, a horas 19 (7 p.m.) en el templo de Muria

Su asistencia comprometerà la gratitud de la familia dollente. El duelo se despide por tarjeta.

buls H. Salvatierra S., esposo y familia de la que en vida fue: STE. CELINDA F. de SALVATIERRA

ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas asistir a la MISA que en sufragio del alma de la extinta y recordando el primer més de su sensible fallecimiento se mandará oficiar el día de mañana 27 del presente mes a horas 9 y 20, en el Templo de San Juan de Dios, su asistencia a este acto piadoso será agradecido por la familia doliente.
El duelo se despide por tarjeta.

## Consejo Nacional de Vivienda AVISO DE REMATE

Per disposición del Directorio del Consejo Nacional de Vivienda con la debida autorización de la Contraloría General de la República, se comunica que se procederá al remate de una VIVIENDA meva marcada con el No. 18 y su respectivo lote de terreno de 800 m2, de superficie, situados en la urbanización "Següencoma" de esta ciudad, señalándose para su verificativo el día lo. de agosto del año en curso a hrs. 15p.m., sobre la base de su tanación pericial de CIENTO CUARENTA Y UN MIL CIENTO ONCE 99/100 PESOS BOLIVIANOS (141.111.99.-\$b.), acto que tendrá lugar en el mismo inmueble.

Mayores informaciones en la Gerencia del Servicio Técnico de la Viviencia, Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla.

La Paz, julio 20 de 1966.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



EMBAJADA DE GRAN BRETANA.

Circulan invitaciones en nuestros círculos diplomáticos y sociales para concurrir al almuerzo que ofrecerán hoy en su residencia de Obrajes el Embajador de Gran Bretaña Sir Herbert Gamble y Lady Janine Gamble para despedir al Encargado de Negocios de Hungria y la señora de Soos.

Se ausentó a Londres el Vice Cónsul de la Embajada Británica señor David Ridgway acompañado de su esposa señora Dora Siles de Ridgway.

EMBAJADA DE MEXICO.-

Dio lugar a una simpética reunión la cena que en honor y despedida del Embajador de México sefor Mario Alvirez ofrecieros el Primer Secretario de dicha Embajada señor Miguel Gonzales y se-Bora Gaby Tejada de Gonzales.

OFICIALES.

Liegaron procedentes de Washington el Embajador de Bolivia en Estados Unidos Coronel Julio Rosario Campero de Sanjinés.

También via Braniff arribaron a

reaga y Alfonso Prudencio Director dei Protocolo y Jefe de Informaciones de la Presidencia de la Republica.

REINTONES.

Agasajando a un grupo de sus relaciones, el Dr. René Canelas y su esposa señora Elsa Morató de Capelas of recieron el sábado una cena en su residencia de Sopocachi.

La Agrupación de esposas de Economistas ofrece un té en honor de las integrantes del nuevo directorio, en la residencia de la señora Irma de Bedregal.

El Directorio del Instituto Boliviano de Cultura Hispánica ofrecerá el jueves una recepción en honor de los nuevos miembros del Instituto de las Cámaras de la Nación Española. Esta reunión se llevará a cabo en la sede del Insti-

Con motivo de la inauguración de la Planta de Fundición 'Metabol", el Presidente del Banco Minero y el Superintendente de Metaboi genores José Miguel de Velasco y Narciso Cardozo ofrecerán el Sanjinês Goiria y su esposa señora sábado una Copa de Champagne en la ciudad de Oruro a horas 11.

Celebrando el 59 aniversario de esta ciudad los señores Alvaro Ca- su fundación la Firma Freudentha)

y Cfa offecto el domingo una parri-Hads at personal y sus colaborado-

CUMPLEAÑOS .-

Celebra hoy su aniversario natal la señora Lily Cuenca de Ballivián que será congratulada por sus amigas y relaciones.

El señor Eliseo Pabón Mendieta Iue agasajado ayer por sus amigos y familiares en ocasión de celebrar su cumpleaños.

PRIMERA COMUNION.-

En el Colegio Santa Ana recibira la Sagrada Eucaristia por primera vez la niña María del Carmen Céspedes Quiroga, Serán madrinas las señoras Azul de Paliño y Rose Elena A. de Muller.

En la Catedral Metropolitana hara hoy su Primera Comunion lanina María del Carmen Pardo Béjar, Apadrinarán la ceremonia el señor Felipe Pinoil y señora Melva de Pi-

CONFERENCIA,-

Mañana a las 19 horas tendrá lugar la conferencia que dictará el Dr. Alcides Alvarado sobre el tema: Panorama de la Sociología Alemana" en el Instituto Cultural Boliviano Alemán en Idioma castella-

VIAJEROS .-

De Estados Unidos el Ingeniero Gustavo A. Aramayo Dalenz.

De Washington retornó el periodista Alfredo Estívares, Director de "Crônica".

## EMBAJADA DE LA R.A.U.



Canalituyá un acontecimiento social de relieve la recepción afrecida por el Encargado de Nogaclas de la República Arabe Unida señar Mustafá Komel Abdelvary, celebrando el aniversaria de la revolución de Julio de 1952. Carresponde la fato un aspecto de la reunión en el que oparecen el Conciller Cnl. Joaquin Zenteno A. con el enfitrion, el Muncio Apostélico Monsenor Comine Rocco y el Arzobispo de La Paz Monseñor Abel I. Antezena



### Dr. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ

MEDICO NEURO-PSIQUIATRA

Cursos de Especialización en Alemania Atiende enfermedaden mentales y del Sintema Nervigso, pri blemas de la niñez y adolescencia. Consultorio: Plaza del Estudiante Nº 1931, Telf. 22073, Ca-

Consultas de Lunes a Viernes de 16 a 19

MAN SPRICHT DEUTSCH

## Dirección Nacional de Ferrocarriles

PRORROGA PLAZO PARA PRESENTACION PROPUESTAS LICITACION VEHICULOS

Se pone en conocimiento de los firmas interesadas, que el plazo para presentación de propuestas con destino a la provisión de UN AUTOMOVIL Y DOS MICRO OMNIBUS, ha sido prorrogado hasta el día jueves 28 de julio a horas 11, a pedido de varias firmas interesadas y en razón de haber sido amitido este detalle en la publicación de la convocatoria,

"Las propuestas serán abiertas en sesión de la Junta Especial de Adquisiciones convacada para el mismo día jueves por la tarde".

Lo Paz, 25 de Julio de 1966.

#### ENFERMOS

Paraliticos, epitipticos, he-mipléjicos, artriticorreumiticos, neorósicos, insomnos, hepáticas, estantas, restable-cen pronio con Electromagnitismo, Pistatria, Hidroterapia, Trofologia y Kinesiterapia, Fortalecimiento sexual, so importando la ecad, i refesor JAM, Fisioterapeuta Titulado Cas-tro 106 Teléfono 25°98.

la fecha fijada para levantar el tarán los cuarenta grandes mola linea, del color, y de los tell- mación de sus modelos,

Hay en Paris, en la fecha indicada para poder mostrar las colecciones de cada temporada (el día 25 es la de la actual), un ribo que hay que seguir: no descubrir hasta entonces nada que pue-

na van a lanzar al mundo, No se trata de un capricho o de una formalidad secuela del deseo de comenzar los desfiles de maniquies al mismo tiempo, sino de salvaguardar muchos millones de francos que podrfan perder los creadores de la moda, pues

## SENORITA "PRESENCIA"



Lucrecia Isobel Urriologoitia Flix, 17 vãos, estudionte del último curso del Colegio "Mariscol Broun", representará a PRE-SENCIA en la elección de la "Señorita Prensa de La Paz". Lucrecia Isabel une a sus dates de belleza, las de la inteligencia, la cual hace de ella digna representante de esta motutino y de sus lectures.

## LA VIDA Y LA MODA EN PARIS

PARIS, JULIO 24 (AFP). En confección o a otros modistos, pleno verano, las parisienses se que podrían dar a conocer esas puede pensar cualquier persona concebidos por la moda parisienque coincida en las calles pari- se. sienses con los fotográfos de mo-

El característico gris del cielo parisiense no justifica a fines de fullo, con una temperatura a ciones elevadisimas a los modispesar de todo veranlega, ese stuen- tos de Paris, por haberse comdo femenino que estenian las ele- probado el plagio, gantes damitas, las maniquies objeto de esas fotografías.

telón y descubrir los secretos las elegantes del mundo entero en el otoño próximo y el inverno 1966-67.

da ser una revelación de lo que los creadores de la moda fement-

Paris està lieno de compradores de modelos y también infestado

por medios dignos de James Bond de lograr informes relativos a las características de la mode próxima y transmitirlos a casas de 20 años. CONCLUSION,

retratan enfundadas en magnifi- nuevas líneas como creación procos abrigos de pieles y capucho- pia, antes de que se haya estanes de piel igualmente. Es lo que blecido oficialmente que han sido

Un verdadero servicio de contraespionaje persigue a los infractores de la ley que, a veces, han benido que pagar indemniza-

En las casas que son templos de la alta costura, la actividad Pero la moda exige eso y mu- es intensa y agotadora, Los grancho mas y Paría se halla ante des creadores, como Cardin, Castillo, Heim, is Casa Dior, Kina Rici, Saint-Laurent, Baimain, Bade las colecciones que presen- lenciaga, Madeleine Rauch, etc. viven dias febriles y trabajan cadistos dictadores de la moda, de al 24 boras diarias en la termi-

#### CICLO DE CONFERENCIAS DEL MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO

Hoy proseguirà el ciclo de conferencias que con el patrocinio del Movimiento Familiar Cristiano su realiza en el Colegio Don Bosco y concluirà el 7 de Agosto, El rol de las conferencias a partir de la focha es como sigue;

26 Maries, Orientación Profesional,

TERCER CICLO

28 Jueves, Etapas de la Educación: Prenatal, 29 Viernes, Etapas de la Educación: Hasta los 3 años, 10. Lunes, Etapas de la Educación: de "espias". De 3 a 7 años. 2 Martes, Etapas Estos últimos tratan, a veces de la Educación: De 7 a 12 años. 3 Miércoles, Etapas de la Educación: De 12 a 16 años, 4 Jueves, Etapas de la Educación: De 16 s

### **CUPON POLLA BINGO**

Este	domingo	se jue	gar
1	\$b.	9.750	

de no salir seran 10.000 \$b.

## **CUPON POLLA BINGO** PRESENCIA - RADIO MENDEZ

NOMBRE COMPLETO
DIRECCION
LOCALIDAD
the state of the s

Presiento que el orden numérico de los cartones del próximo BINGO será:

	1.070					7 1100	17.0		
	-								
							1000		
						0.48	100		

## AVISOS CLASIFICADOS

## DEPARTAMENTOS OFICINAS

#### COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velazco, Ofrece departamento anticrético, Miraflores, central, pieze pequeña, San Pe-dro, alquiler, otra Central para

#### OFREZCO LOCAL

Amplio, Referencias: 16 de Jul 110 1647.

#### **NECESITO**

Departamento, con 3 dormitorios, para familia sin niños. Referencias: teléfono 20763.

#### NECESITO

Pequeño departamento, matrimonio solo.Referencias:Teléfono 10922

\$6 17.000 Necesito departamento, anticréti-

## co. Teléfono 20148.

LA EFECTIVA Yanacocha Nº 441, teléfone 22950. Se alquila tienda, calla Sucre. Referencias: Esta oficina.

**YENDO TIENDA** 

#### Zona San Pedro, anticrético y al-

quilor, departementos, habitacio-Héroes del Acre 1547.

#### LA EFECTIVA Yanacocha Nº 441, teléfone 22950

Se precisa habitación, sona cen-ALQUILO

matrimonio o caballero.Referencles: Juan de Varges Nº 6, Miraflores.

Pieza emobleda con pensión, a

#### ALQUILO

Departemento independiente, para oficina o caballero solo, una cuadra Prado. Referencias: México 1565, Hrs. 8 a 12 y 14 a 18.

#### LOCAL AMPLIO

Vendo, para berraca: Industria, de pósito o estación servicio.Ref.te léfono 25355, Sr. Allaga.

#### COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775. Necesitade parlamentos anticréticos, urgen-te, cualquier zone, piezas en alquiler, personas que desses pres-

#### SE ALQUILA

Mireflores, Telf. 12894.

#### "LA EFECTIVA"

Yenscoche Nº 441, teléfono 22950 Alquilo habitación a persona sole (centro).

## PROPIEDADES



#### LA EFECTIVA

Yanacocha Nº 441, teléfono 22950. Compramos terrenos con o sincase (Villa Fátima).

**VENDO TERRENO** A la primera oferta, 150 m2, San Arr tonio. Referencias: Evarieto Valle

#### **VENDO TERRENO**

150 m2, San Antonio, colectivo a la puerta. Referencias: Everisto Valle 106.

#### VENDO-ALQUILO O PERMUTO

Con propiedad en Obrejes, una propieded en Chirca Sud Yunges, cons to casa, árboles, frutales, agua propla, laz eléctrica. Referencias: Almirente Grau 378, teléfono 11043.



#### **EN VENTA**

Coas, lugar comercial, Max Paredes 817, o se permuta por otra en diferente zona. Referencias: Teléfonos: 24082-20947.

#### OFREZCO ANTICRETICO

18,000 \$b. cass independiente, 4 piezas, dependencias, patlo, garaje, Villa "San Antonio", parada "9", bajo, preguntar Sra. Virreira.

#### LA EFECTIVA Yanacocha Nº 441, teléfono 22950.

Empresa de mucha responsabilidad con clientela seleccionade, legartamentos, lers, habitaciones, tiendas, locales (anticrétices-siquileres)

#### VENDO

Casa de tres habitaciones y terro no,4 de Mayo (Puente Negro). Precto de ocasión. Ref. Sagárnaga 105

#### **YENDO CASA**

Sin intermediarios, Villa Fátima, consta de 2 pisos, sobre la calle, con tienda. Max Paredes 804, teléfono 25113.

#### **VENDO CASAS**

Chalet, en Mireflores, Manco Kapac Parque Riceinho y otras zones. Referencies: Yesacocha 448, ofici ne 26, teléfone 10956.

#### YENDO

Casa de 3 habitaciones,4 de Mayo (Puente Negro), precio de ocasión Referencies: Segárnaga 105. oficine 3.

ANTICRETICO

Case Junte, 5 dormitories, dependencias, garaje, a media cuadra plaza Millerroel. Referencian; Te léfonos 23142-10747.

#### SE NECESITA

Casa pequeña, confortable, al contado.Referencias:teléfono 23340, horas de oficina.

#### COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velazco 775. Ofrece vente amplia casa, 4 departamentos por Av. Perú, entregamos vacia. Otre Guerrilleros Lanza, Propie-dad en Soledad, Oruro.

#### Yanacocha Nº 441, teléfone 22950 Vende cass on el centro.Referen cias esta oficina.

"LA EFECTIVA"

**VENDO CASA** Se vende casa en la Avenida Entre Rice Nº 175. Buscar at Sr. Ale-

## jandro Huanca de 16 a 20 horas.



HOGAR

#### POR VIAJE LIQUIDAMOS

Pieles de petegree,marrón,para e-brigos-estoles, living de diferentes cotores, en cuerins, biombo de 6 cuerpos, mesas, el par \$5 80.cas petas de paño bordadas a mano, para come dor, ternos de caballeros botas plante de goma, americanas, Nº 42, servicios de porceiana y muchas otres cosas. Referencias: Avenida Villazón 1971, departamen

#### **VENDO**

Congeladore horizontal. Plaze Mu-

#### VENDO

Refrigerador de 9 pies, de oca-sión. Calle México 1532, inte-

#### TELEFONOS



#### TELEFONO COMERCIAL Vendo. Teléfono 25355, Sr. Alia-

#### COMPRO

Aparato telefónico, sin línea. Re-lerencias: Teléfonos: 10460-11125

## MAQUINARIA

#### GRUPO ELECTROGENO 5.000 vatios 220 voltios. Plaza Murillo 542.

## MOLDES

para tubos de cemento diferentes medidas vendo ocasión. Plaza Mu-

### SECRETARIAS Y EMPLEOS SSY

#### NECESITO

Ayudante práctico en sustrerfa. Loaysa 431.

#### EMPLEADO Necesito para todo servicio. Ref. Selines Vega 66 (Pura Pura)

#### NECESITO Sirvienta, con certificado. Referen clas: Andrés Muñoz 2564, Sopoce

chl.

"LA EFECTIVA" Yapacocha Nº 441, teléfone 20450. Precisa senorita de buena presen

cia, dactilógrafa y buena letra.

## Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: WEINTE: CENTAVOS POR PALABRA (\$5. 0.20). El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO al Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o al desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesija empleados. Si quiere recuperar algunobjeto perdido. NO PIERDA

La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicios

#### MATRIMONIO SOLO

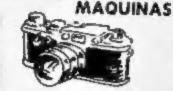
Necesita cocinera que sepa de su oficio. Inutil presenterse sin certificados. Referencias: Sr. Alfredo Ascarrung Nº 2611.Sopocachi, horas 9 . 3.

#### **VENDEDORES**

Ambulantes necesito preferible mayores de edad Ref, Gallardo

#### COCINERA

Necesito, cama adestro. Menco Kapac 313.



#### **FOTOGRAFICAS**

#### POR VIAJE

vendo máquina fotográfica "RO-LLEIFLEX", filmadoras, proyectora, ampliadoras, otros artículos fotográficos, herramientas mecáni -cas, carpintería y varios. Venagolo Burgon 993 (Parque Libano), teléfono 11553.



#### MOSTRADOR 3 mts.largo con vidrios vendo \$b.

950 .- Plaza Murillo 542.

#### Juego de living estito americano y francés de ocasión y pariante. Ref. Tumusia 492 esq. Isaac Tamayo, interior.

VENDO



#### GIMNASIA EN APARATOS Aumente estature, volumes muscu-

lár, adelgace con masajes, baños tercos, "GIMNASIO YORK", Come clo-Colon, altos, teléfono 11351.



## PRESTAMOS

DINERO SOCIOS

"LA EFECTIVA" Calle Yanacocha Nº 441, teléfono 22950. Ofrecemos dinero préstamo prendas hipotecarias (casa o te-

#### "LA EFECTIVA"

Calle Yanacocha 441, teléfono 22950.-Necesita persones series que deseen prestar dinero primera hipoteca o prendes; trámites al

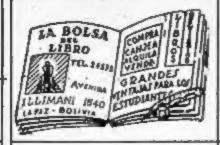
#### OCASION

Ocasión vendemos salón de Poinados sobre calle Comercio, Precio conveniente. Calle Comercio



#### En cierto que Murillo escribió e les autoridades realistes ofreciéndoles entregar les armes? ¿Se trata de documentos vera-

cas? Les: LA GENIAL HIPOCRESIA DE DON PEDRO DOMINGO MU-RILLO-





### FOTOCOPIAS \$6 5 .-

Obispo Cardensu-1415.

## Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO

OFICINA CONTABLE

CARLOS ARCE ZAPATA

Reg. Oficial Contador F.N.C.

No. 269. Ofrece sus servicios,

trámites administrativos en general, apertura de balances,

revisiones, especialidad: con-tablidades comercial e indus-

trial. Experiencia y responsa-

bilidad en los trabajos. Callo

Boliver 697, oficina 5, frente Contralorie General.

SENORES MAESTROS

URBANOS

REFRIGERACION Reparaciones - carga gas - rebobi-

naje.15 años al servicio de la co-

lectividad. Recogemos y entrega-

mos a domicilio.Garantia técnica

FLASH Electro Technical Servi-

ce. Ingavi Nº854. Teléfono 20507.

NUEVÁ ADMINISTRACION

\*HOTEL TORINO". Pletos secie-

nales e internecionales.Se atien-

de banquetes, fiestas, reuniones,

especialidad de la casa:plates ita-

lianos, lo mejor para su palader, vi-

nos, licores, cocteles a la elección

REPARAMOS-RADIOS

A demicilio. Teléfone 27149.

ESTANDARTE - BANDAS

Bordedos a mano. Potosí 1286.

Case de discos "COLUMBIANS"

Pedro Salazar 677, casi Ecuador.

REVELADOS DE ROLLOS

Y ampliaciones de copiss, en 24 horas. Foto "LA SUIZA" Amé-

ELECTRICISTA

A domicillo, Teléfopo 10231, (Lie-mar de 17 a 21).

TINTORERIA "STELLA

ILUSTRA"

Teñimos sifombras, y cortinas y

sopas en general, en 24 horas, lavados a vapor, limpiaza en sa-

INTERIORES

REFACCIONES

Fachades, techos, pintura, vidrios.

INSIGNIAS

En cuero, tafeta, paño, para co-legios. Av. Kennedy 415.

LA EFECTIVA

Yanacoche Nº 441, teléfono 22950

Se vende vegonete SKODA, mode-

VENDEMOS

Automóviles PLYMOUTH,62757, FORD, MUSTANG 65, VOLKSWA-

GEN 62, camping, Vagoneta GMC

58: VOLKSWAGEN ST, VOLKSWA-GEN 62,doble cabina y camione-

to CHEVROLET, 1/2 tonelede 59 vegonete elte CHEVROLET 61.

VENDO

Furgoneta alta "International" \$b

GONDOLA

Compro, urgente de 18 a 20 saion-

VENDO

Caja de cambios, completa, de sutomovil Opel RECORD, modelo 58

-62.Referencies:Avenida Fries

\$6.000 .-

Procio regalado vendo automovil CHRYSLER en perfectas condi-

ciones de funcionamiento, motor

atandard, Ref. Av. Busch 1994.

VOLKSWAGEN

Compro modelo 1963 o adelante. Ref.6 de Agosto 2012.Tel.28969.

VOLKSWAGEN 1500

Vendo en excelente estado, mode-

lo 1963.con poco uno Referencias:

Telefono 19485, Llamar de 96 11,

y de 13 a 16 horas.

ton, Referencias: Avenida Frias

Referencias: Av. Fries 1997.

16,000,- Plaza Murillo 542.

1997, teléfono 27856.

1997, teléfono 27856.

lo 65 (facilidades pago)

**VEHICULOS** 

del cliente.

rice 183.

co. Ingavi 745.

Tel. 28131.

#### MACHIHEMBRADO

Mara de primera y otras especies, maderas aserradas, cortas y largas de distintos precios, existencias estacionadas, compietamente socas, directamente del productor si consumidor. Ventas Av. Kennedy 415.

#### COMPRO MAQUINAS Becribis, coser, radios, bicicletes.

Gallardo 793, Illampu 942. PERMUTO

#### Acordeón, por méquins de escribir. Cube 134.

MAQUINAS ESCRIBIR Comercial Losyza. Plaza Muri-Ho 519, Telf. 25026. Compra máquinas de escribir, pago al con-tedo, recibo comisión.

#### TEJAS DE CEMENTO nueves liquidemos a \$5 1 .- Plaze Murillo 542.

Policifnico Odontológico. "LA PAZ", espera e Uds. y fami-liares para cuider su dentadure DENTISTAS-JOYEROS Vendo sopletes a MUFLA.Comercon nuestros profesionales escio 1287. Colón (Oficina Gimnasio pecialistas, sin ningun pago al "YORK"), teléfone 11351. contado, en Av. Arce 2316-

#### **HUEVOS DE GRANJA**

Por mayor y menor, vende "ENA-BOL", en plaza Péres Velasco No. 797, Telf. 29507.

#### BASTONES Fuortes, resistentes para enfermos ancienos, ventes Calama 840.

REPUESTOS GENERAL

#### RODAMIENTOS

De cardán de punta aje, desplazadores de embrague."PANAMA AU TO PARTS". Celle General Campero Nº 52.

#### **BOBINAS Y** REGULADORES

De le afemada marca"BOSCH"pa ra 6 s 12 voltice."PANAMA AU-TO PARTS". Celle General Campero Nº 52.

#### Protejs nu vehiculo, usando cubetas de la mejor calidad, cubetas sueltes y juegos de cilindros manatros, expansores, válvulas,

etc."PANAMA AUTO PARTS".

Calle General Campero Nº 52.

CUBETAS.

INFLADORES De alte presión, se puede infler Hantes grandes, sin mayor enfuerzo, descuentos especiales para es teciones de servicios."PANAMA AUTO PARTS", Celle General Campero Nt 52.

#### DIVULGUELO VARIOS



DURANTE UNA HORA Y MEDIA COMO MÍNIMO. LOS SUENOS SE PRESENTAN EN PERIODOS QUE DURAN UNOS DIEZ MINU-TOS HASTA MEDIA HORA O MAS.

DURANTE LAS SEQUIAS LARGAS. LOS PECES PRO-TOPTEROS VIVEN HASTA 5 ANOS EN-TERRADOS EN EL FANGO.

## LLANTAS Y CAMARAS

Para suto, camionetas, jeeps; y camiones, en todas las medidas. PA NAMA AUTO PARTS". Calle General Campero Nº 52.

## CRUCETAS

Para camiones y jeeps,a precios muy convenientes. "PANAMA AU-TO PARTS". Calle General Campero Nº 52.

COJINETES

#### Para biela y bancada, en las mejo res marcas. Central de Repussios "PERFECT" Av. Pando 151.

CORREAS Pere ventilador de CHEVROLET INTER, DODGE, y otres marcas. "PANAMA AUTO PARTS" Calle General Campero Nº 52.

#### **ENGRANAJES DE CAJA**

Pere auto blocks, sincronizadores eje corredizo, engranajes de prima ra, segunda y retro."PANAMA AU-TO PARTS". Calle General Campero Nº 52.

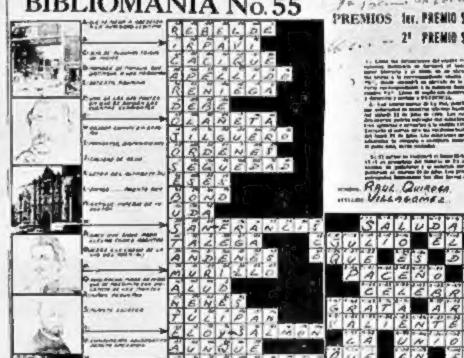
## EL ESTOMAGO

Muchus persones no le dan importancia al exceso de scidez, malas digestiones, llenura, diges-tiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispensia y otros malestares, ignorando que estas dolericias o sintomas pueden ser el principio de trastornos maybres. Evile ma-les mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de de acidez o cuando sienta exceso

## Hotel "San Pedro antes hotel Colón

La pueva administración del Ho el "San Pedro" (Colombia esq. Méjico) antes Rotel Colòn. brinda al público sus amplios salones de Restaurant y Comedor con menti especial del dia y atiende toda clase de recepciones, fiestas, banquetes y platos a la carta, nacionales e internacionales. Tambiénatiende a domicilio, casas particulares, con servicio completo de vaji'la y preparación de cocimi. Llamar al Teléfono 25766.

## UNA NUEVA EDICION DE LAFILOSOFIA SH BOLIVIA



## CORPORACION MINERA

## Profesores normalistas de primaria

Se requieren los servicios de Profesores Normalistas de Educación Primaria para trabajar en las escuelas dependientes de las Empresas Mineras de Caracoles, Quechisla y Corocoro.

Avenido Camacho (Tercer piso), hasta el 28 de julio a horas 18.

La Paz, Julio de 1966

Informes y presentación de documentos en la Dirección General de Educación,



#### SOLUCION A BIBLIOMANIA № 55 **BIBLIOMANIA** No. 55 PREMIOS 181, PREMIO Sh. 600, 201, PREMIO Sh. 200-

# \_\_ 2" PREMIO Sh. 300.- 4" PREMIO Sh. 188. N FIMERES DE VEANITEEUERDA ESPLENDOR

## DE BOLIVIA

DIRECCION GENERAL DE EDUCACION DE LA C.M.B.

## LA PRENSA INGLESA LANZO ANDANADA DE "ACRES VITUPERIOS" CONTRA EL EQUIPO ARGENTINO

per Geoffrey Miller
LEMBES, 25 (AP).— El equipo de Milbal
tremiño ballá hoy un poco de simparía luede una andanada de scres vitupertos de
gresta deportiva británica, que publicá
indiares tales como "enupidez latina" y
"dyanas a su casa, iscinerusas".
Eric Finney, escribiendo en el "finity
spress", preguntó pur su parter
"Por qué fueron elegidos un árbitro in"y otro atemán pare dos de los cuarros
imparia del aspado pasado, cuando inglaerra y Alemanía Occidental aún estaban en
anteso?
"Por qué han sido cambiadas las reglas

purso?

. Por qué han sido cambindan las reglas perminir a inglaterra jugar su seminal contra Portugal en el estadio inodinende Wembley -el estadio en donde ha juda redos sus partidos?

Cooper indicó que bay una cuestión de 
metido en luego.

incipio en luego, in arbitro britinica, Jim Finney, sentro cargo del partido Alemania Occidental-auguly, y un alemán, Rudolf Kreitiein, con-mio el de inglarer m contra Arguntina,

mey expulso a dos uruguayos de la can-y Krelitain al capitalo ergentino, Anta, y Kreiten at capital ergential, An-mio hatin, El comité disciplinario de la FIFA sus-

sendo a Rantio para cuerro partidos inter-cionales, y dos argentinos más fueron mpendidos por tras.

ri equira argentino había sido reprendido
de su partido con Alemania Occidendo Cooper observá sobre esto;
"por una fue infortunado que se adjudiças un árbitro alemán la tarea de jurgarad estido conra habiaserra.

to en arbitro niamin la larca de jurgar-se en el partido contra inglaterra...

"Del miumo modo, el árbitro Finney te-jula tarce de expulsar a don jugadores e-legaros sablendo de antemano que los ga-mantes de ese partido podían jugar contra segisterra en las finales.

"Fao da a todos el derecho a dudar del pen juicto de la FIFA, also de su légica". Orno cronistas se unierco a las consursa arra a recutina.

Orna cronicas se unieros a un consulta pentr Argentina.

Pentr Wilson, del "Dally Mirror", dijo "on qui tilase de manicom lo ban tratado de tratalermar la copa mundial ance latinos galucos? La batalla de Wembley se fue al incidenta atalado.

Argentina había sido al único equipo an-las del sibado en sufrir la expulsión de un tendor-ADrecht.

indor Abrecht.
"Se les previno entonces que punieran a-mación en su juego en la copa mundial --ma funcionistios no transmitieren lo adver-

rido.

"Eso se la anarquía deportiva, el fótbol

"Eso se la lucha por la soberbia nacionaluta desbocada. Es algo vergonzoso".

Laurie Swuan, del "Datly Sketch" declad, "todos los países amantes del tútbol
laría seo a las palabras de "no los necesiumos" y se unirán al coro de Wembley
"sygnes a su casa facinerosos, vuétranse

"ejyane a su casa facinerosos, vuétvanse as casa si Argentina os, como percos probable, espuisada de la copa de 1970".

Anadió, "apoyo la acción de la FIFA en recesar a los argentinos por una de las más responsosas exhibiciones intentiaticas runss fuera de Sud América.

La FIFA anunció más tarde que su comididadiplipario se rounirá en Liverpoch esta soche para tratar el caso de los dos urupayos expulandos de la cancha.

Un percavoz dijo que las conclusiones del contre sería anunciadas antes del partido semiliasi de esta soche entre Alemania Ocuminata de esta soche entre Alemania Ce-

emificat de esta noche entre Alemania De-chengil y Rusia en el Goodison Park, El "Times" recomendo "árbitros firmes jererprecación común del regia entros de la copa mundial, Adirifadose a los incidentes del albado

squipe sudamericanes, el periódico dijo en un editorial: "Se ttorgan medalias jura los ensuen-tros de la copa mindial, y después de lo que ocurris a si bado deberta permitrirse lucir-

the functioners can carried do callaback a lifting Altre de que se alcen muchas manos en-

pem de horror anie el "temperamento la ma" ae tiene la respuesta de que contra il faltas argentinas debidamente registra-su, hubo 33 do inglaterra. Claroca que hay Date y faltes, y la Argentina fue juent-"Lo menos que se puede decir de los ár-

"ito menos que se puese casar de los si-tigos es que son humados. Casi tedos les plass tierien su estilo y tradición de juego, sezuyendo su idos propis de cómo y cuándo si "loui" está justificado. Pero después de h necesided mayor sigue siendo la de éx-litros firmes y una interpretación común fil reglamento". deportiva en la derrota el perder su corone, el esfuerzo sudamericano en conjunto ha

'Su actifud general,... ha side negativa, y unos pocos bechos concretos subrayan la verdad del aserro" escribió un cronista de

Mibol del "Times".

"51 se incluye a México, paía que comienna a destacarse en ese deporto, la invantón
de cinco países del nuevo mundo pudo reunir solamente 11 goles entre ellos en 17
partidos, de los cuales énicamente pudieros
ganar rustro. Once goles conquistades y 21
concedidos en 25 borsa y media de juego
son hechos que proclaman estancamiente".

"Merecen haber sido eliminados -dermito diciendo el artículo, representados mana-

to diciendo el artículo, porque están matan-do el juego en varias formas no alendo la menor en algunos casos la conducta cínica, indisciplinada, y el menosprecio de la auto-riosa.



PEREZ e il Uruguay envía la pelata violentamente, a pesar de la acción del jugador Hernández. La incidencia corresponde al partido que jugaron uruguayas y mexicanos, en los acteros

## Prensa brasileña censura sanciones impuestas a la selección Argentina

RIO DE JANEIRO, Julio 25 (AFP) orientada por Sir Stanley Rous, salvajes por la prensa británica, La eliminación de las selecciones de Argentina y Uruguay en los octavos de final del campeonato mundial tie flitboi, y las sanciones aplicadas contra sus jugadores por la F.LF.A., son consuradas hoy por los matutinos brasileños.

El diario deportivo "Jornal dos Sports", amuncia en un gran titutar que la "mueva farsa inglesa para engañar al público es acuear a los argentinos". A continuación, en un extenso comentario, el periddico afirma que "la verdad ha sido deformada transformando un becho comén y menos grave de lo que las medidas de la P.L.F.A.,

quieren hacer creer, en un arme do la prensa inglesa para ocultar toda la mistificación realizada en favor de la selección bri-

La prensa británica, no sacapa tampoco a los críticas de los enviados especiales de "Jornal dos Sports", que manifiestan su disconformidad por los adjetivos empleados para calificar a los argentinos. Los periodistas brasileños expresas al respecto que el "6nico monstruo de todos los campecnatos mundiales de fútbol es Stanley Rous y no los jugadores argentinos quienes, calificados de

## INTERESCOLAR DE TENIS SE INICIA HOY EN CLUB LA PAZ

El corcamon interescolar de tente se sa niciará esta tardo, a partir de las 14,30 ho-ma en los courts del Club de La Paz en La Florida. Para el transporte de los partici-pantes, se habilitó is góndola de ese club que pertirá de la Plaza Venezuela a las 14. torne. El rol de encuentros es el siguiente:

CANCHA No. 1

Hs. 14.30 H. Pax S. vs. G. Wiethlichter,
Hs. 15.30 G. Torrico vs. G. Tudeia, Hs. 16.30

V. Mendoza vs. G. Encinas, Hs. 17.30 G. Quevado vs. A. Alvesiegui, Arb. G. Torrico,
CANCHA No. 2

Hs. 14.50 B. Paricons

vado va, A.Alvesaegul, Arb. G. Torrico,
CANCHA No. 2
Hs. 14.30 R. Espinoza vs. J.C. Romay, Hs.
15.30 J.Soliz vs. R. Urquizo, Hs 16.30 J. Burpoa va, E. Zbinden, Hs. 17.30 E. Salguoiro va,
F. Patiño, Arb. B. Urquizo.
CANCHA No. 3
Hs. 14.30 J. Alvestegul vs. B. Maró. Hs.
13.30 L. Zbinden vs. F. Destior, Hs. 16.30
J.Alvarez vs. E. Sarrano, Hs. 17.30 P. Pssvs. E. Octmachos, Arb. F. Destior,
CANCHA No. 4
Hs. 14.30 M. Poma vs. H. Reyes, Hs. 15.30
J. Bravo vs. I. Prudencio, Hs. 16.30 J. C. Casanovs vs. M. Pórez, Rs. 17.30 G. Dorsdo
vs. L. Estemasoro, Arb. J. Bravo.
CANCHA No. 3
Ns. 14.30 R. Muñoz vs. A. Poma, Hs. 18.30
P. Kylimao vs. O. Sandagorda, Hs. 16.30 L.
Guachalla vs. R. Viryeira, Hs. 17.30 Canador
M. Reyes - G. La Serna vs. F. Prudencio,
Arb. O. Sandagorda. Arb. O, Sandagorda,

CANCHA No. 6 Ha. 14,30 J.Estenssoro vs. J.Tito, Hs. 15.30 E.Bascón vs. C.Dianco, Hs. 16,30 E. Araujo vs. ganador Dedatus-Estenssoro, Ilis. 17,30 F.Silva vs. ganador H.Paz. Sc.

Wiffuticeour, Rs. 17.30 J. Valle vs. ganador C.Rivera J. Quispe, Arb. E. Bancón, CANCHA Ne, 7 E. 14.30 W. Paz Chuquimis vs. Resain in-chusti. Rs. 15.30 F. Dedenus vs. S. Esten-asoro, He. 10.30 C. Rivera vs. J. Quispe, Hs. 17.30 Ana M. Dedesus vs. Cecilis Valle, CANCHA No. 8

Rs. 14.30 F.López vs. A.Camacdo, Rs. 15,30 H.Sarmiento vs. J.Terán, Rs. 16,30 F.Musentá vs. A.Porás, Rs. 17,30 Ana M. Zhinden vs. Marione Palacios. Arb. H.Sar-

Ha. 14.30 P. Escobar vs. A. Incheusti. Hs. 13.30 C. Catacora vs. R. Beitrán, Hs. 16.30 C. Taborga vs. L. Argote. Hs. 17.30 C. Reyes vs. Nelson Handai, Arb. B. Bettrán.

CANCHA No. 10
Hs. 14.30 O.Apariciovs. W. Unqueda. Hs.
13.30 A.Franck vs. M. Barragan. Hs. 16.30
A.Oroza vs. M. Alvarez. Arb. M. Barragán. CANCHA No. 11

He, 14,30 M, Oporno va, H, de la Rocha, He, 15,30 M, Reyes va, Gonzalo de la Serna, He, 16,30 A, Arana va, A, de la Rocha, He, 17,30 L, F, Orthuela va, G, Mentero, Arb, M,

CANCHA No. 13
Hs. 14:30 W.Calderdo vs. C.Altenhard.
Hs.15,30 J.Sanjinds vs. Roberto inchausti.
Hs. 16:30 J.Remay vs. M.Mirands, Hs.17.30
M.Enchase vs. 3.J.Alvarez. Arb. 3., inchaus-

NOTA EMPORTANTE.— La Géndola del Ciub, partiré de la Piaza Venezuela a las 14 borse y cubiré a boras 18 y 30,

fueron en realidad las víctimas de los ingleses".

"Ultima Hora", por su parte, afirma en un titular de primera plana que "la permuta de árbitros elimino a Uruguay y Argentina, en un comentario titulado "estalio el gran escandalo", el periódico expresa que las sospechas de que la F\_LF.A. decidirià el campeonato mundial de 1966 en favor de Europa, parecen ple-

namente confirmadas". "Ultima Hora" manifiesta después que "el arbitro inglés retribuyo la ayuda de Kreitiein dando la victoria a Alemania". Por su parte, "O Globo" dice irônicamente que "el árbitro alemán expulso a Rattin porque los argentinos estaban creando dificultades a los ingleses", afirmando también irônicamente que los "uruguayos Troche y Silva, fueron invitados a salir del campo antes de finaligar el encuentro, para no ocasiopar problemas a los elemanes19

A estas alturas, la opinión y la prensa brasileña se desinteresa completamente por saber quién será el mevo campeón mundial, Los diarios brasileños destacanen grandes titulares que los octavos de final de la copa del mundo fueron una "comedia en la que la ética deportiva dejó su lugar los procedimientos ilícitos para impedir que la copa Jules Rimet fuera conquistada por los latinoamericanos".

#### ALCIDITY EL Dr. BENJAMIN CALVO PAZ

Comunica a su distinguida cilentela que por motivo de viaje de estudios a los Estados Unidos, no stenderá su consultorio hasta mievo aviso,

El Dr. Guillermo Ríos queda a cargo de dicho consultorio, BOICOTEAR LOS PROXIMOS MUNDIALES guay. Alemania Occidental se im- Sudamericana. Lo que les ocurrio países sudamericanos podríanbolpuso a los uruguayos 4 a 0 el colear los futuros torneos por la sabada.

LOS PAISES SUDAMERICANOS PODRIAN

Segun informes periodisticos Fernando Menéndez Behety, presidente del equipo argentino, manifesto en Londres; \*Esto no es un campeonato mun-

dial, sine un torneo totalmente preparado de antemano. Argentina ya estaba vencida antes de jugar su primer partido."

del torneo y a raiz del cual le "Bajo esas condiciones no puefueron aplicadas sanciones a este de haber más campeonatos mundiales, y Argentina no puede par-El problema ha suscitado una ticipar nuevamente".

> Un funcionario de la AFA manifesto aqui:

Trataremos de lograr una posición conjunta en la Federación Buenos Aires.

a Argentina y Uruguay en inglaterra va dirigido contra todos los países sudamericanos y debiéra-

mos tomar medidas,\* Dijo que un posible curso de acción es no concurrir a futuros torneos por la copa a menos que

el sistema para elegir árbitros otras reglas no sea cambiado. "Necesitamos garantías para protegernos" dijo el funcionario. Otros funcionarios argentinos dijeron que la Federación Sudamericana será convocada apenas re-

La Federación tiene su sede en

gresen a sus países los equipos

de la zona con informes sobre lo

## Federación peruana estará al lado de la Argentina, Brasil y Uruguay

ocurrido.

Peruena de Fútbol estará al lado de Argentina, Brasil y Uruguay en la batalla contra la "FIFA", declaró Gustavo Escudero, títular de

in entided. En declaraciones a la prensa,

LIMA, 25 (AP) .- La Federación hemisferio".

### ser eliminados Argentina y Uru-En la FIFA existió siempre un ambiente de discriminación

LIMA,25 (AP).- La tirantez a que han ilegado las relaciones futbolisticas entre la FIFA y los paises sudamericanos, motivada por las recientes sanciones aplicadas a la Argentina, luego de ser eliminada por inglaterra en la copa Jules Rimel, tiene arrastre de va-

copa mundial de fútbol a menos

que reciban garantías de que es-

tos serán honestos, dijo hoy un

Indicó que la Federación Suda-

mericana se reuntrá aquí para de-

cidir sobre el asunto. El conflicto

surgió de un partido brusco en el

cual Inglaterra eliminò a Argentina

acalorada reacción entre los afi-

clonados argentinos. Samuel Vi-

cente Vega secretario de la Aso-

ciación Argentina de Fútbol (AFA)

censuró con virulencia a Sir Stan-

ley Rous, presidente de la FIFA.

flitbol local y todos los diarios

han acusado al árbitro alemão Ru-

dolf Kreitlein y s la federación

mundial de maniobrar para elimi-

una gran guerra contra la FIFA"

dijo hoy el diario "Crénica".

Sud América debe lanzar ahora

Los diarios alegan que el com-

plot va dirigido a asegurar semi-

finales europeos para la copa al

nar a Argentina.

Los tracundos funcionarios del

país por parte de la FIFA,

funcionario argentino.

Esa tirantez nunca liegó al estado en que se encuentra ahora, pero stempre existió en el ambiente una sensación de «discriminación\* por parte de la FIFA, no solamente contra América Latina si no también contra los países del grupo Afro-Aslático.

En muchas oportunidades, aunque en forma oficiosa, algunos dirigentes expresaron au disconformidad con la politica suropetzante que desarrollaba la FIFA.

En el reciente congreso sudamericano realizado en mayo ultimo en Lima y que tuvo por finalidad renovar la mesa directiva, se hicieron manifestaciones al res-

Se dijo en la oportunidad que la PIFA había abandonado su politica de promoción al deporte y que los cuantiosos fondos que recibla, termedio de su Presidente Gus-

ficios y bonos en vez de revertirlos en una campaña de promoción y ayuda on general.

Varios dirigentes también comentaron sobre el sistema de organización de la copa Jules Rimet, donde se ha dado siempre preferencia a Europa. Destacaron que América Latina, donde el fútbol se práctica con gran intensidad tiene derecho sólo a cuatro plazas entre los 16 finalistas contra 10 de Europa y el resto del grupo Afro-Asiatico.

Tal yez por temor a no crear una escisión en la entidad rectora del deporte mundial, esos reclamos nunca pasaron de declaraciones oficiosas sin el respaldo enérgico de un organismo como la Confederación Sudamericana.

Pero ahora existe la impresión de que el cisma se puede producir. Pero tuvo que ser necesario que los sudamericanos sintieran en carne propia el mal parareaccionar.

Si bien no se ha dado un pronunciamiento oficial, la Federación Peruana de Fútbol, por inde todas las entidades afiliadas y tavo. Escudero, ha mostrado su "

Escudero precisó que los dirigentes sudamericanes stienen que defender los derechos de nuestro

Escudero comentó así las decisiones adoptadas por la FIFA contra la Argentina, que incluyeron una multa, suspensión de jugadores y rechazo de su inscripción para el mundial de 1970 en Mé-

El Presidente de la Federación Peruana de Fútbol critico la organización de la copa Jules Rimet y demunció la presencia en absoluta mayoría de dirigenies europecs en el comité organizador del certamen.

El comité organizador - agregò- ha dispuesto todo a favor de Inglaterra y los equipos europeos." Más adelante difo que el tor-

neo mundial "ha servido para ratificar la discriminación que existe en el seno del maximo organismo del fútbol".

Escudero dijo, empero, que el promunciamiento oficial de la federación se dará a conocer una vez que se reciba el informe de Teófilo Salinas Fuller, del Perú, actual Presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol que se encuentra en Londres.

#### INGLATERRA Y EL ARBITRO GANARON DICE "OVACIONES"

MEXICO, D.F. 25 (AP) . Los diarios dominiosies de sete deplación tal concuerdan casi unanimemente en que solo con el auxilto del árbitro inglaterra fue capaz de derroter a la Argentina.

«Vergonzosa victoria de los ingleses sobre Argentina", reza un titular de "Ovaciones", "Por poco linchan a un arbitro en Wembley", decfe otro titular en la primora plana del propio diario.

"Inglaterra y el arbitro derrotorneos realizados, los utilizaba apoyo a los países sudamerica-más bien para la adquisición de edi-nos en su lucha contra la FIFA-tibular de "La Prensa".





## PR Deportes A

La Paz, Bolivia, Martes 26 de Julio de 1966



## Bolivia apoyaría a la Argentina

.LONDRES, 25 (AP) - Ha surgido una división hoy en el fútbol Internacional que podría terminar con el terneo por la Copa Mundial.

Sels paises sudamericanos según se informo esta mañana, apoyaban a Argentina en la disputa que siguió a su derrota 1-0 frebte a Inglaterra el sabado en el estadio de Wembley. Chile, Brasil, Uruguay, BOLIVIA, Perú, y Paraguay apoyarian a Argentina según los informes.

A la expulsión del capitán argentino Antonio Rattin por parte de un arbitro aleman siguió In aplicación de sanciones a Rattin por parte de la FIFA, que también multo a la Federación Argentina de Fútbol y pidio seguridades en cuanto a conducta en el próximo torneo mundial.

Los países sudamericanos participantes en el campeonato por la copa Mundial fijaron una reunion aquí a las 10 GMT (Est) de mañana para discutir la crisia.

## "DESFACHATADA PARCIALIDAD DE LOS ARBITROS"

ROMA, 25 (INTER PRESS SER-VICE),- "Merced aladesfachutada parcialidad de los árbitros, los ingleses están en las semifinales" Esta es la opinión de los aficionados y de la prensa italiana después de la eliminación de los dos equipos sudamericanos de la copa "Jules Rimot", Exactamente de esa manera, titula "Il Messaggero" de Roma, y a continuación escribe: "A varias horas de distancia del partido Argentina-Inglaterra, seguimos animados de una sincera y grande indignación Hemos asistido a una colosal injusticia que ofendió la propia esencia del deporte, exterminò a uno de los dos equipos en la cancha. Un episodio deplorable que sirvio para envolver al equipo inglés en una declarada antipatía,

En cuanto a la exhibición del arbitro, el pequeño Kreitlein, deja pocas alternativas; O el señor Kreitlein es de una capacidad inverosimil, o estaba completamente fuera de si, en condiciones men-tales que no le habrían permitido arbitrar ni siquiera un partido entre equipos de barrio, También hay otra explicación, la más triste y escandalosa, pero no queremos tomaria en consideración..."

En cuanto a la eliminación de Uruguay, un equipo que había despertedo gran simpatía ante los observadores, italianos desde el primer empate con los ingleses, "El Giorno" de Milan comenta de la siguiente manera et 4 a 0 en favor de Alemania: "En los primeros seis minutos, Uruguay habria podido estar doblemente en ventaja: Por un gol "no visto" por el árbitro y por una neta falta hand-penal de Schnellinger, Los uruguayos no hicieron dramas pero deben haber comprendido que las cosas estaban totalmente en contra de ellos. Si algunos "sintomas" arbitrales que apreciamos en Sheffield y Wembley no son frutos de la 'fantasia' los alemanes llegarán a la final con los ingleses, De este modo el orgulloso futbol nordico honra al racismo anglo-sajón enperfuicio de los turbulentos latinos, los sintestros comunistas soviéticos y los negros reclutados en Africa, Verán entonces como los pies se olvidan en la bistoria, en ciertos ca-503.,. 7

El "Corriere Dello Sport" reproduce las declaraciones de un dirigente audamericano de quien no se da a conocer el nombre: "Después de los indecorosos arbitrajes que han determinado la eliminación de Brasil, Argentina y Uruguay -habria declarado el dirigente- estamos estudiando la posibilidad de dejar la PIFA, Si Inglaterra quería ganar el mundial a tal precio, habría podido evitarnos el fastidio de permanecer tanto tiempo en esta isla fea y aburrida".

## El fútbol mundial amenaza dividirse

## LA CONFEDERACION SUDAMERICANA REALIZARA HOY UNA IMPORTANTE REUNION PARA TOMAR ACUERDOS

LONDRES, 25 (AP),- El futbol mundial amenaza con dividirse y la bomba podrfa estallar mafiana, es la opinión de muchos, tras la reunión, aquí, de la con-federación Sudamericana de Fút-

Los dirigentes del fútbol sudamericano, actualmente aquí con ocasión del campeonato mundial ya a punto de terminar, van a reunirse como consecuencia de las graves sanciones que se han tomado contra algunos equipos americanos participantes en el torneo, del que todos ellos han sido estallar la bomba deportiva de futbolísticos, podria tratarse de tantísimo alcance, según creencia la sensacional separación de ageneral ha sido las duras medi- quella de la FIFA, das que el comité disciplinario

inglaterra, hace dos días, El mayor secreto rodea, en me-



El arco de Májico pasa erre momento de apuro frente e un shot desviado de Charlton del equipo inglés en el portido que jugaran en al estadio de Wembley.

## INGLATERRA-PORTUGAL JUEGAN HOY: WEMBLEY

LONDRES, Julio 25 (AFP) - Las individualidades siguen desempeñando un preponderante papel en el cada día más colectivizado juego del esférico.

El deseniace del espectacular choque de este martes 26 de julio entre Portugal e Inglaterra, escenificado en el estadio de Wembley tondinense por cuenta de las semifinales del VIII mundial, dependeră quiză, en gran parte del duelo particular que enfrentară a dos jugadores,

Uno de ellos es Eusebio, la "pantera negra" de Mozambique, 24 años y una clase que le sitúa en la cúspide del fútbol universal, para muchos al mismo nivel que el propio Rey Petê. Gran definidor Eusebio es el primer artillero de esta copa del mundo, con siete

de los catorce tantos anotados por la dejantera portuguesa. El otro, es un hombre escencialmente destructor; Robert Silles, de 23 años, verdadera sanguijuela del futbol inglés, una sanguijuela con dientes de dogo, que recibió ya una advertencia de los árbitros del mundial de Inglaterra.

## HOY SE CONOCERA CONVOCATORIA DEL GRAN PREMIO INTERNACIONAL

.En las primeras boras de hoy, la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano sostendran una entrevista con el Presidente de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos, Gral. Ernesto F. Guzmán, con el objeto de ultimar detalles sobre el Gran Premie Internacional programado para fines del próximo mes.

CONVOCATORIA

El molivo primordial de la entrevista es bacerle conocer el texto Integro de la convocatoria, a fin que se publique a la brevedad También se hará un estudio sobre la escala de premios a los ganadores del evento. Respecto a la

"Cludad de La Paz" se anunció que el acto se cumplirà la noche del săbado en la H. Alcaldia Municipal de La Paz.

POSIBLES INSCRITOS

Ayer, el Gerente del Automôvil Club Bellviane nes adelanto que destacados corredores nacionales estarán presentes en esta prueba internacional. También se informó que en los próximos días, el Tourring Club Peruano enviara là lista de sus corredores que por primera vez alternarán con pilotos bolivianos en el tramo La Paz-Arequipa-La Paz, pasando por Tacna y Puno.

La primera etaps La Paz-Tacna ha sido fijada para el domingo 20

El fulminante que pudiera bacer que existe en todos los medios

de la Federación internacional de mó desde el principio derroteros Fhibol (FIFA) ha adoptado ayur extraños y de deportividad muy contra Argentina tras su parti- dudoda" dijo koy un experto suddo de cuartos de final frente a americano intimamente ligado a la Confederación,

"Las consecuencias podrían redio de expectación grande, todo sultar nefastas para la integridad lo que pueda relacionarse con di- del fitbol mundial en un futuro

> dores argentinos por la FIFA, para diversos períodos de duración y la multa impuesta a su Asociación de fútbol, parecen haber sido la gota que ha becho rebasar la copa de la paciencia del blo-

> Los componentes del organismo que rige el futbol argentino han considerado estos días el alcance de tal sanción y lo que procede bacer para afrontar lo que un componente de aquella calificó de "extremada, parcial e injustifi-cada dureza".

> Para hoy se esperaba aquí una nota de la Asociación en respuesta a las decisiones disciplinarias contra la misma y algunos de los jugadores, La nota no ha liegado aún y, parece, que no liegará ya, Se cree que será la Confederación Sudamericana en bloque la que de la respuesta adecuada a lo que un periodista peruano calificò de "ultrajante actitud hacia el fútbol sudamericano".

> Algunos ven en serio peligro el futuro de la FIFA y, en particular aquí critica la forma en que Sir Stanley Rous está rigiendo el futbol universal.

> do con Argentina y Uruguay (A este' se le expulsó dos jugadores en su encuentro con Alemania) y la blandura con que se ha procedido en otros casos, es objeto de severas censuras, "La mano dura para todos, o lenidad también pa-ra todos", decían boy expertos argentinos y uruguáyos,

"Lo que no puede consentirse gueses frente al brastleño Pelé,

días es la forma en que se ha procedido para la nominación de los referees que han juzgado este mundial apasionante en extre-

Fueron cinco los de nacionalidad británica, ayudados en algunos casos por jueces de linea también ingleses.

sudamericana ha sido total. Y a ella se han unido voces de varios otros países, España parece que también comparte este punto de vista, o al menos bastantes cri-

"Lo justo hubiera sido que los referees de tales encuentres se hubieran buscado entre los muchos, y buenos, que pertenecen a países que ya han sido eliminados del mundial" decla boy un refereo

a costa de uruguayos y argenti-

Pero a juzgar por el ambiente "Este campeonato mundial to-

cha reunión del organismo rector muy sercano", añadió, del balompié sudamericano. La suspensión de cuatro juga-

que sudamericano en general,

La mano dura que se ha emplea-

es la aplicación de la ley del embudo. La violencia de los portupor ejemplo, pasô inadvertida, É igual ocurrio con las provocaciones alemanas a Uruguay. Los arbitros solamente parecieron tener ojos para ver lo que hacían-o no hacian- los jugadores sudamerica-

Otro punto muy discutido estos mo por muchas cosas,

En este aspecto la unanimidad ticos de este país.

Nadle concibe aqui, por ejemplo que fuese un inglés quien dirigiese el Alemania-Uruguay y un aleman el que se encargo del Inglaterra-Argentina.

audamericano.

"Porque lo ocurrido a Argentina y Uruguay pudo haber sido fruto de una mala actuación por parte de los árbitros, Pero, a la vista de lo ocurrido, es justo que se sospeche que en tal actitud hubo principalmente mala fe para asegurar la continuación en el mundial de ingleses y alemanes



Granves (laquierda) y Peters (Nº 16) saltan frente el arco frencés durante una de las incurstenos de la delantera ingluso en el partido jugado en Wembley.

## Ganando a Rusia Alemania se clasificó para definir la posesión de la "Rimet"

LIVERPOOL, DISLATERRA, 25 (AP)... Alemania Occidental venció esta noche a la Unión Soviótica per 2-1 en un fapero partido semulinat y avanzó a la lina de la copa mundial de fótbol per segunda vez es

El partido terminó en medio de un en-tustasmado clamor de los miliares de ale-manes que lo presenciaren, cast abogado

El delantero ruso igor Chiatenho fun ex-pulsado poco antes do finalizar el primer sistempo,

### Por tres encuentros fueron suspendidos Silva y Troche

LONDRES, 25 (AP) - La Federación Internacional de Fútbol (FL-FA) suspendiò esta noche a los futbolistas uruguayos Horacio Troche y Héctor Silva en los tres prôximos partidos internacionales de Uruguay. Los dos habían sido expulsados de la cancha en el partido cuarto de final del sábado por la Copa Mundial con Alemania Occidental, El Comité disciplinario también critico observaciones formuladas por el Director Ténico inglés Alf Ramsey en una entrevista televisada luego que su equipo derrotó a Argentina por 1 a 0,

"Tales observaciones no fomentan buenas relaciones internacionales en el fútbol" dijo el Comité, instando a la Asociación Inglesa de Fútbol a tomar medidas disciplinarias contra Ramsey.

Luego del partido Ramsey habria dicho: "Afin tenemos que producir mestro mejor futbol. Esto ocurrirà contra el tipo correcto de adversarios, contra un equipo que venga a jugar fútbol y no a actuar como animales",

No se aclaró si ésta fue la observación consurada por la FIFA,

## REACCIONES ARGENTINAS OCUPAN TITULARES DE PRENSA INGLESA

SERVICE).- Informes procedentes de Buenos Aires concernientes al partido Argentina-Inglaterra, ocupan las primeras paginas de cast todos los periódicos británicos esta mañana. Gran relieve se ha dado a la protesta Argentina de que Inglaterra ganó injustamente y "The Guardian \* reproduce un parrato del diario "Crónica" de la capital Argentina, que sostiene que ¶os ingleses robaron el juego del mismo modo como robaron las Malvinas\*.

Pero, en general, la inquietod de los articulistas ingleses se ha apaciguado considerablemente desde el sábado y los comentarios de boy sobre el estilo futbolístico argentino son más moderados que los de ayer domingo.

Los juicios sobre la suspensión de Rattin por parte de la FIFA, por cuatro encuentros y la amenaza de suspender a la Argentina de la copa del mundo de 1970 son reproducidos pero sin comentarios. El tono general ha cambiado por otro de pesar hacia el desafortunado incidente v se expresa el deseo de que sea olvidado pronto.

Sin embargo, un artículo firmado por Eric Cooper en el Daily Express\* demuestra cierta simpatia hacia la protesta Argentina, en el sentido de que hubo un complot anglo-aleman para asegurar a ambos equipos el triunfo en los respectivos partidos. El encuentro Inglaterra - Argentina fue dirigido por un Aleman y Alemania-Uruguay por un inglés. "Es esencial -dice el comentarista -que los organizadores de la copa del mundo no hagan cosas que puedan ser

LONDRES, 25 (INTER PRESS mai interpretadas en todas partes, Cualquiera, ahora, puede tener razón en dudar de las intenciones de la FIFA".

Cooper también critica la decisión de realizar la semifical inglaterra-Portugal en Wembley, señalando que se trata de favoritismo." Esto significa que Inglaterra jugarà todos sus encuentros en la que virtualmente es su casa -dice-. En enero se dijo que los clasificados de los cuartos de fianesi habrian de jugar en Everton. La razón oficial es que Wembley es una cancha mucho más amplia y el público prefiere ver jugar a inglaterra contra Portugal antes que Alemania Occidental con la URSS. Claramente esto es lo que desean los aficionados en Inglaterra, pero no hay duda que tal decisión otorga una ventaja a In-

per ingleses.
El encuentro no tardó en producir la El encuentro no tardó en producir la la mayora

por un cero es automas es se especialismo es inglesses.

El encuentro no tardó en prodecir las choques y jugadas rectas que la mayorá había pronosticado. Los rusos superares a los alemanas ed el juego reclo.

Estada se estaba sobre los 45 minuma de juego el árbitro italiano Concetto Lo fisiliano con producir de la capacida de su futbol. Pero on su escuadra reducida a diez botabres mientas esperanzas fremes a los veloces siemanes. No obstente, una falla del arquema lemán pormitió a Valeriy Portujan descentar cuando adio faltabe un minuto pera el plitano final.

Alemanis, al ligual que los rusos se resimprecias en muchos de sus remates, pera una brillante carga de Helmit Haller, que fue punta de lanza del squipo. Le puno e ventaja a los 40 minutos del primor período El gul fue obra del gigante defensor fazi. Helas Schoellinger que arrastró el balís desde la defensa alemana y tras correir la mitad del campo hiso un preciso para a lialier que battó la valla rusa.

Esta era la primera vez en la serie que los rusos quedan a la raga de el tanteado. A los 22 minutos del segundo tiempo, la rusos fueron sorprendidos con el segundo tampo, la rusos fueron sorprendidos con el segundo tampo pero porentamento de inquierta destribilidado pero para del para del para del campo hiso un prociso para la formula pare contener a los vuloces gurmanos, en escalidos a 10 hombres, no encontrar la formula pare contener a los vuloces gurmanos.

nos,
La enserior presentación de Aleman
Occidental en una final de la copa del Manis
fue en Suiza en 1954, cuando derrotó a hagria 3-2 en uno de los revesas más gracias
del fútbol y uno de los partidos más extraordinarios que registran los anales del ticbol mundial.

bot mundial. En Liverpool una multirud de 38,273, dejaron dudas e los alemanes de que esperan que se les permits repetir su tris-lo. Les aficionades se pasaron sodo el mgando tiempo gritando inglaterra, ingla-terra, inglaterra", dindoles a entender que la nación anfirriona podrá derrotar ficil-mente a Alemania de triuntar mañana es

el encuentro semifinal con Portugal, qui tendra por escenario el estadio de Wesbley, en Londres, Yashin rechasé con tremonda precisión un disparo del centrodelantero Sector desde menos de cuatro metros del arco, y lo himo con una silcipación que requería los reflejos de un compusador electrónico y la aglidad de una pantera. Los rusos fueron mislentos que los siemanes en sua acaques y esto las perjudicó enormamente, ya que permitian a los delensores alamanes cerrar aus claros frente a la valla y retrasar à algunos de sus delanteres.

Además, cuando los pusos conseguías filtrares per los resquicios dejados por la delensa germana, remataban la jugada ti-rando totalmente desviado e lavariable-mente demaslado alto, Porhujan perdió taries humas oportunidades hasts que I'ú-howald le presentó una que nadie en al mundo podía desperdiciar y la aprovechó blen.

## **Buenos Aires Argentina** TORREGROSA-SINAY

(ex-personal BAUPESA-CAMBIO ARGENTINO)

## ASESORAN

CAMBIO-FINANZAS-IMPOR/EXPORTACION PASAJES-TURISMO

CALLE RECONQUISTA 511 T.E. 313211 VIATOR

## Industrias Unidas "El Progreso" S.A.

CALLE ZOILO FLORES Nº 1266

"FIGLIOZZI"

OFRECEMOS SUBPRODUCTOS DEL TRIGO

Saco de 20 kilos sin envase a Sb 9.00 AFRECHO: 11 26 11 11 AFRECHILLO; 40 es er 25.00 of 1146 H H 98 TRIGUILLO: H H 23 \*\* GRANZA:

ENVASE SACOS DE ALGODON c/u a \$6 3.00



El arquero Calderén de Méjico aparace en Instantes de rechezor un tire de Greaves (Inquierda). Hunt, que entra carriendo, solo tuvo que empujer le peloto e los redes en el partido que favoreció e Inglaterra frente a Méjico.